



# ВІСТІ

## БРАТСТВА КОЛ. ВОЯКІВ 1 УД УНА

Рік IV

Травень-Червень 1953

Ч. 5-6 (31-32)

Л. Рухтицький

### У ПРОСТОРІ ЧАСУ

Тому, що наше покоління звикло міряти політичні події, національні настрої і свої власні думки плоскою, безперспективною мірою, не дивно, що так часто і перш за все так непотрібно, попадає воно в зовсім невідповідний пессимізм. Б'ючись об стінки досить вузького начиння, що визначається Визвольними Змаганнями 1917-21 років та сьогоднішнім часом, наше покоління зовсім загублює вичуття глибини історії, на протязі якої і ці події, і ми самі маємо зовсім, певне й окреслене місце.

Ми ж знаємо, що життя народу, це життя багатьох поколінь, а проте ми діємо і живемо так, як би наше покоління визначувало межі простірного та часового існування української нації. Усвідомлюючи програні змагання і аналізуючи власну, відносну слабість, ми надто часто попадаємо в пессимізм відносно до наших сил, а з пессимізму твориться тривка зневіра, що багато вже нам коштувала цінних людей. Мало було і є українців, дуже мало, що здають собі ясно справу з теперішнього часу і правильно розінюють наше геополітичне положення в діапазоні велетенських, революційних змін політичної структури нашого світу.

Ці українці — а один із них був славної пам'яті генерал Тарас Чупринка — не зупиняються на духових відчуваєннях, притаманних людям слабим, але вольовим зусиллям розуму на базі свого патріотичного серця здобуваються на безупинну жертву своєї праці, здоров'я і життя для досягнення цілей, що за їх власною аналізою лежать у досяжності наступних поколінь. Во ж це відносно легка справа — затрутити в сурми і обслугити скоростріл, щоб потім унукам розповідати подвиги з фронту; і відносно ще легка справа на питання: чому, однак, немає держави? — відповісти: провід завинив. Звідкіля ж узявшася провід, З неба не зійшов. Виріс між нами.. Я які ми, такий і наш провід. Тому направу цього лиха треба починати від себе, і від себе треба почати реалізувати фантазії і мрії про велику й сильну Україну. Без огляду на те, що в даний час ситуація найбільш несприятлива, без огляду на жертви — бо народ, що змагає до свого визволення, не знає межі своїм жертвам. Інакше він не народ, а рабська отара. І це збагнув на наших очах один із тих, що розуміють тягливість історії, її причиновість і її логічний розвиток. Це збагнув Тарас

Чупринка. Він не політикував у пропагандистських каварнях, ані на сторінках наших бідних газет, він творив те саме, що творили перед ним інші великі українці, а саме: будував фундамент для нового Хмельницького, що за його відчуваєннями і думками — мусить прийти. Чи Чупринка не помилявся, саме так розглядаючи свої дії у признанні часу? Це годі сьогодні сказати, і ми відповінемо, що на таке питання він тільки здигнувши плецем. Відповідь даста історія. Але проминуло вже кілька років з дня його вояцької смерті, і треба нам ствердити, що постать генерала за той час не змаліла, а навпаки, неначе виросла. Ми зовсім підсвідомо живемо і дісмо під впливом його діяння, його боїв.

Мені здається, що сучасники Івана Підкови так само мало розуміли його повстання, як ми нашу сучасну дійсність. Але ж на їх відповідь треба сказати, що вони не мали модернізмів можливостей перевіряти історію і доходити до ясних висновків. Ми ж маємо. Ми знаємо, що після Підкови, після Наливайка і Лободи, ба навіть після бородатого Сагайдачного мусіли піти ще жертви Тараса Федоровича, кошового Павлука, повстання Гуні та Остряниці, заки український народ відчув подих часу і зрозумів гук сумрек, що загомоніли при боці Хмельницького.

Я думаю, що ми находимось саме тепер напередодні нового, духового й збройного зриву нашого народу, хоч ми не знаємо ні його часу, ні години. Ми не знаємо ще навіть, хто буде нашим Хмельницьким, але ми відчуваємо — застановившись на мент — що в нашому народі щось кипить, щось діється. Це так, як приспаний вікам вулкан пробуджується до нового вибуху, і прикладвши вухо до його стінок, чути придушеній рев його скованої ще стихії. Ми находимось саме в цьому періоді, але це, що ми вже в ньому находимось, ми завдячуємо в першу чергу тим, кого пізніше, за життя нового Хмельницького, легко призабудуть: нашим безіменним героям, що всіяли чи не всю Європу своїми кістками. Болбочанові, що вмів глянути, куди шлях України стелився, Петлюрі, що заговорив до сердець, всім тим отаманам нашого степу, що побіч усього сумного творили легенду про нашу окремішність, і наречти Тарасові Чупринці, що належали Сагайдачний — на піветапі — промістю шлях нашому майбутньому Хмельницькому, шлях у наших душах і наших серцях.

Нашиими очима

### Не припадково

Жива виміна думок, що має місце на сторінках нашого журналу, ніяка припадкова справа ї немаловажна. Вона бо заторкує одну з найістотніших ділянок нашого духового життя й аж ніяк не кінчиться лише на військовій справі. Очевидно, для нас це зараз найважливіше. Щож таке військові традиції, стиль виховання вояка? — Та нічого іншого як частина великої цілості що її на ім'я всенациональні традиції, всенациональний стиль, стиль життя української людини взагалі.

Нам здається, а наші припущення підтверди рядом конкретних примірів, що стоймо на початку великого й глибокого процесу ревізії саме цього стилю й традиції. Постає новий, модернізований тип української людини, а в парі з тим зарисовується нова силуетка українського вояка!

Це буде тип, що до мінімума зведе зовнішній й в плеканні справжніх духових вартостей, таких як самодисципліна й почуття обов'язку, самопевність й гострий критицизм, знання й жертовність — шукатиме сповнення себе її своїх цілей.

Очевидно, це не станеться з нині на завтра! А в тім, цей процес вже не такий то цілком новий. Він ще тільки не прибрав конкретних форм, але тим не менш він діє й поширюється. Він ще несхоплений механічно, але за це він очевидний своїм напрямом, що випливає з органічного росту українського народу. Допомогти кристалізації цього великого процесу по військовій лінії — буде одним із важливих завдань нашого журналу.

ОРТ

### ІЗ ЗМІСТУ:

- P. Єндик — РОМАНІЗМ ЧИ РЕАЛІЗМ
- A. Микулин — СОВІЄТСЬКЕ ОФІЦЕРСТВО
- E. Стаків — УКРАЇНСЬКІ «ДОЛЬМЕЧЕРИ»
- F. Кордуба — ТРАНСПОРТОВЕ ЛЕТУНСТВО
- M. Джердж — I. САНІТАРНА СОТНЯ
- A. Кравс — СПОГАДИ  
Кожному слово — З книжок  
i преси — Комунікати

# Вічна Їм Пам'ять!



Ділимося сумною вісткою, що дня 4. 1. 1953 р. помер ненадійно

о. Емануїл КОРДУБА

радник Апостольського Візитатора, душпастир української католицької церкви в Менчестер, Англія, кол. польовий духовник 14 арт. полка 1 УД, головний капелян табору полонених в Ріміні, Італія, та таборів кол. вояків 1 УД в Англії.

Перенесення тлінних останків Покійного відбулося 5. січня до каплиці св. Йосифа на цвинтарі в Монтен, Менчестер, а 11. 1. їх зложення в гробі. Відійшов від нас дорогий душпастир, що в найтяжких для вояків 1 УД хвилинах ніс їм духову поміч, ділив з ними долю й недолю полону, заступаючись за всіх, що потребували опіки й допомоги. Українське вояцтво на чужині стратило в особі о. Кордуби великого приятеля й невідступного товариша, що в стрілецькому рові й шатрі полонених вчив любити Бога й Україну.

Вічна Йому Пам'ять!

Біла смерть, що чигає на верхах й проваллях альпейських гір, вирвала з наших рядів нашого дорого, незабутнього, товариша зброї, широго друга, великого ентузіяста української справи, невтомного співробітника Редакції «Вісті», хор. 1. УД Ярослава Івана ВОЙТОВИЧА. Серце стискається з болю, а свідомість не хоче сприйняти трагічного факту, що не стало між нами нашого дорого «Войтка». Ale невмоляма, жорстока, дійсність ставить нас перед свіжку могилу друга й ми мусимо погодитись з болючим фактом...

Ярослав Іван Войтович, хор. 1 УД, народився 1. I. 1924 р. в патріотичній українській родині вчителів, в с. Рахане на Томашівщині. В 1935 р. польська влада засилає батьків Ярослава, в ході акції «відукраїнізовування» українського шкільництва в Західній Україні, в корінну Польщу. Тут кінчає Ярослав вселюдну школу й поступає до польської гімназії, старого, класичного типу. Вибух німецько-польської війни перериває на якийсь час його гімназійну науку, але по зайнятті німцями в 1941 р. західніх українських земель, він продовжує її в українській гімназії в Сокалі й закінчує з успіхом в 1943 р. Негайно по зложені кінцевого іспиту, Ярослав голоситься до саме створеної Дивізії, переходить рекрутський вишкіл у вишкільному таборі в Гайделягер звідкіля відкомандовують його до школи підстаршин в Ляуенбурзі, на Помор'ї. Закінчивши з повним успіхом цю найгострішу підстаршинську школу, вERTAЕТЬСЯ до Дивізії в Нойгаммер де вкоротці, дня 20. IV. 1944, зістає номінований підстаршиною. Командований дня 9. V. 1944 до старшинської школи в Кіншляг (Старшинська Школа Панцерних Гренадирів) закінчує її з першою льокатою, а в осені того ж року, переходить ще курс сотенних й вернувшись до Дивізії стає сотенним 6-ї сотні 31 п. полка.

На функції сотенного лишається Войтович аж до свого поранення в

Ділимося сумною вісткою, про несподівану смерть

о. Порфірія Петра СИВАКА, ЧСВВ

що помер цагло 18. 3. 1953 р. в 44 році життя, в м. Шікаго, США Покійний був політ'язнем большевицьких тюрем в рр. 1939-41, польовим духовником українців — членів II поль. корпусу ген. Андерса. Під час свого побуту в Шікаго, Покійний живо цікавився працею Братства й дав кілька доповідей на сходинах Братства в Шікаго.

Вічна Йому Пам'ять!  
Краєва Управа Братства  
в США, Шікаго



Хор. Ярослав Войтович  
1. 1. 1924 — 8. III. 1953

боях за Штаднер-Когель в околиці Грацу.

Як ранений дістаеться до американського полону, проходить ряд лазаретів й врешті попадає до табору полонених в Ауербах, де вже перебуває тисяча старшин і вояків 1 УД. Звільнений разом з групою українських старшин дня 11. I. 1947 з полону в Людвігсбург, переїжджає до Мюнхена, а згодом працює урядовцем ЗУАДК-у в станиці Бремен. Саме в цей час проходить крізь табір Бремен головна струя українських переселенців. Войтович повністю віддається своєму завданню, помагає переселенцям, інтервенює в еміграційних бюроах.

Із закінченням переселенчої акції, Войтович переїжджає до Мюнхена й зараз же включається у видавничу роботу Братства, стає членом Редак-

ційної Колегії, якийсь час провадить Адміністрацію видань Братства. В цей час починає основні теоретичні студії військової справи, читає військову літературу й стає сталим дописувачем нашого журналу. Весь свій молодечий запал і зацікавленість в праці журналу присвячує видавничій справі Братства, а головно ростові журналу «Вісті». В останньому своєму листі, напередодні виїзду в гори, Войтович жаліє, що не зможе взяти участі в ломці журналу і вже наперед тішиться появою нових «Вістей». Та не довелось йому їх оглядати...

Дня 13. III. 1953 р. супроводжали його в останню путь сотки кол. товаришів зброї, приятелі й українська колонія міста Мюнхена. За домовою, що її несли приятелі покійного й німецькі колеги, витягнулася довжелезна трійкова колона на чолі з п. ген. М. Капустянським й пп. полковниками П. Самутіном й Кметою. Під жалібні звуки похоронної пісні мужеського хору пор. Я. Яримовича й в супроводі кол. військового капелана 31 п. полка о. Б. Левицького й о. канцлера Леськовича ступала жалібною ходою кількасотчленна колона. І врешті останній етап. Пролунали похоронні відправи отців, спіляться перші грудки чужої землі на домовину друга, падуть слова пращання священика, в. о. голови Головної Управи Братства, представника українського студентства й двох німецьких колег. Остання молитва над свіжою могилою, ще один погляд на домовину й кінець обрядам... Ale не кінець пам'яті про доброго, незабутнього друга й співробітника Ярослава Войтовича. Вона остане живою серед нашого братського гурта що стратив в ньому надійного військовика, широго й всіма любленого товариша. Спи спокійно, дорогий друже, пам'ять про Тебе остане в нас повсякчас живою його дорою.

Похоронено Ярослава Войтовича на мінхенському кладовищі Вальдфрідгоф, поле 187, ряд 5, число гробу 20.

Вічна Йому пам'ять!

Редакція «Вісті»

Д-р Р. Єндик (Німеччина)

# Романтизм чи реалізм?

## I.

Всі наші дослідники збірної душі українського народу погоджуються одні з одними в такому твердженні: в нашій субстанції є органічно заложений романтичний гін. Тимто йдеться тільки про форми його дальнього вияву і про визнання якоїсь одної притаманності в нашій духовості за центральну її плекання та ширше розвивання, бо ми, розуміється, є не тільки романтики, але далеко-далеко багатші.

Зрештою той романтизм обмежується в декох з нас до історичної бутафорії, до театрального уявлення собі козаків так, як це робили наші батьки в XIX. сторіччі. Треба відразу сказати, що воно далеко не є повне, а може навіть і фальшиве. Ті козаченки на кониченьках не є дійсними постатьми. Справжні козаки були назагал піхотинцями без широчезних, як море, шараварів, а противно — у вузьких штанах, додінках у невигідному вояцькому житті. Але таке прикрашене уявлення є конечне для виховання дітей і молоді, а тимто Кащенко чи Чайківський є дуже потрібні. Вони примушують любити старовину, шанувати традиції, без яких ми стратили б велітенський шмат нашої душі в пізнішому житті. Певно, що виховання мусить поширитися на цілу нашу бувальщину, тобто на княжу і новітню добу.

**Що пригідне для молоді, те старшим каліцтво.** Не хрещаті хоругви і широзлоті булави мають захоплювати їх, а чини наших предків, що стояли б перед їх очима, як історичний зразок української людини. Тут уже слово не так за письменниками, як радше за істориками типу Липинського, що шукав за лицарськістю в нашій бувальщині, і в ніякому разі типу Грушевського, що шукав за «народом» і так часто знаходив його в бунтівничій глоті.

Цим усім я хочу сказати, що вік людини є вирішний при сприйманні романтизму. І тимто не диво, що молодь переносить живцем твори уяві у своє безжурне життя і, гарзоючи на патиках, розторочує в прах своїх ровесників, які мають нещастя грати ролю татар. Це не тільки вільно, але й треба пособляти тому. Зовсім інакше з старшими. Вони сприймають не зовнішність, а внутрішність і для них поворот у минулі с неможливий, бо ж вони мають діяти тільки з того самого духа, з духа предків. Тут нагадуються слова мого друга Юрка Стефаника, що був присутній з Й. Позачинюком на мітінгу під Києвом у 1941 році. Один романтичний націоналіст з Кракова (місцевість виходу), виголошуав там до робітників і селян бесіду, в якій пересипалися такі перлини як гетьмані, козаченки і т. ін. Слухаючи того балаку, шепнув Позачинюк: «стягніть того дурня з трибуни, хай не компромітує націоналізму». Цей неромантичний Позачинюк згинув пізніше «смертою героя УПА», перебувши нацистську тюрму і фабричну каторгу. Чи можна йому відмовити роман-

тизму? Думаю, що ні! Але іншого романтизму, новітнього, який виходить з реальних підстав, перекидується тugoю в майбутність, створює собі по-тужні візії і повертається назад до конкретних цілей і завдань життя.

До таких новітніх романтиків належить багато націоналістів сучасного покоління; до них належить теж і ряд визначних наших політиків із Центральних і Східних земель, що стоять твердо на грунті теперішнього положення української нації і прагнуть здійснювати в боротьбі вже свої не соціальні, а національні візії. Міркую, що в цих усіх мужів існує романтика, але далеко ширша і глибша, бо налита сучасністю, її болями і надіями. В тому розумінні треба брати і вірш Р. Кіплінга, хіба найбільш зразкову особистість до цих слів:

Якби нам Англію зобразить зуміли  
Виключно фарба, мосяж, кіт, ляк,  
А не міт моїх снів онімілих,  
Я б її кинув, але не є так.

## II.

Передумуючи причини заінсування так живого в численних відгуках спору — романтизм чи реалізм, насувається питання, чи він не постав, як наслідок життєвих обставин, як на-тиск тих опортуністів, що відходять від нашого національного життя, поринаючи в буднях. В такім випадку їх відвертання від романтики було б однозначне з їх відвертанням від нашої національної спільноти. Це явище є безспірне і тимто стоїть рубом вимога: як далі затримати людей, роз-сипаних по світі, серед нашої національної спільноти, як чинних і відда-них візвольній справі. Я сумніваюся, чи це можна осягнути музеїнами пе-режитками, від яких вони очевидно відходять. Всі ідеї мусить ходити по землі, щоб не стати оманами. Вони мусить запановувати в людських сер-цах серед даних історичних процесів і серед точно означених обставин. По-слуговуватися тут іншими поняттями, було б утечею від життя, а хто втікає від життєвих явищ, той попадає в порожнечу і не осягає нічого. Не треба ж забувати, що наша видавнича діяльність є страшенно обмежена і поза часописами майже нічого не до-доходить до читача. Здобувати й вті-мuvati наших дорослих земляків при нас — це значить усувати їх душевні злидні іншими засобами ніж це зробили б навіть історики вдома.

Чим можна сьогодні посилювати і збагачувати їх життя? Романтизмом чи реалізмом? Подавати людям, при-рученим до машин або до плуга на кольорових континентах, шараварис-ту України, це значить насилати їм до голів січки, яка не прийметься в них, бо нічого спільногого не має з їх деколи страшним буттям. Вони могли б навіть сприймати це, як жорстокий насміх. Але підходить до них, як до вигнанців чи втікаців з вітчизни, якої вони є переходним у часі поколінням і мають супроти неї обов'язки, щоб не стати тільки кормовим проводом, вказувати на їх ролю на землі не як зле платного наймита, а як громадя-

нина великого народу і великої держави, яку вони мають здобути, щоб бути повновартними людьми у світі — це є с той реалізм, який звільняє з одного боку від романтики минулого а створює новітню романтику, романтику візій, яку вони собі легко доповнять власною уявою, власною тugoю і соромом, що ми, українці, багатші за інших, ліпші від багатьох, а все ж таки скитаємося якимись бродяжками по широкому світі. Якщо в основу супільного виховання стане головна засада бессмертної України, здобутої їх власними руками, тоді та реальність буде одночасно і романтикою, виплеканою в їх власних грудях, тими всіма силами душі, що розпалиють до кожного чину. Во нема ні одної чистої, тобто лише розумової ідеї, що не була б отримана почуттями, нема волі до чину, якщо її не поширюють і не розбурхують образи, що власне приваблюють людину і тягнуть її до здійснення своїх задумів. Ці всі нації земляки мусить дістати велич у душі, велич сучасності, яка є зрозуміла, як органічне продовження діла батьків, бо лише велич сучасності може стати рушійною силою в них.

О, певно знайти велич у сучасному є далеко тяжче ніж сприяти по-молодечому давню романтику. Ось романтика є готова, вистачить сягнути рукою по книжку, але ж бо вона через ту легкість стас саме мертвю або порожньою, без ніякого впливу на життя. Тут треба власних зусиль, щоб серед буденності і сірості знайти ті перві, які є варти, щоб за них змагатися й покласти життя.

Не вірю, щоб могло бути інакше. Є в нас один поет, що бавиться в своїх віршах здрібнілими слівцями, от такими — усеньками, -оньками, -ньоньками. Не знаю впливу на всіх читачів, а на мене робить це враження якоїсь духової нерозвиненості, якогось дитинного папляння. А що тій людині понад 50, то ще й глуму над нею. Во ми сьогодні стали тверді, більш мужеські і центральні поняття виступають у нас, як обов'язок, відповідальність, віра в конкретність, тo-що.

## III.

Я не військовик і тим-то мені тяжко говорити про душі вояків. Але знаю з начитання, як страхено різ-ниться вояків перших днів війни, коли він, ще одушевлений пропагандою, машерує на фронт під оплески красунь, від загартованого в боях вояка. Той гарт родиться з твердих пережива-нь, де мрії гинуть серед грози, а одушевлення гасне перед жаху смерти. Та все ж таки ці загартовані сильніші від романтиків. Прегарні образи цього дають описи людських душ у старовинних авторів, коли то війна була менше складна і душа ті-палає в безпосередньому сутику з ворогом. Ці всі автори описують, як то далеко менші армії гнали на зломаний карк недосвідчених вояків. Це тому, бо солом'яні запал новобранців заступали в них спокій, рішучість, розум і воля перемоги. Колишні молодечи романтика ще не мала часу переобразитися в них у мужеську, тобто одягу предків не заступив ще їх дух, який вів через перебуті бої і робив серця непохитними і твердими. Реальна оцінка положення не вбиває

людини, вона допомагає власне до перемоги, бо в її основі лежать вічні засади життя, — прагніння перемоги своєї правди і бажання витримати, не зважаючи на все. Яке ж то людське мусить бути, як вояк усвідомляє собі, що його противники також переживають такі самі страхіття, а тимто перед ним стоять завдання не показатися гіршим у порівнянням з ними, а навпаки ліпшим — власне не зважаючи на всі трухи. Тут відбувається змаг і іспит витривалості та лішності: я — чи він. Смішно думати, що тут є театральність. Ні, найвердіший реалізм, найживіша думка — як використати всі дійсні догодності терену, щоб дійти до перемоги.

Нагадується моя подорож поетажом Грац-Відені під час війни. В той час коло 12. год. робили собі англійські літуни прогулки над Німеччиною. Коли з'явилися літаки, поїзд ставав у широму полі і перечікував їх пелету. Цивільні залишилися у вагонах, усі вояки висідали з своїми клунками і ховалися під поблизькі дерева. Це відбувалося звичайно під «цивіль-

ний» сміх. По якімсь часі відчув я блазенство того сміху, бо не відвага цивілів і трусливість вояків тут проявлялися, а тільки куряча уява цивілів і їх лінівство та повне зрозуміння небезпеки положення у вояків. Вони знали, що це значить бомбовик над потягом, бачили вже трупи, а цивілів того не бачили і вірили ще забріханості Гебельса.

Але тут знову треба відділити, наче молодь від старших, вояків від старшин. Старшина знає всю нагу правду, що незабаром має з'явитися в своїй грізний красі бою. Сказати її цілу — було б безглаздим, а тимто старшина має грата на інших струнах людської душі, щоб підлеглі вояки, розуміли жах, перемагали його в ім'я найвищих категорій.

Ставлячи питання, як має бути сформована людина, щоб успішно могла перемагати, треба відповісти: плеканням і розвиванням усіх душевних сил, між якими перше місце повинен займати холодний розум з реальною оцінкою.

**П. Ташанський (Німеччина)**

Полковник Генштабу.

## На часі

-Порядком обговорення-

Всі зусилля та стремління окремих груп та поодиноких наших вояків до створення одної комбатантської організації не привели до бажаних наслідків, та як на політичному нашому обрії не дійшло до остаточного поєдання та консолідації, так комбатантські організації залишились і на нині в своїх організаційних рямках та провадять кожна на свою руку військову працю.

Може, ніде так не відчувається на сьогодні браку так потрібної єдності та спаянності — як в середовищі вояків. Не маю наміру на цьому місці аналізувати причин та шукати винних чому так сталося, що Вояки Українського Війська не мають ще й на нині однії організації чи принаймні **єдиного військового центру**. Про ці причини напевно будуть колись говорити воєнні історики. Кожен з Вояків Українського Війська напевно здає собі справу, яку шкоду приносить та принесе нам в будущіні наша розпорощеність та неземетованість.

В політичному житті це ще не так страшна річ, бо ж політики мають все час. Може прийти до того, що наші політики скажуть колись: «Хіба ж ми вам стояли на перешкоді, тож справа вояків» Політики завжди будуть виправдані. Брак військового авторитету серед вояків так багато спричинився до нашого розбиття та розпорощеності. Так сталося, що на вітві наші військові авторитети на сьогодні більше є партійними — як військовиками. Одним словом, наші військові авторитети, висловлюючись грубо вийшли з форми.

Наше вояцтво, як з перших наших визвольних змагань, бувші вояки з рядів Сов. Армії, вояки різних Українських формаций 2-ої Світової Війни, 1-ої Української Дивізії, УПА та партизанських загонів, на сьогодні

розкидані по цілому світі та борючись за своє фізичне існування, не можуть систематично вивчати воєнну штуку та бути в курсі найновіших досягнень в галузі військовості.

Добра воля наших військовиків творити військові курси, теж не дала бажаних наслідків, завдячуючи нашій неорганізованості та матеріальним злідням. Цього останнього можна було б запобігти при нашій організованості та при умові існування єдиного військового центру. Ми вітасмо появу кожного нашого українського журнала військового змісту, але нам прикро і боліче читати в тих журналах ваші партійні чи організаційні порахунки. Ми бачимо там вилив жовчі та брудів. Хіба з тими методами нарешті час вже покінчили та взялись за дійсну працю. Залиши панове свої хатні порахунки у себе в хаті. В найкращій родині бувають непорозуміння, але їх не виносять з власної хати.

Пам'ятайте одно: оскільки ви вили один на одного відро брудів, то ворог постарається використати все те, та вилле на вас цілу помийницю.

Треба вірити в те, що військовики, зможуть сісти за один стіл та відверто між собою говорити. Нам не можуть стати на перешкоді наші перевонання, бо ж ми призвані та будемо відповідати за наші збройні сили. Ми маємо одну ціль та мету — **наша держава**. Можуть мінятись режими, уряди, особи — але збройні сили завжди залишаються та стоять на сторожі Держави. Перед нами ще й до того стоять завдання виборення тієї Держави. Той хто знектує зараз силу — той буде прокляти нашими нащадками. Можемо взяти за приклад наших сусідів — поляків. Там теж ідуть сварки та партійні розрахунки, але польське військо на еміграції залишилось організоване та має свій

єдиний військовий центр. Тому центрові всі підлягають та виконуть свято його наказів. Мають єдину комбатантську організацію та розрізнюють свою воєнну історію та пляни на будуче. Нам не відомі пляни наших військових міністерств, до речі будь сказано, здається, що ми їх маємо піддостатком, але все ж ми віримо в те, що наші міністерства випрацювали всі пляни та приготовлені на всі варіанти які можуть заінсувати в складних обставинах сучасної політичної ситуації. Варіантів цих може бути дуже багато та на кожний з них треба мати готову відповідь та пляни. Пізно буде шукати «рішення в кишенні» коли нас заскочать події. Ми здамо собі справу з тяжких умов праці, але треба пам'ятати, що про легкі речі не говориться. Наше вояцтво нарешті мусить залишити всякі політичні сварки, та стати понад партіями.

Не відбираєте хліба у наших політиків, залиште цю справу для них. Політики напевно дадуть собі раду і без нас. Коли їм треба буде нашої поради, вони напевно звернуться і до нас. Віддайте всі ваші сили та здібності до створення наших збройних сил. Пам'ятайте, що ворог шанує тільки силу — і то силу **організовану**.

Завданням наших політиків буде створити для наших збройних сил найкращі передумови для провадження нашої боротьби і вони напевно це зроблять. Нашим завданням залишиться — свято виконати наказ. Але для того, аби виграти цю боротьбу та сповнити наказ — ми мусимо створити ці сили та з cementувати їх в одну нерушиму скалу. Той хто відступить від цих засад — **програє**. Не потрібно втягувати нашого вояцтва в «політиканство». Не потрібно робити з них тимчосових прихильників тієї чи іншої політичної групівки, то тимчасові ефекти, а не сила. Хай нас не переслідують **«Три Шляхи»**.

Пригадаймо собі тільки 41 рік. Одні пішли на Полісся, другі на Київ, треті на Миколаїв та Донбас. Наслідки: Нас ворог бив кожного зокрема. Страшна програна. Ворог нас здесята — з торбами пішли на вигнання. Можна програти бій, війну, але ворогові теж треба завдати страшних ран, аби він з них не зміг вилікуватись. Чи ж ми цього досягли? Хай же ця крива школа стане для нас доброю науковою. Той хто повторить ще раз цю гру — програє.

Військовики повинні віддати всі свої сили на відбудову та приготування наших збройних сил до тяжкої боротьби за нашу державність. Для того, щоб дати змогу нашим військовикам не відставати від сучасності та вивчати організацію армії та її воєнну адміністрацію, та для того, щоб нарешті прийти до якоїсь систематичної праці в галузі військовості, ми маємо сміливість запропонувати та звернутись в першу чергу до наших військових видавництв як теж і до нашого вояцтва, щоб негайно приступити до розрізновання та друку військових тем. Не порушую спосіб переведення самої праці лише обмежемось до піддання обговорення програмових тем. За підставу організації та воєнної адміністрації пропоную брати як підстави советську армію та бувщу

німецьку армію. Ми виходили тут з таких причин:

1. Ці дві армії пройшли всі стадії організації та пристосовані до наших теренових умов.

2. Мали за собою великий досвід війни, та використали цей досвід.

3. Ми посідаємо чи посідали найбільші наші воєнні кадри в тих арміях — спеціально, коли йдеться про совєтську армію.

4. Маємо теж на еміграції великих кадрів з цих обох армій.

5. Наша воєнна промисловість напевно буде базуватись на існуючій промисловості на наших теренах.

6. Не захоплюватись організацією армії США, бо ми напевно на початках нашої державності не зможемо дозволити собі на ту розкіш, на яку може дозволити собі так багата держава.

Нижче подаємо програму.

### Програма організації та воєнної адміністрації

1. Постання та розвиток Українського Війська: а) Княжа доба, б) Коначчина, в) Гетьманщина, г) Українські полки в Рос. Армії, д) Визвольні змагання 1917-1920 рік. (організація та озброєння нашого війська), е) Зимовий похід 1-2, ж) УВО-ОУН, з) Військові формування в 2-ї світовій війні: (УВВ, Легіони, УНА, УПА), і) Партизанські загони 1917-1947 років, організація та озброєння. 2. Проекти організації Українського Війська в будучині. 3. Вищі органи керування Українського Війська. 4. Генеральний Штаб — організація та функції. 5. Військові округи в Українській Державі — організація та завдання. 6. Повітові районові — військові управи — організація та завдання. 7. Засади укомплектовання старшинами Українського Війська. 8. Засади укомплектовання підстаршинами Українського Війська. 9. Засади укомплектовання стрільцями Українського Війська. 10. Засади організації органів укомплектовання Українського Війська. 11. Закон (положення) призову громадян Української Держави на дійсну військову службу. 12. Порядок, приписки. 13. Пільги по службі. 14. Проходження служби стрільцями та підстаршинами — дійсна і в запасі. 15. Проходження служби старшинами — дійсна і в запасі. 16. Засади надавання військових знань підстаршинам. 17. Засади надавання військових звань старшинам. 18. Час вислуги в званнях старшин. 19. Організація військового допризовного вишколу. 20. Організація допризовного військового вишколу в середніх та вищих школах. 21. Вільне Коозаство, організація, озброєння та завдання.

### Піхота

22. Стрілецька дивізія — організація та озброєння. (Сюди має увійти також організація органічної артилерії дивізії, організація окремого куреня зв'язку, організація розвідочного куреня дивізії, організація мед. куреня дивізії та організація саперного куреня дивізії. Організація протипанцерної оборони та протилетунської оборони дивізії). 23. Служба тилів дивізії. 24. Стрілецький полк. 25. Стрілецький курінь. 26. Стрілецька сотня. 27. Стрілецька чота. 28. Стрілецький рій. 29. Сотня розвідки полку. 30. Чота розвідки куреня. 31. Сотня тяжкої зброй

### М. Василишин (Німеччина)

## „Котра віра краща”

(До дискусії на тему ««ЧА й майбутня наша збройна сила»)

Західні українці знають вояка со- ветської армії звичайно як того добродушного парня з вересня 1939 року, що то свободно вступав у кожний зустрічний гурт людей чи просто зацікавлених розмовців і наївно-до- бродушно відповідав на запити в стилі «чого то в нас нема». Ходило ж стільки анекdotів з приводу тієї наївності... Для всіх напевно ще й досі залишився в пам'яті образ тих добродушних вояків і командирів, що підвозили автомашиною кожного зустрічного, що по-дитячому заохочували по залізничних станціях всякого таки без квитка сідати в поїзд і їхати. Як до того додати ще людяно-коректне і свободне відношення командирів до бійців — то поставав образ ідеальної «армії народу» чи навіть «часово озброєнного народу» з ідилічними стопунками в середині. Образ, що його виніс наш фольклор з козацької доби. Як же до цього тепло-лагідного

образу прирівняти образ демонстра- тивно шорсткого і крикливої німець- кого вояка, то очевидно — симпатії всякого, хто захоче вибирати поміж ними, будуть по стороні совєтського.

Це справа почуттів і натури кожного народу чи й людини формувати собі образ світу на свою подобу й обділювати одні речі симпатіями, інші антипатіями. Коли ж сьогодні ведеться на шпальтах нашої комбатантської преси цікава й актуальна дискусія про оформлення ідеального образу майбутнього укр. вояка, про принципи й дух тієї майбутньої укр. армії, то тут — при виразній наявності в наших історичних традиціях **двох** первин: одного зорієнтованого на Заході, і другого — на Сході, мова може бути, бодай у початках, себто поки постане якася власна наша синтеза, — тільки про розумний еклектизм, про раціональний вибір найдоцільнішого з обох елементів.

Але й оба самі ці ідеальні образи двох відмінних армійських систем, їх дух, — виглядатимуть може трішки інакше, як приглянутися ім більче. На це й хочемо бодай у деякій мірі звернути увагу, просто тому, що довелося нам зазнати військового вишколу в обох системах, а тим самим і пережити на практиці наймарктантніші різниці їх обох. Гадаємо, що так само найдоцільніше було б якби так про такий «ідеальний образ» американської армії написав хтось з-поміж тих наших товаришів, що, знаючи внутрішній стиль совєтської чи німецької армії, тепер попали в цю нову, американську стихію. Уважаємо грубо помилковим виписувати про «що не викристалізований образ американської армії й вояка», знаючи його тільки з перспективи табору ДП, як «жувача гуми», чи «отакого собі кавбоя», що то, очікуючи на трамвай, присів собі безцеремонно на пішоході серед потоку людей біля зупинки.

Очевидно, теж здаємо собі справу з того, що такий «внутрішній образ» дано національного вояка це тільки своєрідний варіант такого ж т. зв. національного типу, але ж одночасно й застуپаємо думку, що відповідним вихованням можна істотно змінити неодну із т. зв. «вроджених» і «при-таманних» прикмет. Тому й дуже доцільним уважаємо дискутувати на ці теми.

З накресленим на початку отаким уявленням про ЧА довелося мені, як призовників, їхати восени 1940 р. в Башкірію. За час служби прийшлося однак переконатися про повну відізловланість ЧАрмії від населення, і то якнайсуворіш підтримувану: першу й едину 4-годинну недільну відпустку в місто за час моєї служби я отримав аж після сімох місяців служби. Коли під час вправ нашій частині доводилося квати рівнину в селі, то було наперід строго заборонено всім входити в розмови з неселенням (хазяїнами хат), а на випадок, якби так хто хотів будь-що від них купити (напр. харчів), то сміє це робити єдино через підстаршин (при тому ж

підстаршинам було рішуче заборонено до такої купівлі допускати!). Такі стосунки панували в усьому тамошньому гарнізоні (м-ко Белебей); про такі ж самі стосунки знаю з оповідань знайомих, що служили по інших воєнних округах.

Згадати б далі хоча ту атмосферу недовір'я взаємного, яка панувала в ЧА на кожному кроці: напр. здохла коняка, проковтнувши декілька куснів дроту, що ним була прив'язана в конюшні та з голоду його й гризла (ланцюгів же при недоуздках не було!), то це зінтерпретовано зараз же як вислід «саботажу» (мовляв, зумисне їй хтось підкинув натятих куснів дроту до оброку!). Місяць бунчужного («старшини»), чотових, сотенно-го полягала в тому, щоб не дати воїкові бути хоча б на хвилину залишеним собі самому, чи щоб написати хоча б листа. «Гріхом головним» уважалося отримувати з дому частіш листи чи посилки з харчами (мовляв, ага, голубчику, пишеш, що тобі в ЧА «не хватает істі»?). Нам скажуть, що все те — наслідки відповідної політики режиму; це так — але собака, привчivшись бігти за возом, побіжить і за санями; такі «навички» без боротьби усунуті себе не дадуть і з того треба собі здавати справу, що, як з ними не повести боротьби, то вони перетривають і самий режим.

Як уже слушно підкresлював т. Маленко у своїй статті «На дисонансах», ніраз не так то вже іділічно виглядали взаємини поміж рядовиками та командиром: можна, не переборщуючи, твердити, що вони ще куди різкіші були в мирний час, ніж під час самої війни, де співжиття (вже хоча б через приплив резервних старшин!) було й через зовнішні обставини куди більше можливе. Надто відмінне було соціальне положення цих професіоналів-військовиків від соціального положення маси воїтства (очевидно, в цивільному стані!), щоб можна було говорити про співжиття і взаємне зрозуміння. «Комсоставські» крамниці, реформи Тимошенка з 1940-1941 рр. були тільки наверхнім оформленням такого наявного вже давнішого різького внутрішнього розділу. Дальший ще крок в тому напрямі це поворот до славетних «пагонів». Тіснішому ж співжитту ідейніших одиниць з-поміж командирів із воїтством непереборою перешкодою ставала, знову ж політика щопіврічного перекидування старшин до віддалених на сотні кілометрів нових гарнізонів. То ж ніщо дивне, що напр. мені, як воїкові, за час служби в ЧА (говорю про мирний, отже «нормальний», час, а не воєнний!) тільки вийнятково приходилося у перервах бачити (крім обов'язкового, «екс офіціо», політрука!) серед рядового воїтства ще середніх командирів. З воїком перебував і його розумів тільки підстаршина.

Врешті одним із найкращих у наслідках первородним гріхом ЧА уважаю вповні нездовільний вишкіл рядового воїка. Можливо, що до того дуже причинялася атмосфера «напливатичної» втоми, що така характеристична для країни збюрократизованого «переможного соціалізму», а почаси й просто таки нездарність великого числа нижчих старшин, зфабрикованих пашеайдку після сжовщи-

ни. Але ж, як пригадати собі добре традиції кол. російської системи й таке саме приношування в жертву сотень тисяч людей (бо ж їх, мовляв, у нас і так «хватить»!), то це теж не припадок хіба, що й ЧА успадкувала тут несвдне саме звідти. Шоб не бути голословним, подам для прикладу, що кадровий склад (призову з 1940 р.) 512-го гавбічного арт. полка, станціонованого у згаданому Белебеї, війшов на фронт у червні 1941 р. з тим, що кожен воїн з гвинтівки стріляв усього раз по 5 набоїв (так!) до цілі, і в декотрих батеріях під час зимового стріляння на полігоні сдана гармати вистрілила по одній гранаті. Чого ж тоді дивуватися, що полк, зрештою враз із цілою Стерлітамацькою дивізією, під Смоленськом був знищений до тла? Було публічною таємницею, що рідко котрі старшини (чотовий батарейні) знали ще теоретично вести арт. стрільбу не лише на основі окомірної підготови вихідних даних («по глазомеру»). З іншою меншим баражем військових знань формовано в Башкірії (отже тисяча кілометрів від фронту!) відсилаю безпосередньо на фронт нові частини із змобілізованих. Це було просто самовбивство. Відповідальні ж за таке безглузді хіба не лише самі декілька людей у Кремлі...

Не перечу, що годі робити узагальнення на підставі отаких лише окремих фактів, але й не слід на них заплющувати очей, коли справа стойті, про засади, на яких зираємося завтра будувати нашу збройну силу.

Для порівняння хочу тільки побіжно хоча б наштрихувати ті відомі зрештою наймарканінші факти з вишколу 1-ої УД в системі німецької армії. Те, що мене тут приемно вразило (зрештою дуже вже упередженого до німців і вилікуваного з решток «германофільтра», після німецького полону!), це була атмосфера довір'я для воїка, для людини. На місто (хто не пам'ятає Брна?) випущено рекрутів уже після якогось тижня, скоро тільки вони навчилися в загальному віддавати військовий привіт; ніхто за ніким не шпигував і після відбutoї служби в кожного була повна свобода робити з собою, що захоче (на «писання листів» офіційний

план зайнять передбачував навіть окремі години!). Панував тут зовсім інакший підхід до проблеми вини й кари: поперше, тут не було виключно одної категорії провин — «протидержавних», а подруге, із відбуттям карти за провину це остання ніби замузвалася, і не як в ЧА й ССР — гнітуче тяжила далі, не даючи людям права на поворот до круга однаково-правних людей (як попередньо — «права на прогріх»!). Про різницю в бойовому вишколі кожного окремого бійця (педантному до подробиць, — звідси й пізніше таке назагал бережне цінування життя цього ж воїка!) — не потребую хіба пригадувати всім, що його пройшов у німецькій армії. Героїзмом дуже сумнівної вартості уважано тут випадок з однією із штурмових сотень дивізії СС «Дас Райх», що то, обороняючи здобутих становищ перед советськими наступами на північний схід від Смоленська, замість відступати, воліла дати себе винищити до ноги.

Якщо в цих наших загальнникових заваженнях неодні — характеристичне взагалі для советської системи (і не лише виключно для ЧА!), то це просто тому, що загалом і дух і атмосфера в армії якось відображує собою загальнонаціональну, і їх годі відділювати від себе.

На оцих декілька заміток спровокували мене зрештою статті у нашій військовій і загальній пресі декого з-поміж кол. червоноармійців, які при нашому теперішньому «вибиранні вір» на військовому відтинку (а яке так дуже нагадує літописну легенду про вибирання вір Володимиром!) конче пропонують в першу чергу — собармійську «віру», як найдоцільнішу для нас. Це бо надто важлива і в наслідках предалекосяжна справа, щоб помимо неї пройти мовчки і не висловити тих застережень, що їх висуває вже хоча б наш скромненький досвід. Я дуже радів би, якби цих декілька думок спонукали й інших наших комбатантів — кол. червоноармійців по-длітися публічно ще й своїм досвідом; тільки бо так зможемо приблизно бодай уявити собі, що нас, як часткових спадкоємців, советської імперії, може колись чекати на військовому відтинку.

*Мр. М. Оглюк (Англія)  
хор. 1 УД*

## Атомова бомба в тактичному приміненні

(на підставі англійської преси)

На сторінках «Сатердей Іннінг Пост» з'явився цикль статей д-ра Рудольфа Ляппа і Стюарта Олсона на тему примінення тактичної атомої бомби в обороні Європи перед евентуальним советським нападом.

Якби здійснилися згодди західних стратегів, пишуть згадані автори, то совети покористувалися б своєю улюбленою і випробуваною тактикою, т. зв. «ладозьською тактикою», що передбачає масову концентрацію війська і зброй в найслабшому місці оборони противника.

Такої тактики вперше вжили совети 1943 р. в битві коло Ладозького сєзра. На відтинку фронту, дозажиною

5 км. було сконцентровано три повні дивізії — вибрані «ударні» частини, доведені советською пропагандою до фанатизму і рішенні на все. Вони творили поміст, по якому мала покотитися ляївна офензива. Приблизно 5 км. за цими дивізіями уставлена 17 артилерійських полків і 11 гранатометних куренів, готових кожної хвилини ритнути вогнем і залином. Ім до помочі були ще піхотні дивізії, щоб самою своєю чисельністю втопити ворога в окопи і отворити прогалину для моторизованих частин. Усе разом давало приблизно 110-тисячну армію, сконцентровану на 25 км<sup>2</sup>. Цю саму тактику впроваджували совети з великим

успіхом на інших відтинках фронту (напр. під Сталінградом). Подібної тактики вживали теж китайці в Кореї.

Д-р Ляпп твердить, що цю тактику схочуть совєти застосувати і в майбутній війні. Можна уявити собі, що сталося б, як на таку сконцентровану силу скинули б альянти три тактичні атомові бомби, що силовою вибуху дорівнювали б бомбі скиненій на Гіршому. Як розв'ялися б три хмари сіро-чорного диму у виді грибів, поблизу місць детонацій — звуglі рештки людей, стоплений і покрученій воєнний матеріал! (Горяч, витворена в бомбі уранієм 235, що його кількість можна б змістити в дитячому м'ячику, є більша від якої небуть іншої горячі, знаної на землі). Дещо даліше від місця вибуху — тисячі вояків у несамовитих судорогах, поранені і попарені «вогневим м'ячиком» уранієм 235, що має засяг діяння до двох км. Тисячі інших, що на перший погляд здорові, абсорбували б фатальну дозу радіації смертельних лучів гамма, що поєстили б у часі десять-секундового блиску «м'ячика», засяг діяння цих лучів — до 1,5 км. Згідно з обчисленням д-ра Ляппа, із 110-тисячної армії 40-50 тисяч були б вбитими і важко раненими, 20 тисяч легко ранені, решта здезорганізована і не спроможна вже проломати альянтської оборони. Валичезна армія перестала б впродовж однієї хвилини майже існувати.

В такий спосіб т. а. бомба уможливила б Заходові тримати мали оборонні сили і одночасно знищити залишки застосовану совєтську тактику пролому-наступу концентрованим людським і технічним матеріалом.

Тут, однак, важку рулю відіграють інші чинники, що до деякої міри зменшують успішність ужиття т. а. бомби.

По-перше, це факт, що двокілометровий засяг діяння страшної горячі бомби **є меншим наполовину у м'ячу, хмару погоду**. Це зокрема важне тому, що ворог звичайно вибирає погану погоду для підготовки офензиви. По-друге, вояк, що його організм дістав певну дозу лучів гамма, **може битися з ще більшим завзяттям**, бо для нього життя уже не має вартості; радіація є смертельною, але водночас і повільною. По-третє, проти т. а. бомби є досить добра оборона: **звичайна «мішача нора** (протитанковий рів чи яма) шириною 80-85 см., глибокий на 1,90 м. Хоч нема охочих випробувати наслідки побуту в такій ямі, все ж фахівці впевнюють, що вояк в такому сковищі може зовсім спокійно зберегтися, навіть, якщо місце вибуху від нього всього 400 м. Хвиля горячі пройде понад ним, земля ж перефільтрує лучі гамма. Отже, як у часі підготовки до офензиви, совєтські вояки будуть в окопах до двох метрів, число жертв впаде з 70 на 10 тисяч. Але теж і ворог матиме ряд труднощів. Треба розрахувати й на те, що офензивні війська не зможуть окопуватися до тієї міри, як це роблять війська оборони, бо тоді офензива тратить свою скорість і нагальність і може прийти до затяжної позиції війни. Мораль вояка може бути захищана вибухами бомб і страхітливою картиною так, що всяке завзяття зникне; вже артилерійний барабанний вогонь заломлює вояка морально, що ж тоді т.

а. бомба? Проти місячих нор можна ввести бомби, що вибухають в повітрі, яких 50 м. над землею.

У 1953 р., що його воєнний департамент Америки, уважає за найбільш критичний у міжнародних відносинах, Америка матиме коло 600 т. а. бомб, що їх можна ужити вже в перших тижнях війни. Описі продукція даватиме б. 50 тактичних бомб тижнево (це крім продукції атомових бомб, що їх призначено для стратегічного бомбардування). У цьому самому часі совєти мали б, згідно інформації західної розвідки, всього кілька бомб, що їх вони могли б ужити до тактичного бомбардування. Ця нерівність в посіданні т. а. бомб і була б ключем до перемоги Заходу.

Щоб досягнути якнайбільшої ефективності т. а. бомба мусить бути відносно малого розміру, вжита в догідному часі й відповідному місці. Правдоподібно будуть це 20 кілотонові бомби, що дорівнюють вибуховій силі 20 тис. тон ТНТ (тринітротолуоль — вибуховий матеріал). Це дорівнює вибуховій силі атомової бомби, скиненої на Гірошому, але, завдяки минулорічним досвідам у Неваді (США), уранієм 235 використається куди краще і в висліді т. а. бомба буде значно менша. Від величини бомби залежать дві реальні умовини, тобто: скинення її відповідному часі й у відповідному місці. Давніше крім надфортеці B-29, жодний інший літак не міг транспортувати а. бомби. Сьогодні для її транспортування вживається легких літаків, ба що більше, її можна вміщувати вже на стрільна, керовані радієвими хвильами, а то й у гарматних стрільнах.

Важливим є, щоб скинути бомбу **дуже акуратно**, особливо у випадку концетрації військ недалеко позицій. Така акуратність є утруднена головно при поганій погоді й тому замість літаків краще буде вживати артилерію, що може мати точніший приціл. Але хоч величина бомби набагато зменшена, все ж таки, вона не є такою, як 75 мм. гарматне стрільно. Тому артилерія мусить бути важкого калібра, стріляти по високій траекторії, що знова відбивається на цільності. Заки випробується, отже, артилерію виходить, що найкраще буде як прикріпити т. а. бомбу до кермованого радієвими хвильами стрільна. Хоча такі стрільна теж не є в 100% акуратними, та ве ж вони переважать артилерію і летунство своїми двома додатніми ціхами: — 1) ризик загроження власних частин майже не існує, і 2) їх можна вживати у всяку погоду.

На продукції таких стрілень була сконцентрована воєнна продукція Америки в минулому й біжучому роках.

Деякі американські військовики є переконані, що, за винятком особливих обставин, т. а. бомба може бути ефективно застосована проти ворожих концентрацій лише тоді, як вона буде експлодувати в повітрі. В цьому випадку замість місячих нор треба би перевести розпорощення військ у тенені.

Насуваються питання, чому советам не змінити своєї старої тактики концентрації своїх офензивних частин і не ввести нової — розчленування армій на менші групи? З-поміж кількох відповідей на це питання найбільш переконуючою є та, що якщо б совети

закинули стару тактику — це рівнялося б рівночасно великій перемозі Заходу, бо найбільшим аттом советів є якраз концентрування і використання своєї переваги в людях без огляду на кількість жертв. Може трапитись, однак, що совети могли б зрезигнувати з «ладозького взірця» і все ж таки бути сильнішими від Заходу. Це тоді, якщо альянтські частини були б за слабі, щоб ставити якінебудь опір. Подібні випадки траплялись у минулій війні: порівняльно невеликими силами німці проломили фронт коло Седану і залили Францію; кілька літ пізніше американці повторили це і по проломі коло Сен-Лью вже без спротиву посувались в напрямі Берліну. Тому власне треба сильної оборонної лінії, проти якої совети будуть змушені сконцентрувати свої сили, а це уможливить альянтам ужиття т. а. бомби.

**Висновок ясний. Сама т. а. бомба не вирівняє різниці в чисельності армій.** Крім своїх власних, совети матимуть ще до розпорядимости дивізії своїх сателітів, а 50-60 дивізій, що їх в 1952 р. Айзенгауер сподівався мати на випадок війни — це рішуче замало. У противагу до людської маси совєтського бльоку, Заході мусить поставити сильну наземну оборону: дивізії мусять бути мобільними і розпоряджати великою силою вогню, мати перевагу в повітрі і добре комунікаційні шляхи. Тоді т. а. бомба ужита в більшій кількості, зможе вирівняти перевагу маси советів. За кілька літ совети напевно матимуть свої «атомові з'єднання», але тоді застосує Заході тактику «розпорощення наших сил», маючи мобільність дивізій й добре комунікаційні шляхи, но і саме головне — високий індустріальний потенціял.

Очевидно, все це покищо теорія. Як воно виглядатиме насправді — не знаєть. Найважливішою проблемою зараз вважають на Заході продування якнайбільшої кількості т. а. бомб. Маючи перевагу в кількості бомб, Заході виграє на часі, що потрібний до розбудування сильної наземної оборони. Якщо совети розпочали б тоді війну, вони натраплять на сильний оборонний вал, а в міжчасі т. а. бомбою можна буде не допустити до більших скupчень совєтського матеріалу в людях і технічному вивінуванні та відірвати їх від постачальних баз.

Реалізуючи сказане, т. а. бомба в співпраці з доброю наземною оборонною і стратегічним бомбардуванням повинна б запевнити повну перемогу Заходові. Не маючи жодних шансів на виграння війни, совети не розпочнуть свого походу на підбій світу. Тоді — запевняє д-р Ляпп — матимемо мир!

Ця остання фраза д-ра Ляппа є, на нашу думку, доволі наївною. Він уявляє собі, що в випадку як совети не зможуть розпочати війни, в світі пануватиме мир. Хіба такий, як оце тепер: щораз — то нові вулькані земській кулі. І як довго мав би тривати такий мир?

Та тут уже входять інші чинники, що не належать до нашої теми, як не належить теж сюди й питання, що його минулого року можна було стріннути на сторінках багатьох часописів і журналів і над яким ще й сьогодні дискутується по обох боках Атлантику, та й взагалі у світі: — можна вживати а. бомби в війні, чи ні?

Сот. А. Микулин (Аргентіна)

# Совєтське офіцерство

## Спроба характеристики

Коли когось запитати — чи вміє воювати німецький офіцер, на таку людину правдоподібно б подивилися, як на дивака. Бо ж немає ніякого сумніву, що офіцерство німецьке воювати вміє. Чи вміє воно переводити відповідну політику на зайнятих теренах — це справа інша. Досвід другої світової війни стверджив, які дипломати з німецького офіцерства. Маємо надію, що в третій світовій війні німецьке офіцерство, навчene другою, буде грамотне не лише, як вояки, але і як політики, хоч правди ніде діти, німецькому офіцерству політичної грамоти треба ще багато вчитись.

### Совєтський офіцер вміє воювати

Коли ж запитати, чи вміє воювати советський офіцер, на таку людину теж подивилися б напевно, як на дивака. Але реакція була б навідворот, бо більшість загальної думки стойть на становищі, що советське офіцерство воювати не вміє. Але коли знову ж таки візьмемо досвід другої світової війни, її другу половину, побачимо, що советське офіцерство воювати таки вміє. Інша справа, чи воно вміє воювати ліпше за німецьке офіцерство, чи гірше. Абсолютно зрозуміло, що кваліфікація, у воєнному відношенні, німецького офіцерства набагато вища за советське. Але, хочемо ми того чи ні — мусимо ствердити, що советське офіцерство воювати теж уміє, а советською «хоробрістю», якщо не перевищує, то стойть нарівні з німецьким офіцерством. На мою особисту думку, советський офіцер, як людина-індивідуум, у відчайдушності перевищує німецького офіцера... У відчайдушності, але не у військових знаннях, чи в культурі. Зрештою культурний рівень советського й німецького офіцерства не можна порівнювати, бо там, в ССРР, культуру розуміють зовсім інакше, як на Заході. І коли ми знайдемо якісь загальнікові риси для порівняння — побачимо, що сучасний культурний рівень советського офіцерства дуже низький і примітивний. Культура в ССРР і культура Заходу — поняття різні. Ми говоримо про т. зв. середній офіцерський склад тобто про кістяк армії, бо советські генерали, маршали, високі ранги політкомісарі до певної міри були досить високо освічені і цілізовані люди, хоч знову ж таки з своєрідною советською культурою. В ССРР зміст культури характеризувався ленінським висловом: «Все те, що для буржуазії буде від нас зле — для нас є добре...»

Ми не маємо тут на меті розглядати і порівнювати рівень советського та німецького офіцерства. Ми хочемо вияснити про ступінь військової підготовки, загальну освіту, психологічне наставлення советського офіцерства та взагалі чим він «дихає». Для ясного образу мусимо поділити советське офіцерство на офіцерство непівських часів, тобто роки 1924-1930, передхідний період, тобто роки 1930 до 1935 та роки часів передвоєнних і воєнних.

### Командир «непівського» періоду

Советський офіцер або т. зв. «командир красної армії» (тоді ще «красної») непівського періоду в своїй військовій підготовці, культурному рівні і по загальній освіті дуже і дуже відрізнявся від т. зв. советських офіцерів воєнних і повоєнних часів. До нормальних (постійно діючих) військових шкіл курсантів підбиралось зовсім інакше, як за передвоєнних часів. Хоч зверталася увага на т. зв. соціальний стан, але тоді соціальний стан розглядався і кваліфікувався зовсім під іншим кутом зору. Коли тепер в ССРР маємо по советській термінології всіх, за «трудящихся» — чи то колгоспник, чи робітник, чи інтелігент, чи партійний — то в ті часи в ССРР все населення поділялося компартією на класи: класа робітників, і класа приватно-капіталістична, до якої заражувалось і селянство з поділом на бідняків, середняків та куркулів: отже до військових шкіл мали право вступу впершу чергу робітники та селяні-бідняки, що трактувалися на рівні з робочими, а в другу чергу селяні середняки, при умові, що курсантський склад школи вже забезпечений певним відсотком з робітників та селян незаможників. (Напр. 80% справжніх робітників і селян-незаможників, а 20% середняків, а з них 80% робітників напр. 60%, а 40% селян незаможників). Ось такий в загальних рисах був принцип добровільного побору курсантів до військових шкіл за соціальним станом, під час непівських часів. Тими справами займалася постійно діюча в школі мандатно-політична комісія, яка перевіряла кожного вступаючого курсанта під час побору, а потім ввесь час при навчанні курсанта в школі, аж до закінчення школи. Після ж справи перевірки передавались в «Особливі Отдел» (НКВД в армії) та відповідному комісарові частині, до якої був призначений «новий красний командир». В непівські часи до військових шкіл вступило багато молоді, яка за царських часів (безпосередньо перед революцією 1917 року та частинно і під час революції) вчилися у вищих початкових школах («городське училище»), ремісничих, комерческих, прогімназійних і частинно в гімназіях. За царських часів до гімназій робітничу і селянську молодь за виключенням окремих одиниць, не приймалася. За часів революції у молоді з'явилася величезна жага — вчитись за всіляку ціну. Та жага була ввесь час, але революція її розбурхала.

### «Стаж»

Громадська війна багатьох селян на Україні перетворила в т. зв. «бідняків», «середняків», або в «робітників». Щоб вчитись в військових, чи якісь високих школах, за советсько-непівських часів, треба було належати до бідняків-незаможників, середняків чи до робочих зі стажем не менше 6 місяців. Отже, молодь пішла на виробництво «здобувати» собі робочий стаж. Крім робочого стажу, тре-

ба було ще й бути комсомольцем. Зазначимо, що в ті часи і комсомол виглядав не «так», як тепер. Таким чином молодь, маючи ось таку «путьовку в життя», тобто робочий стаж, членство в комсомолі та знання, пішла вчитись далі... а в тому числі до військових шкіл. Та ж молодь, що була покликана до червоної армії на військову службу, там, в червоній армії шукала собі шляхів до навчання. А таким єдиним шляхом була лише військова школа. В ті часи військові школи приймали лише в склад курсантів молодь, яка має певні знання. Напр. до піхотної школи за семирічку, до артилерії — за 9-річку, а до технічних шкіл — за 10-річку. Восени 1924 року був зроблений перший нормальний побір молоді в курсанти військових шкіл, за більш-менш освітнім рівнем, притримуючись і тодішнього розподілу на «соціальний стан». Отже, навіть коли син «кулака» пропрацював на виробництві майже рік, був комсомольцем та довів документами, що немає зв'язків з батьками — теж приймався до військової школи. Хоч і під знаком запитання, але приймався. Це на Україні, бо в самій Росії справа виглядала інакше. Там всі були «робочі і бідняки — батраки», бо ж вже в ті часи до росіян стосувалася інша політика.

### Навчання

Саме навчання в школах дуже відрізнялося від навчання передвоєнних років. Велика увага присвячувалася загально-освітнім дисциплінам. В технічних школах перший та другий рік навчання на 70% присвячувався загально-освітньому навчанню. В піхотних школах, що мали тоді термін всього навчання лише 2 роки — загально освітні предмети вчилися весь перший рік. В технічних школах наполегливо вчили механіку, фізику, хемію, електротехніку, математику, геометрію, тригонометрію і інші дисципліни. Напр. у школах зв'язку всі 4 роки вчили математику і електротехніку. Тож командир з технічної військової школи досить добре був освічений і зінав навіть частинно вищу математику. Політично за тих часів червоний командир був теж добре «підкований» в розрізі тієї політики, яку переводила радянська влада і компартія. Не згадуємо тут про докладність вивчення політекономії, марксизму-лєнінізму, діялектичного матеріялізму та антирелігійної пропаганди, яка вже тоді була започаткована. Але спеціальна військова підготовка дуже шкотильгала. Хоч і вивчалася вся тактика, а військові тактичні задачі розв'язувались в обсязі корпусу, але на те зверталось мало уваги. Майбутній червоний командир мусів знати загальні тактичні залеження: бій зустрічний під час маршу, наступальний бій, бій в лісі та в місті, та загальні основи оборони. Про бій при відступі чи в оточенні не було й мови. На застосування мінометного вогню не мали зеленого поняття. Танковий бій чи артилерійський ще не був опрацьований

і подавався в загальних рисах. Дещо вивчалось про партизанщину, десант та саботаж в тилах. Досить докладно опрацювались кавалерійські рейди та бої, бо ж знаходились ще під враженням «будьоновщини», «котовщини», «рейдів» білого генерала Мамонтова. Тактика наступу мала ще елементи т. зв. лінійної, тобто «ланцюга». Але в 1926 році вже перешли на тактику групового бою, з ешалонуванням глибини і нарешті від тактики лінійного наступу відмовились зовсім.

Ось такі середні старшинні кадри випускали советські військові школи майже до 1930 року, тобто до років сталінської «сплошної» колективізації та його п'ятирічок. Від 1930 до 1935 року підготовка старшинських кадрів кардинально зміняється. Червона армія поступово намагається реорганізуватись на німецький зразок, лише «советським політичним духом», який, до речі в ті часи, напевно відчував вже якось спорідненість. Однака задиркуватість, гонорливість і закукуріченість компартії та червоного генерального штабу втлумачувало в червоного командира думку, що «не ми, а вони в нас мусять вчитися».

#### Мундир манить сов. молодь

За передвоєнних років до військових школ побирається молодь прямо з школної лавки — з семирічки, по «розворотками» воєнкоматів, або комсомолу. Молодь є молодь всюди. Навіть і в ССР. Тому їй імпонує військова кар'єра. А порівняно добре матеріальне забезпечення в армії старшин, мізерна, але все ж таки «недоторканість» старшини в війську цивільним НКВД, деякі привілеї в правному відношенні, плюс до того узаконення державного, що військова служба є працею кваліфікаційною на все життя, а сам по собі факт, що старшина є інтелектуальний працівник (а не якийсь колгоспник чи робочий) — заохочувало молодь до військової школи. Советська пропаганда теж своє діло робила. Армія терпіла на брак старшин. Арешти, безконечні чистки, судові процеси своє діло зробили. Вони широкою хвилею котились і в армії підтримали її в самому нутрі дуже грунтовно, бо руйнували кістяк її. Нестримна підготовка Політбюро до війни, а в зв'язку з тим колосальне збільшення армії, створення нових формаций та нових родів військ вимагало постійних великих чисельно кадрів військових старшин. Мобілізаційні пляні також вимагали старшинської резерви. Отже в 1935-36 роках військові советські школи грунтovno реорганізуються. Тому що «неписменні в ССР» вже зліквидовані, а освітній ценз загального навчання молоді — семирічка, є обов'язковий, при вступі до військової школи не звертається уваги на освіту. Лише була б посвідка про закінчення семирічки. Також не береться до уваги і соціальний стан. Тепер всі «трудящі». Всі колгоспники або робітники. «Кулак зліквидований як кляса!» Термін навчання в військових школах дуже скоро скорочується. До дев'яти місяців у піхотних школах та до 1½ — 2-х років у технічних. До піхотної школи приймали навіть з закінченою чотирірічною освітою. В школах зверталась увага спеціально на військове навчання. Але військове навчання, си-

лою факту, вимагало освітнього рівня, тому й військове навчання генеральний штаб червоної армії спрощував, доводив до примітивизму і навчання курсантів, майбутніх червоних командирів обмежувалось щонайбільше в обсязі полку. Однака на вирішенні боєвих та тактичних завдань чоти, сотні й батальному зверталась особлива увага, і ті дії вивчалися докладно. Досить поверхове навчання дається в галузі політичних дисциплін, бо внутрішня політика в ССР попрямувала «стандартовими» шляхами, ленінізм-марксизм доповнено сталінізмом, який відкинув минулі, «старі» догми Леніна. Тепер вже непотрібно було вчити, нацо «радянська» влада дозволила НЕП, що таке є 5 чи 10 умов Сталіна, про 3 уклади в «радянському» суспільстві і інші нісенітниці.

Є цікавим те, що у військових школах середнього складу старшин (які готовили командирів до капітанської ранги включно) не вивчали чужинецьких армій, як також і чужих мов. Були спроби, щоб курсанти, ще за часів НЕП-у, вивчали чужі мови добровільно, на курсах, зорганізованих в школах, які діяли вечорами. Але всі ті вечірні добровільні курси були припинені, бо час курсанта був так завантажений, що його на «добровільні» курси не вистачало. Заохочувано і в червоній армії старшин до вивчення чужих мов, навіть тим старшинам, які знали чужі мови, привласнювалось звання військового перекладача і платилася за те певна сума грошей щомісячно. Але знову ж лише окремі старшини вивчали чужі мови. І таких на всю армію було одиниці.

#### Море по коліна

Червоний старшина випуску років 1934-1939 в культурнім рівні дуже кульгав, був напівосвічений але вихованій в дусі «море по коліна», «життя — вартість в копійку», «в огонь і в воду», «плевати на весь мір»... Характерна риса того старшини була «ухарство», розперезаність, ігнорація всього, що не советське... А коли Сталін благословив милостиво на горілку після «живіть стало краще, живіть стало веселее», більшість червоних старшин розпочала жахливо пиячить. Відомо, що саме Сталін дійсно благословив особисто на сталінську чарку, виголосивши промову про те, що «коли тепер ліпше живеться — можна й випити». Це його дослівні слова. Він злегалізував стару царську горілчуно політику, щоб дурманити народ. За непівшіків часів старшина червоної армії не менше карався дисциплінарно за те, що випив горілки, але йому було заборонено відвідувати «заведення з горячими напітками», тобто бари, ресторани, різні кафе-терії. Але тепер, по сталінськім благословленні, при кожній нагоді чи незгоді на сцену виступали «рюмка водки — кусок сельдікі... вінігret, хамса (тюлька) або «на закуску безплатно» (муштарда) і «налей, налей таваріш»... «двесті грам в стакан».

#### Безпритульні

З усього раніше сказаного бачимо, що між советськими старшинами передвоєнних років була величезна різниця. Советська «зараза» в психіку молоді, яка закінчувала військову школу перед війною проникала дуже гли-

боко. Характерним було й те, що до військових школ в часи сталінських п'ятирічок побирається дуже великий відсоток молоді з «воспітальних домов», тобто безпритульних. Вони виявилися чи не найбільш відданими советській владі. Або коли вже були контреволюціонерами — то до мозку кісток. І тут немає нічого дивного, бо такий безпритульний з дитячих років ввесь час виховувався беззастережно в «советському духе». Тато був Сталін, мати — компартія. Впливу й виховання рідних батьків не було, бо вони десь «освоювали» десятками років Сибир — «тоже русскую землю», або лежали трупами в землі в Умані, Вінниці, Києві, Харкові, Одесі і т. д...

Ми тут взагалі не підкреслюємо тієї великої різниці, яка існувала психологічно культурно і етично у старшин-москалів та старшин з інших національностей, поневолених Москвою. Та різниця була дуже велика. Напр., старшини з кавказьких народів визначалися дуже високою культурою, великими здібностями та товариськістю. Але відсоток старшин з інших національностей в червоній армії був дуже малий. Першеннощество надавалось російській національності, але дуже і дуже зручно маскувалося, так що ніколи не кидалося в очі, і здавалося, що «ленінська національна політика» застосовується «правильно і практично».

Однака «правильність ленінської національної політики» ствердили чистки 1935-1938 років, ежовщина, берівщина, під час яких до 400.000 старшин червоної армії з армії вичищено або до концтаборів, або відправлено на той світ. В концтаборах були прямо такі курйози, де ще частинно залишилося в живих і сиділо старе царське білогвардійське офіцерство. І ось ті, які за часів громадської війни були непримиримими ворогами і воювали один проти другого, напр., на хаківському пляцдармі — раптом зустрілися в концтаборах і разом «пилили ліс»... Один воював за Денікіна, а другий за Сталіна... Курйозів таких зустріч не будемо описувати, бо вони були прямо анекдотичні.

#### Брутальний, жорстокий, відчайдушний...

Сучасний російський советський офіцер походить з того молодого советського покоління, що виросло в атмосфері культу заперечення моралі, душі, гуманності. Воно виросло в часи цінічного лицемірства, беззастережного терору, потоптання всіх, навіть примітивних прав громадянина. Коли за часів НЕПу та перших сталінських п'ятирічок Політбюро вишукувало «нові шляхи» і мусило силою обставин дозволяти ще в житті деякі старі порядки, то тепер, за 35 років існування советської влади все «старе» не лише пішло до архіву, але й винищено. Це про людей, бо ж царські «старі» (рідні росіянам) традиції, плазування, чиннопочитання, закони, «прошлиє успіхі русского воїнства», «добрість і героїзм» навпаки витягнуті з архіву і навіть не здобуючись комуністично-

Читайте, поширюйте

ми «солодощами», підносяться советській армії і її офіцерству, в чистому виді (голою натурою). Молоде покоління советського офіцерства не лише бездушне, але воно являє з себе «сіру» офіцерську масу, брутальну, жорстоку, відчайдушну, нетерпиму,... духовно бідну. Російського офіцера вповні задовольняє груба матеріалістична система поглядів — т. зв. вульгарного матеріалізму; задовольняє його також і традиційний російський нігілізм. Тому треба підкреслити, що советське офіцерство тепер є грубо реалістичне, який пов'язаний з практичними діями. До демократизму вони ставляться скептично і нетерпимо, тим більше, що сам «західний демократизм» своєю «гнилиною», ще більше стверджує у советського офіцерства теорію Леніна-Сталіна про «гнилий буржуазний захід». А все те в свою чергу переконує офіцерство, що з ворогом немає що панькаться; ворогом є ворожий вояк на фронті, все населення ворожої до них держави, а також і всі полонені. Для советського офіцерства не існують ніякі конвенції про міжнародні закони ведення війни, трактування по людяному полонених, людське ставлення до мирного населення, до ранених, пошана до забитих. Ворога не лише примусьтися на коліна, але коли він вже й на колінах та прохоче милосерддя — вбий його!... Ось засада російського офіцерства.

#### А все ж таки.... вміє воювати

Чи ж уміє воювати російське офіцерство? Треба ствердити, що вміє. Досвід другої світової війни даремно не промінув. Яке не було радянське озброєння — нехай воно може й недорівнює американському, але головні його якості, є позитивні. Воно є дуже просте, стабільне, має досить велику вогневу міць, далекість лету стрільби чи кулі, дуже просте в обходженні, не піддається впливам погоди і т. д. Советська артилерія реорганізувалась під час другої світової війни. Артилерійські бої, що їх вела советська армія були таки класичні і їх треба докладно нам вивчати. Танки й авіація теж ввесь час крокують вперед. Більшевицькі танки під час другої світової війни, в другій її половині були не гірші за німецькі, чи американські. Ми знаємо, що советське військове командування завжди велику надію покладало на масовість. Воно гнало в бій великі маси людей. Деякі наші військові спеціалісти не розуміють того, бо ж як не як, хоч і війна, але людські сили, як також і життя людини, треба берегти. Советське офіцерство має в тій справі інший погляд і іншу психіку. Напр., на заміноване поле гонять цілій батальйон, щоб смертю людей «розмінувати» — знаючи наперед, що батальйон буде знищений, але... зате потім переїдуть цілі дивізії, проломлять фронт, розіб'ять ворога і посунуту уперед. То ж «для загального треба пожертвувати частину»... Перемога виправдовує за соби, а війна мов для того, щоб убивати. Героем у советів є не той, що залишився по війні живий, а той кого убито на війні. Дехто може сказати, що я переоцінюю або вихваляю червону армію і советське офіцерство. Нічого подібного! До справи треба підходити об'єктивно і своїх ворогів не-

обхідно знати докладно, бо ми не можемо дивитись на справу, що «шапками закидаємо», що там в ССР всі дурні, некультурні, безвартісні, нічого не знають, нічого не вміють, нінащо не здібні і т. д. Від такого погляду мусимо відмовитись. Не забуваймо, що советська система хранить в собі великі тайники, різні несподіванки, хитрість гадючу, брутальність диявольську, винахідливість пекельну. Що ССР є кольє на глинняних ногах — це факт, але сама РСФСР не є на глинняних ногах, і росіяни будуть отчайдушно воювати. Вони не зупиняться щоб застосувати найжорстокіші засоби, які не вкладають в людське розуміння. Жадоба помсти буде така безмежна, що росіяни можуть заражати воду, іжу землю, тварин, не кажучи вже про рослини і людей... Можуть дійти до того, що поряд з уживанням атомової енергії та промінів смерти, прищеплюватимуть чуму, сухоту холеру, тиф, сибирку, венеричні хвороби і т. п. Ленін сказав: «В ім'я перемоги комунізму у всьому світі, можна знищити 3/4 земного людства, лише щоб остання 1/4 була комуністична».... Ось тут і лежить виправдання застосування живих величезних вояцьких мас в війні.

Ми знаємо, що червона армія в другій половині 1943 року застосувала вже тактику маси з підвищением сили боєвого вогню. Напр., сотня складалась лише з 50 осіб, зате вся була озброєна автоматами, кулеметами, гранатометами, ручними гранатами. Набоїв вже не бракувало....

Отже маси плюс величезна вогнева міць дають таким військовим з'єднанням (підрозділам) досить велику пробійну силу. Мусимо не забувати, що для большевиків немає різниці, чи то вони винайшли якийсь військовий винахід, чи вкрали або вишпигували закордоном. «Яка різниця?» «Все на користь ССР — бо й там, за кордоном люди й землі наші, лише тимчасово відірвані від нас!» —

Советське офіцерство тепер систематично і докладно готується до третьої світової війни. Воно перейшло сувору школу другої світової війни, а т. зв. військові суворовські школи дали вже й дають далі кадри советського офіцерства, що тепер виховуються і навчаються в особливих умовах замкнутої військової школи.

Ми вже сказали, що червоний командир непівських часів і сучасний советський офіцер абсолютно різняться між собою. Офіцер 1949 — 51 років вже знає в советській інтерпретації російську історію, що напр. не вивчалось в військових школах 1924 — 1930 років. Те, що в часи громадської війни офіцерам контрреволюційних армій червоногвардіїці прибивали до рамен пагони — і їм тепер є дивне, бо ж, «чи може бути офіцер без пагонів?»....

Тепер офіцер став немов би отим «блестящим офіцером» царських часів і в своїй офіцерсько-советській касті плекає всі царсько-офіцерські традиції. Вже зникло те, що тлумачилось в часі непівчини, що червона армія найдемократичніша армія, бо мов салдат і офіцер не мають різниці, що в буржуазних арміях офіцер — дворянин, салдат — сіра скотина. Тепер

в советській армії — армії офіцер — партдорянин, а салдат — «тъмная махорка», «серая скатіна». В армії вже немає того, що коли на думку червоноармійця наказ офіцера є контрреволюційним — він може не виконувати. Тепер беззаперечність виконання наказу не підлягає сумніву. Різко змінилось російського офіцера ставлення до бувшої білої армії, яка до війни 1941 — 45 р. компартією трактувалась, як контрреволюція. Тепер російських білоофіцерів на еміграції вважають за своїх. А те, що колись в часи громадської війни біла армія воювала проти червоної, зовсім для советських офіцерів не дивне. «Так було потрібно. Начальство дало наказ, наказ треба виконувати, бо то же є військова дисципліна!» «Те, що було 35 років тому, врахунок не береться. Минуло.... тепер винен лише той, хто проти «Родіни» зброя вжив.... Напр., власовці. Вони — зрадники!» — Ось такі є міркування сучасного російсько-советського офіцера.

Отже, як бачимо, советський російський офіцер виховується весь час в великоросійському імперіалізмі, в «руському» державницькому шовінізмі. А КПССР намагається виховати її зробити з советських офіцерів з «нацменів» — «самоотвержених малоросів»....

Російське советське офіцерство, як і вся советська армія з росіян в третю світову війну буде фанатично битись проти американців і інших армій, в ім'я російського патріотизму, шовінізму, за Родину — за КП-СССР. Ми мусимо все це врахувати, вивчати, знати й готовитись, бо нам, може прийтися воювати не лише проти советської советської армії, чи її сурогатів, але й проти російського білоемігранського офіцерства — проти нової РОНА, що її готують сьогодні росіяни на еміграції. Будьмо до того готові!....

#### До Читачів

Під гаслом «вивчаймо ворога» ми ввели на сторінки нашого журналу студію військового советознавства. Загал наших читачів, як на це вказують численні листи, привітає цю нову рубрику нашого журналу з великим признанням.

Йдеся зараз про вдергання позему цеї сторінки й забезпечення ІІ справді цінним матеріалом. Завдання це не легке!

За браком відповідної літератури, ми майже повністю здані на співпрацю читачів, кол. вояків Советської Армії. Оцею дорогою звертаємося до кол. вояків Советської Армії допомогти нам в запланованій студії й присилати матеріали до поміщення.

Редакція

**Увага! Кольпортери Увага!**

Це число має 40 стор., однак коштує нормальну ціну (0,40 дол., або рівновартість в інших валютах).

Є. Стаків (США)

# Українські „дольмечери”

при німецькій армії на східному фронті

Напередодні вибуху війни між Німеччиною й СССР звернулось німецьке командування війська до українських політичних середовищ (обидві ОУН, УНР) з пропозицією відкомандувати певну кількість українців із знанням німецької мови для повнення функцій перекладачів при різних штабах армій. Цю пропозицію українські чинники радо прийняли бо вона уможливлюла перекинення молодого активу на рідні землі, а це було в той час одна з найважливіших проблем. Теж годі було не добачати деяких користей присутності українських перекладачів при штабах фронтових частин. Вони могли відіграти в першому етапі ролю посерединників поміж наступаючою армією й цивільним українським населенням, злагоднювати виникаючі з воєнних дій й військової окупації гострі прийоми фронтових частин в стосунку до цивільного населення, врешті, маючи змогу бути першими на українських теренах, зможуть допомогти в організуванні українського політичного життя.

В половині червня 1941 р. б. 200 українців, переважно студентів, були відкомандовані своїми середовищами до збірних пунктів німецької армії й заразже приділені до різних фронтових частин. Критерієм призначення на відповідні пости було знання німецької мови. Приділювано до штабів, корпусів, дивізій, полків й самостійних оперативних одиниць. Як вже ми згадали, українські перекладачі були командовані українськими політичними середовищами й тільки дуже мале число було звербоване персонально.

Всі перекладачі одержали заразже німецьку військову форму й військові книжки, що в них, в багатьох випадках, в рубриці: найближчі рідні — стояло: ОУН/Краків.

Стосунки поміж українськими перекладачами й німецькими штабовими офіцерами були спершу дуже правні а навіть приязні. Українських перекладачів трактовано як звязкових української сторони, наділковано їх довірям говорено счасти про їх будучі завдання вже у звільнений Україні, про організування української армії. Правда, все це віdbувалось в приватній площині тимнемеш, однак, створювало це добру атмосферу й казало сподіватись приязної постави військових кругів до справи української державності. Ці надії підсилювали факт існування українського легіону при німецькій армії (група південь — Ролянд, група північ — Нахтігаль).

Вже з перших днів війни почалась дія українських перекладачів. Попри чисто, так би мовити, службові обов'язки, що зводилися до переслухувань перебіжчиків й полонених, вони розвивають багатогранну дію політичної й харитативної натури. Навязують таки з перших днів контакти з украї-

їнським підпіллям, допомагають налаштувати звязок з політичними центрами, помагають їм фінансово, харчами, дають житлові квартири, уможливлюють переїзд різними середниками львомоції, що, як відомо, в прифронтовій полосі було дуже тяжким а то й неможливим. Ратують від смерті сотки полонених, деколи навіть, не маючи можності помогти їм в інший спосіб, уможливлюють їм втечу й контакти з підпіллям. Теж цивільне населення має в українських перекладачах своїх оборонців. Буває, що довідавшись, що в якомусь штабі є український перекладач, десятки кілометрів йдуть до них люди, просить помочь й інтервенції.

Серпень 1941 р. приносить радикальну зміну в дотеперішньому відношенні німецького командування а то й поодиноких старшин до українських перекладачів. Вони ще загострюються по відомих арештах українських націоналістів на всій контро-льованій німцями території, від Атлантику по Чорне Море. Українським перекладачам починають недовіряти, їх контролюють, перекидають з місця в місце, а ще даліше починаються карти й розстріли.

Першою жертвою нової політики паде студент віденської торговельної академії й перекладач при штабі дивізії в Кривому Розі — Теодор Найдич. Його арештує гестапо осеню 1941 року за звязки з підпіллям й на початку 1942 р. мордус в криворіжській тюрмі. В лютому того ж року арештовано а відтак розстріляно в Кременчузі українських перекладачів Володимира Вережака, Богдана Мазяра, Павла Длябогу й Антонішина (станнинього прізвища не пригадую докладно, можливо Романишин, Є. С.). З відомих мені випадків арештування знаю ще про такі: Омелян Ортінський, арештований в січні 1942 в Макіївці на Донбасі, Евген Швед — арештований на Криму, пропав без вісти, Теодор Гриців, арештований в червні 1943 р. в Маріуполі й там же розстріляний. Гриців, абсолвент права варшавського університету, член ОУН, був ентузіястом й невтомним робітником української революції. Всі свої гроші видавав на закуп українських книг й роздавав їх в Маріопольщині. Він організував підпільну клітину, перевозив доручення, уможливлював поїздки членам підпілля.

До концентраційного табору в Саксенгаузен перевезено таких українських перекладачів: Роман Спольський, Олександр Масляник, Віктор Яворський, Іван Білик. Останній згинув відтак в рядах УПА на Уманщині в другій половині 1944 р. Теж пропав без вістки перекладач Шафранський.

Багато наших перекладачів пропало під Сталінградом і на мостовому причалку в Кримі. З відомих мені ще треба згадати Додя Бротновського, що згинув на вулицях Львова у квітні 1944 р.

Коли в червні 1941 р. ми були відкомандовані до німецької армії ніхто з нас навіть не уявляв собі труднощів що їх прийдеться нам поборювати. Практика показала, що в багатьох випадках наша служба була більш небезпечна, смерть чигала частіше як у випадку навіть підпільника. Останній був настільки в кращому положенні, що будучи повністю законспірованим міг числити на це, що вдастся йому уникнути арешту. У випадку українських перекладачів ішла смертельно небезпечна «подвійна гра», день у день доводилось, стоячи під строгим контролем німців, ризикувати, при чому це ризико було справді велике. Виж були в уніформі, вояж, вас знало населення, знали німецькі чинники, прослідити що робить перекладач, з ким стрічається, що говорить, було куди легше чим скажім дію члена похідної колони що прийшовши скажім для приміру до Дніпропетровська, з першої хвилини жив нелегально. Ми аж ніяк не хотимо зменшувати ризика й небезпек що на них були наражені підпільники, ми хочемо тільки підкреслити ті вимкові умовини серед яких доводилось працювати й гинути українським перекладачам. А згинуло їх багато....

Для об'ективності треба ствердити, що знайшлися серед українських перекладачів теж і несовісні люди, що таки прямо забули пошо вони взяли уніформу й з якими цілями прийшли виконувати своє завдання. За відомостями таких випадків було всього три на всіх перекладачів. Отже відсоток мінімальний. Відомо мені що двох перекладачів при таборі полонених в Дніпропетровському брали від наших бідних селян гроши за допомогу при звільненні полонених, в одному випадку перекладач при «Орсткомандатурі» в Константинівці видав німцям на розстріл підпільника «Муху».

Згадуючи ці три вийнятки, прикрий заслуговуючі на якнайстрогіше напітнування, ми підкреслюємо тим самим невтрашимо, деколи навіть героїчну, поставу величезної більшості перекладачів, що наражуючись день в день робили тиху але тим не менш важну а деколи навіть дуже відповідальну роботу помагаючи українському підпіллю а то й самому принимаючи в ньому дуже активну роль. Сьогодні, з перспективи десятиліть, треба з повною відповідальністю ствердити, що невдячна роля що їй піднялись молоді українці, студенти, йдучи на доручення своїх політичних середовищ до німецької армії в характері перекладачів, була ними з повною посвятою виконана. Визвольна революція народу вимагає різних служб, вона йде різними шляхами. Про корисність чи шкідливість для справи рішає не так рід служби як індивідуальна поставка кожного зосібна. Розстріляні за свою українську поставу й службу українській революції наші друзі перекладачі це найкращий доказ тої саме постави.

## I. Майстренко (Німеччина)

## Українська Червона Армія

(Друга спроба боротьбистів творити Українську Червону Армію)

Попереднього разу (див. «Вісті» ч. 1-2, 1953), ми говорили про спробу українських комуністів-боротьбистів творити в 1919 р. власну червону армію на базі партизанських загонів отамана Григорієва. Ця спроба, як ми знаємо, провалилась. Провалилась також і большевицька советська влада в Україні через її анексіоністсько-імперіалістичний характер. Провалом советського режиму в Україні в 1919 році скористались білі армії російського генерала Денікіна, який під кінець літа 1919 року окупував цілу територію України, ліквідуючи в ній всі здобутки національної революції. Денікін не визнавав навіть слова «Україна», заборонив українські школи (крім деяких приватних), завів репресії проти української інтелігенції, а в галузі соціальній теж відтворив царські порядки, зокрема повернув поміщикам забрану у них селянами землю.

Все це призвело до масових повстань проти Денікіна, при чому найбільшу участь в повстаннях брали селяни. Це був рух здебільшого самостійницький, але, крім того, і лівий — радянський. Найбільш впливовою партією в антиденікінському повстанні була Українська Комуністична Партія (боротьбистів). З приходом Денікіна всі большевицькі провідники й апаратчики повтікали до Росії, покинувши свої низові партійні організації на призволяще і большевицька діяльність в Україні завермла, про що признається й відозва КП(б)У від 15. грудня 1919 р. «До всіх партійних організацій КП(б)У», де, між іншим сказано, що відхід советських військ з України й наступ Денікіна «потяг за собою масову еміграцію членів КП(б)У на російську територію... відплив партійних працівників з України сприяв дуже небажаному атрофуванню партійного життя», що «використали наші ідейні противники і, зокрема, боротьбисти для посилення свого впливу».

Денікінська реакція коштувала українському народові незчисленних жертв, а партії боротьбистів, зокрема великих персональних утрат. Загинув розстріляний денікінською контррозвідкою лідер партії Гнат Михайличенко та багато інших діячів. Тому з ліквідацією денікінщини боротьбисти твердо ставлять питання про забезпечення нової радянської влади сталим українським проводом, який би не дивився на Україну, як на «Юг Росії», не тікав би з України при наступові реакції, а залишався разом з народом, а, звідси, вів би таку політику, яка в'язала б народ з владою, а не займалась б тільки використанням українських ресурсів для скріплення російського центру. Але така політика можлива тільки при наявності незалежного українського уряду, спротивного на власну реальну силу — українській червоній армії.

Тому вже в денікінському підпіллі боротьбисти вживають різних заходів до створення власної червоній армії. Большешицькі джерела подають, що «з

наступом червоної армії махновці створили блок з укапістами (тут неправильно боротьбистів названо укапістами, бо укапістами звалась пізніше інша українська самостійницька комуністична партія — І. М.), при чому на нараді, де присутні були анархіст Волін та ад'ютант Махна Чубенко, а від укапістів Лісовик, Грудницький та Костянтин Матяш, було ухвалено резолюцію: «Вважати потрібним об'єднання загонів для організації армії, для того, щоб відвернути партійну диктатуру РКП (большевиків), (Архів Зафронтового Бюро КП(б)У, справа ч. 292, доповідь «Железняка»). Д. Кін. Денікінщина. Істпарт ЦК ВКП(б). В-во «Прибой», 1928, стор. 197.

Знаючи, що боротьбисти вийдуть з денікінського підпілля ще могутнішою партією, ніж були, вони до того і що вони напевне ще й ще раз будуть робити спроби творення української червоної армії — бази самостійної радянської України, большевики всіх сил докладали, щоб цього не допустити. В зв'язку з цим, з наступом советських російських військ на Україну, ЦК КП(б)У запропонувало Закордонному Бюро боротьбистів у Москві підписати угоду про співпрацю КП(б)У й УКП (боротьбистів). В цій угоді, що її з боку боротьбистів підписали (17. грудня 1919 р.) керівники Закордонного Бюро Левко Ковалік і Гр. Гринько, а з боку большевиків Раковський, Мануїльський, Петровський та Косюор, стояв, між іншим, такий абзац: «Через те сторони зобов'язуються в корені перетинати всякі спроби, склеровані до розпилення сил єдиного революційного фронту проти білогвардійської армії, зокрема, засуджуючи всяку агітацію, що переслідує організацію на українській території сепаратних військових формувань з бувших партізанів і розкладених петлюрівських частин та військове відокремлення української червоної армії від російської, беруть на себе зобов'язання найменшадішої боротьби з такою агітацією, що дезорганізує фронт і сприяє контреволюції».

Згадана вище угода боротьбистських емісарів Лісівика, Грудницького Й. Матяша з махновцями відбувалась десь в тому самому часі, може на пару тижнів раніше. Чому ж таке протиріччя? Чому боротьбисти одною руксою творять свої власні військові частини, а другою підписують зобов'язання не переходити большевикам громити Денікіна? Та тому, що угоду з большевиками вони розуміли інакше, ніж большевики. Вони, очевидна річ, не могли відмовитись від підпису «не переходити». Але вони знали і те, що коли б большевики опинилися перед фактом існування української червоної армії, то боротьбисти мали б теж право вимагати від большевиків «не переходити». Треба було ставити большевиків перед фактом існування української червоної армії і саме це, як побачимо далі, було метою боротьбистів.

Проте реальну військову силу бо-

ротьбистам довелося творити не з махновцями, а на базі лівіючих частин армії УНР. Не можна зрозуміти всіх тих подій і перипетій, не знаючи тодішньої політичної обстановки. Це була доба найвищого піднесення революції. Червона армія ліквідувала Колчака, Юденіча, Денікіна, взагалі всі білі фронти, крім кримського. В Україні, під впливом денікінської реакції, населення масово ставало на радянські позиції. «Це був час, — згадує І. Мазепа, — коли на Україні, в зв'язку з «українофільськими» заявами російських большевиків, почалася нова хвиля советофільських настроїв. Особливо великого впливу серед селян набрали в кінці 1919 року і на початку 1920 року боротьбисти». Радянськофільські настрої просили і в армію УНР і навіть в її провідні політичні кола. Про це докладно пише І. Мазепа в своїй праці «Україна вогні й бурі революції».

Стан армії УНР був тоді дуже хисткий. Щонайбільше вона могла думати тоді тільки про самозбереження. Натомість для лівих самостійницьких елементів відкривались ніби неозорні перспективи радянськофільства. Це визнавали навіть такі противники радянськофільства, як тодішній політичний референт армії УНР П. Феденко. Так в листі до командувача Київської дивізії від 15. 1. 1920 р. П. Феденко пише: «Нема сумніву, що боротьбисти вестимуть війну проти большевиків, як не тепер, то пізніше... Перше, за що вони будуть гризтися з большевиками — українська армія. Коли б під фірмою самого Вельзевула, не то боротьбистів, можна було зберегти озброєну силу української нації, то це було б найкраще. Питання тільки в тому, чи є рішучість у боротьбистів. Коли стан нашого війська і стратегічне положення не дозволяють провадити партизанську війну успішно, то законно цілком для війська шукати виходу, — який те військо може врятувати, як органіовану одиницю. Цим виходом може бути допомога боротьбистам організувати окрему українську червону армію. Висловлюю це, як свою думку, бо факт, що боротьбисти хотять мати собі реальну силу і захочуть установити певний модус vivendi з нашою армією». Подаючи вищеведену цитату з Феденка, Юрко Тютюнник у своїй праці «Зимовий похід» додає від себе, що «думку П. Феденка, за малими відмінами, поділяла армія цілком».

Маючи таку сприятливу політичну кон'юнктуру в самій Україні, боротьбисти заходилися гарячково творити власне червоне військо. Базою для цього стала їм гайдамацька бригада отамана Волоха в армії УНР. Видатний військовик, Волох, перебуваючи в армії УНР, увесь час стояв на лівих позиціях, співчуваючи боротьбистській течії УПСР. На цій підставі він ще в березні 1919 року очолив військовий переворот на південно-західному фронті України. Тоді, — розповідає в своїх спогадах І. Мазепа, — у Вапнярці був утворений 23.

березня «Революційний Комітет південнозахідного фронту України», з участю комуністів, лівих есерів (боротьбистів) і представників від військових частин. Революційний Комітет стояв, очевидна річ, на радянських позиціях. В порозумінні з командуючими груп Революційний Комітет усунув командуючого фронтом, який стояв за союз із французьким командуванням в Одесі, і призначив Волоха. Одночасно ревком почав телеграфічно мирні переговори з урядом Раковського. Було заключено перемир'я, але його зірвали, каже І. Мазепа, більшевики.

Як бачимо, в 1919 році Волох у Вінниці пробував робити те саме, що в цей же час робив у Знам'янці Григорій. Відразу до союзу з Антантою була, як видно, всеохоплююча армії УНР.

Тепер, наприкінці 1919 року, Волох повторив те саме, що робив в березні 1919 року. Разом ще з двома отаманами — **Божком** та **Данченком**, він утворив «**отаманський тріумвірат**», що став на радянські позиції. Волинський губерніальний повстанський комітет вони перетворили на «**Волинську красну революційну раду**» на чолі з місцевим боротьбистом Ковалем. В цей час Волох, занижений за безречеву провину, командував тільки окремою гайдамацькою бригадою. Він прибув з своїми військами до Любаша, де в цей час був Петлюра та уряд УНР, влаштував 1. грудня параду свого війська, вивісивши червоний прапор з написом — «Хай живе радянська влада на Україні». Потім послав листа Петлюрі з вимогою відмовитись від влади та передати їому армію. Уряд віддав наказ юнацькій школі розбройти військо Волоха, але юнаки, як і охорона Головного Отамана, частково стали по боці Волоха. Раніше 2. грудня змовники захопили державну скарбницю. «Петлюра, міністри, штаб армії та інші всі втекли до Нової Чорторії, де стояли Січові Стрільці», — загадує Юр. Тютюнник в «Зимовому поході».

Тютюнник каже, що «зразу Волох не мав наміру переходити до червоних росіян. Захопивши в свої руки фактичну владу, щоб надати всьому вигляду законності, думав Волох примусити уряд і всіх, що боролися за українську незалежність, визнати радянську форму влади». Юр. Тютюнник розповідає далі, як Волох перешов за лінію фронту червоної армії і послав свою делегацію до Житомира, до Центрального Комітету боротьбистів, що саме перебував там. Посланці зайшли в місцевий комітет КП(б)У, але там їм сказали, що в Житомирі боротьбистів немає. Тютюнник каже, що це неправда. Тоді Волох вислав делегацію до штабу ХІІ советської армії в Коростень. Там Волохові запропонували «в 24 години скласти зброю». Це Волоха обурило. «На той час, — пише Тютюнник, — до Волоха поспіли з Житомира боротьбисти: Шумський, Немоловський і Савицький... боротьбисти теж казилися... їх лютували нетактовність Волоха та Революційної Ради. Люди, що перебували в той час у штабі Волоха, так передавали балашки боротьбистів: «Ну, який же дідько прозвадить переговори, забравшись до ворога?.. Чому не сидіти в нейтральній

смузі?.. З благословення Полоза (один з боротьбистських провідників, І. М.) було утворено Революційний Комітет Правобережжя в складі трьох осіб: **Немоловського**, **Войцехівського** та **Савицького**. Цей ревком затвердив Волоха на посаді головнокомандуючого. Одночасно існував Ревком Лівобережжя, куди входили теж самі боротьбисти. Ці ревкоми вели цілком самостійну політику. Лідери партії боротьбистів: **Полоз**, **Шумський** та **Єланський** не входили до складу ревкомів, боячись зілувати свою червону қар'єру, яку вони так надіялися вислужити в Москві. Коли б ревкомам повелось зорганізувати поважну силу, то лідери боротьбистів мали оголосити себе Соціалістичним Правителством України».

В полемічному захопленні Тютюнник впадає в помилку. Якби боротьбистські вожді думали про кам'єру в Москві, вони не компромітували б себе цією історією з творенням самостійної української червоної армії. Але вони, як комуністи, не сходили й з радянськими позиціями, бо якби зійшли, то чим же вони відрізнялися бід так званих тоді «петлюрівців»? Тому вони діяли в радянських рамках. В Москві вони підписали 15. грудня згадану вище угоду з большевиками. Та угода зобов'язувала їх не творити збройних сил, щоб не розбивати єдиного фронту проти білих. Звідси їхнє бажання вивести Волоха на «нейтральну зону», де не було соєтських військ. Якби червоні українські частини виникали на такій нейтральній зоні, більшевики не сміли б їх заперечувати, як доказовий факт, тим паче, що ззовні боротьбисти не брали відповідальності за виникнення таких частин. Їх творили б самостійні ревкоми. Таким чином і договор з большевицями виконувався б і армія українська творилася би. Союз з большевиками виявився згубним. Але без нього більшевики, спираючись на повсталі українські маси, все одно перемогли б. Боротьбисти розігрували тільки одну з шанс творення іншої самостійної, України.

Тютюнник далі каже, що Волох і новоутворений Ревком рішили витривати зроблену помилку, і, не чекаючи обезброяння росіянами, вирішили шукати «нейтральної смуги». Але перейдемо до більш спокійної розповіді І. Мазепи. «До творення своєї армії, — згадує І. Мазепа, — боротьбисти взялися «явочним порядком», не маючи на це згоди російських большевиків. Тому, щоб відірватися від армії російських большевиків, що наступали з півночі, новоутворений ревком, разом з Волохом та його військом, негайно вирушили слідами нашої армії (Зимовий Похід. І. М.) на Київщину... Слідом за армією Зимового Походу до Умані з'явився також стаман Волох із своїм «червоним військом». Ще під час любарських подій він вступив у контакт з боротьбистами і тепер, прийшовши на Уманщину, намагався перетягнути до себе козаків і старшин з армії Зимового Походу».

Про події в Умані докладно перевідповідає Юр. Тютюнник. Він каже, що Волох засилав своїх агітаторів до армії Зимового Походу. «В Умані, — каже, Тютюнник», — як залога був розташований б. загін Запорізької

дивізії. Волох розраховував на свою популярність серед запорожців... 10. 1. 1920 р. до Умані прибула делегація з членом Ревкому С. Савицьким на чолі. Командир б. загону не повідомив своєчасно мене про приїзд делегації. Він улаштував добру вечерю для делегатів і всі розійшлися з умовою зібратись 11. 1. для переговорів. А о 4. годині ранком до Умані увійшов Волох і майже без стрілу обезброй і забрав до полону залогу. Козаків просто влучили до червоних частин, а старшин для форми судив революційний трибунал. Суд трибуналу позбавив усіх старшин ранги (в червоній армії і так ранги не було) і теж влив до частин. 10. 1. і я одержав від Савицького записку такого змісту. (Тут у Тютюнника зроблено зноску: «Сергій Савицький персонально мені знайомий по попередній революційній роботі. Ми з ним були на «ти». Був то великий патріот, але рахував, що національне визволення України залежить від успіху світової революції». І. М.): «Товариш Юрко! Революційний Комітет Правобережжя стойть на платформі Самостійної Соціалістичної Радянської Української Республіки зі своєю національною червоною армією, своїми фінансами і т. д. Зі Советською Росією можливий тільки союз для боротьби з ворогами обох республік. Армію ми творимо явочним порядком. Росіяни будуть примушенні рахуватися з фактом існування української червоної армії і притиняльствою свою дотеперішню політику по відношенні до України. Але для того треба договоритись на чомунебудь нам з вами. Подумай, т. Юрко, і дай відповідь. Твій Савицький. 10. 1. 1920 року».

«Я дав Савицькому відповідь, — пише далі Тютюнник, — в котрій пропонував йому звернутись офіційно до армії з пропозицією про порозуміння. Наскок Волоха на Умань зробив неможливі зносини поміж наами і нашими «радистами». 12. 1. 1920 р. до Умані прибули частини 44. російської дивізії. Зараз же поміж росіянами і боротьбистами почались «не доразуміння». Червоні росіяни зовсім ігнорували червоних боротьбистів. Потроху готувались до ліквідації «нерегулярних банд» як вони поміж собою звали волохівське червоне військо. Вже 14. 1. голова Ревкому Правобережжя Немоловський містить у «Вістях Ревкому Уманщини» ч. 3 листа до редакції такого змісту: «Т. Редактор! В ч. 1. Вашого бюллетеня поміщена замітка «Накануне вступлення красних частей в Умань», зредагована вона таким чином, що ніби то м. Умань заняли нерегулярні війська, а від Христинівки надходять регулярні (красна армія). Прохано надрукувати в найближчому числі «Ізвестий» спростування цього і повідомлення, що Умань занята регулярними українськими червоними військами, а не партизанами. Цими військами керує урядова українська комуністична партія (боротьбистів). За політ. управління Українських червоних військ І. Немоловський». (Згідно згаданого вище московського договору боротьбистів з большевиками від 15. грудня, боротьбисти входили у Всеукраїнському разом з большевиками. Звідси вислів Немоловського — «урядова партія» — І. М.). ...Лист

Л. Татух (Німеччина)  
десятирік 1 УД

## БЛИЗНЮКИ

Розкинені по всьому світі, живуть вони тільки своїми споминами. Змушені безконечною боротьбою за своє марне існування в холодній чужині, линуту своїми гарячими думками до тих часів, в яких було ще стільки надій на краще завтра. А коли туга за батьківчиною, за друзями, нестерпно стискає серце, хапаються за перо і пишуть.

На столі в мене лежить лист. Лист іздалекої чужої землі. Безконечними стрічками чорніють на папері рядки нервозного письма. Рядок за рядом, все далі й далі, і перед очима розкривається трагічна картина одного молодого життя.

Було їх двоє. Двоє друзів, яких з'єднала одна Велика Ідея. Ідея боротьби за свою Батьківщину, Ідея, за яку гинули колись і гинуть сьогодні тисячі молодих і здорових синів Великого Народу.

Бувши ще малими, бавились на одному подвір'ї, а дідьо, який сидів на прильбі і грівся до сонця, називав їх малими козаками. Вони були невіровано з цього горді. А як посварились, то блискали своїми чорними очима і говорили один до другого: «ти поляк», — «а ти луский». І тоді були страшними ворогами. А дідьо сміялись і казали, що то тати так виховали.

Як підрости, пішли обидва до школи. Спочатку до сільської, а тому, що добре вчилися, порадив учитель післати до міста, до тімназії.

Вирвані з-під рідної стріхи, знайшовшись у чужому для них середовищі, ще більше держались разом. Неначе ті близнюки. І так їх охристили. Стали близнюками, хоча плила в них кров різних батьків, хоча з вигляду й не були подібні.

Попили роки за роками, і з малих хлопців вирости бродливі, міцні юнаки. Сильні в рамках і з добрими, ла-

до редакції був надрукований... Хоча повітовий ревком Уманщини, зорганізований росіянами і не думав підлягати ревкомові Правобережжя... Росіяни готувалися до ліквідації боротьбистів. Не тільки в Умані траплялися «непорозуміння». В центрах боротьбисти були ніби урядовою партією, а на периферії російські елементи часто зовсім не рахувалися з «желтоблякітним комуністам», як звали вони боротьбистів...

«Росіяни провокували Волоха і боротьбистів: пісміж гайдамаками розповсюджували вісті про силу грошей, що були забрані в Любарі, а потім пропали у приватних кишеньках. Говорили, що все золото забрав Волох для себе та для Ревкому. А для гайдамаків залишилась одна мідь та ще трохи срібла (за свідченням тодішнього прем'єр-міністра І. Мазепи при повстанні Волоха в Любарі 2 грудня 1919 року штаб Волоха забрав державну скарбницю, де було «коло 2,5 мільйонів українських карбованців і 30 тисяч срібних царських рублів», отже, ніякого золота не було — І. М.). Росіяни рішучо прибрали владу до сво-

гідними очима. Книжки любили так, як їхні батьки — свої плуги. Тримали їх у своїх руках твердо, як би боялись, що хтось їх може ім забрати. Читали багато, читали цілими днями й ночами. І — колись стихія — любов до Батьківщини набирала ясних форм. Вони почали розуміти, чому їх люблять, чому за неї мусять боротись.

І прийшов день, коли ця боротьба захопила і їх із собою. З цілим запалом, молодим-гарячим, віддалися їй. Були доброго роду, старого, козацького, безкомпромісової її тверді. Ворога не любили так, як їхні батьки й діди. Вночі лежали з відкритими очима на своїх лежанках і мріяли про той недалекий час, коли будуть досить сильні, щоб взяти зброю до своїх рук і помститись за всі ті кривди, яких зазнає їх безсталанний народ.

Одного дня, коли рознеслася вістка, що під перевагою ворожої сили впала Карпатська Україна, зрозуміли, що — мусимо мати свою військо, зрозуміли, що без своєї мілітарної сили народ нічого не вартий.

Ця свідомість вже не дала їм більше спокою. Де тільки могли, вчилися воєнного діла. Цілыми ночами мандрували десь до умовленого місця, щоби спісля, з палаочими очима годинами вдивлятися в кріс, що його держав в руках інструктор.

Потім прийшла війна. Війна страшна й безпощадна. Старий дідьо казали, що наближається кінець світу, вони, однаке, тішились. Вірили, що надходить час, в якому сповниться їх мрії.

Під тяжким чоботом окупанта нація приготовлялась до оборони. По лісах і дебрех вправлялися з зброяю в руках молоді люди. Під оком старих воїнів визвольних змагань творилась нова збройна сила, яка мала дати гідну відповідь наїзникові.

їх рук. Волох та боротьбисти пручалися, але з того нічого не вийшло».

Оцінюючи спроби боротьбистів творити власне військо і власну самостійну українську радянську державу, І. Мазепа в своїх спогадах каже: «Занадто слабі були сили українського большевизму для того, щоб дати належний опір російським большевикам і захопити провід на Україні в свої руки».

Але Волохом справа не кінчилася. В той самий приблизно час мали большевики клопоти також з галицькою українською армією, що під впливом тих самих подій, пробувала зберегтись як бойова українська одиція, ставши на радянську позиції і переименувавшись в «Червону Українську Галицьку Армію». Про історію цих червоних галицьких частин, а також про спробу самих большевиків творити українські військові відділи ми розповімо наступним разом.

Матеріяли до цієї статті взято з праці автора «Боротьбизм», де додатково перелічено і всю використану автором літературу.

Серед тих перших, які пішли вчитись воєнного ремесла, були вони, близнюки. Як колись, там у дома під чуйним оком діда, або пізніше в підпільній стодолі, вони обидва держались усе разом. І назва «блізнюки» лишилась у лісі разом з ними.

Як створилася Українська Дивізія, вислано їх обох туди, щоб навчились модерного воєнного діла. Спочатку пішли попрощатися з рідними вдома. Як розповіли, куди їх висилають, стало в хаті сумно. Матері хлипаючи, просили, щоб туди не йшли. Мають же вони своє військо, десь там у лісі, хай лишаються на рідній землі біля своїх хат. Голосом, що дріжав від зворушення, близнюки виясняли, що їхати туди мусять, бо дістали наказ. Батьки, що до того часу мовчи, з вогкими від жалю очима, дивились на них, піднесли враз гордо голови й сказали: «ідіть, сини, наказ є наказом». І вони пішли.

У Львові прошли їх транспорт свої люди. Кидали до вагонів квіти, а вони, щоб заглушити душевний біль, якого зазнають ті, що кидають рідну землю, співали громко пісню. Пісню, якої навчили їх в рідних лісах.

Опісля прийшли дні тяжкого вишколу. Днями й ночами товкли їх, зневажених і зле відживлених, по твердій, чужій землі, а коли не відразу могли все зрозуміти, скакали до них з образливою лайксю чужі й гидкі їм інструктори. З затисненими до болю зубами, зносили ті знущання, бо мали наказ видержати до кінця.

Одного дня довелось їм обом розлучитись: приділені до різних видів зброї, мусили розійтись на дальші вишколи. Довго стояли навпроти себе і тиснули собі руки.

Знову прийшли дні твердого вояцького гарпу в новому середовищі, на новій, але чужій землі. Свідомі свого завдання, зносили все з гордо піднесеною головою і чекали хвилини, коли знову зустрінуться.

А як дерева покривались новим листям і весняний вітер приніс із собою запах рідних лісів, повернулися до збірного пункту Дивізії.

Зустрілись коло своїх касарень, впали в обійми і занімали. Не звертали уваги на інших, які, може, їх не розуміли. Їхні обличчя довго сяяли радістю. Тішились собою, як два брати-блізнюки.

Однак іх радість не тривала довго. Один з них дістав наказ вертатись «домів», до своєї рідної повстанської частини. Другий мав лишитись далі вишколі.

Процілили на залізничному двірці. Той, що лишався, просив свого друга, здоровити від нього родину і друзів із лісу. Протяжний свист паротягу, останній стиск руки, і вони лишилися знов самі з собою. Один їхав на відпустку, щоб уже ніколи більш не вернутись, другий лишався, з надією скоро піти його слідами.

Лишившись сам, жив тільки цією надією. Цілими днями чекав вістки від побратима. І вістка прийшла. Швидше, ніж він сподівався. Прийшла немадійна й жорстока. Прийшла, щоб одним ударом знівечити життя їх обох, того що мусів умерти тілом і того, в якого умерла душа.

А вістка ця казала, що його друга везуть назад. Везуть закованого, під

охороною ворожої варти. Везуть, щоб опісля, під крик ворожої команди, розстріляти, за зраду «Великого Райху». Розстріляти за те, що він зажився залишити свою частину, щоб вернутись до своїх повстанських загонів.

Одного весняного ранку прив'язали його, разом з іншими його друзями, до стовпа, щоб виконати жорстокий засуд. Запашний весняний вітер охоплював своїм леготом їх розпалені лиця. Випрямлені і з гордо піднесеними головами, дивились вони на своїх катів. В них в очах не було ні крихіткі страху. Їх думки попили далеко-далеко в широкі поля України, до одного малого містечка. Тоді їх лиця рум'янилися. Роз'яснилися тим надземним блиском, який відбивається на лицах тих, що вмирають за свою Батьківщину. Вони стали подібними до тих там, під Базаром.

Навколо них встановили в чотири-

кутнику товаришів зброї, щоб подивились як вмирають «зрадники». Зрадники? О, ні, для тих, що мусили бути присутніми, були це горої. Герої, подібні до тих, яких тисячі впали в обороні свого народу на вулицях Києва і Львова.

Серед сірих вояцьких лав стояв і його побратим. До крові погріз зубами п'ястку. Думав, що не відержить, що кинеться на ті грубі ворожі гортанки і буде гризти, гризи до кро-ви, аж почнуть харкати в передсмертному конанні. Але перемогла свідомість одержаного здому наказу: — «відодержати й вернутись».

Тоді звернув очі на свого друга. Він'явів свій зір в його бліде обличчя, немов би хотів додати йому відваги, немов би хотів йому сказати — «я тут коло тебе, твій друг, твоя друга половина». І той відчув його погляд, обернув у його сторону своє обличчя і... усміхнувся.

І так обидва застигли, обидва бліді усміхнені, як би їх душі получились в одно.

А як ті, що їх стріляли, піднесли кріси до плечей як могутній оклик «Слава Україні», оклик із грудей тих, що мусили вмерти, потряс повітрям — відчуває той другий, той що мусів далі жити, що втратив половину своєї душі. Підвівши очі на блакитне небо, бачив він, як вона прозорою хмаринкою зносила усе вище й вище, аж зникла в безконечних небесних просторах. Вона полетіла до Всешинього, молитись за долю свого народу.

Письмо скінчилось. Через відчинене вікно моєї кімнати влетів легенький подув весняного вітру і торкнувся моєго обличчя. І я відчув, що Він був коло мене. Приніс із собою спогад із рідних земель і... відійшов.

В кімнаті лишився тільки запах рідних смерек.

**Ф. Кордуба (Німеччина)**  
хор. 1 УД

## Транспортове летунство

(Примінення під час війни і типи літаків)

Повітряні сили є одним із вирішних факторів війни. Під поняттям «повітряні сили» слід розуміти не тільки летунські бойові з'єднання (місливські чи бомбардувальні), але теж і транспортове летунство, що чимраз більше здобуває собі почесне місце серед засобів провадження війни. Вже в другій світовій війні його значення на всіх театрах війни дуже зросло й причинилося до успішного переведення не одної воєнної акції. Треба сподіватись, що в майбутній війні ролі повітряного транспорту ще більше зросте. Гльобальний розміри грядучого конфлікту ставитимуть перед транспортом такі завдання, що їх успішно виконати зможе тільки летунство.

Транспортове летунство у модерній війні виконує такі завдання:

1) Транспортне військо і воєнний матеріал, 2) постачає різні боеприпаси, воєнний матеріал, підтягає резерви і евакуює відтяті або оточені ворогом власні з'єднання; 3) виконує санітарну службу; 4) переносить повітряним шляхом власні з'єднання на важливі політично-стратегічні місця; 5) забезпечує постачання для армійних частин, коли такого постачання неможливо здійснити сухопутними або морськими засобами транспорту; 6) наповняє в повітрі пальними місливими і бомбардувальними літаками.

Вже в другій світовій війні виконувало транспортове летунство, деякі з тих завдань але щойно по війні пророблено далекийдучі кроки в розбудові транспортового летунства, її уможливлено його всестороннє ужittя.

### 1) Транспорт боєвих з'єднань і боеприпасів

Вже в другій світовій війні мавмо багато прикладів вживання т.зв. повітряного десанту. Десантні з'єднання несподівано перекидалися в район вирішальних дій, при чому сміливим маневром і швидкістю операції противник часом був змушеній капітулювати. Так було зокрема під час

висадки десанту німецьких з'єднань на Крету, який виконано 20.5.1941 р. Восьмий летунський корпус під командуванням ген. Ріхтгофена (500 боєвих, транспортних й іншого типу літаків) був перекинений першого ж дня на Крету скидаючи 7.000 озброєних спадунів та масу боеприпасів. До 26.5. було вже скинено аж 20.000 озброєних спадунів, забезпечених муницією і різними боеприпасами. Ці з'єднання спочатку понесли дуже великі втрати в людях, але по кількох днях боїв німцям таки вдалося опанувати ситуацію на Креті, забрати в полон 12.245 британців і 2.266 греків та здобути такі трофеї: 136 гармат, 30 панцерників, велику кількість різної іншої зброї та визволити з полону 14.000 італійців. Втрати британців нараховували на 5.000, німців — 4.000 вбитих, 81 боєвих і 112 транспортних літаків було знищено, крім того ушкоджено було 106 транспортовців і 42 боєвих літаків.

Війна в Кореї характеризується багатоюм прикладами повітряного десанту на тилі червоних. В жовтні 1950 р. американці примінили десант з повітря біля Піонгянга де при допомозі 80 транспортових літаків, перекинули на тили ворога 187 полк 11. повітряної дивізії в силі 4.100 вояків. По перекиненні тих спадунів та спущенні їх з висоти 250 м, літаки завернули до своїх баз і зараз же перекинули тому десантному з'єднанню тяжку зброю, гармати, джіпи та амуніцію. По виконанні операції цей самий полк повітряним транспортом був перекинений на півден, над ріку Імім. Згадані два повітряні десанти були проведені успішно при дуже маліх втратах. Від 1951 р. американці для транспорту десантних відділів на тилі противника вживають окремого типу літаків т.зв. гелікоптерів. Ці літаки вони застосовують для десанту тактичного, завданням якого є опанувати височини.

Повітряні десанти звичайно опановують важливий стратегічний об'єкт

протягом дуже короткого часу. Коли прийшлося той самий об'єкт здобувати з суші або моря, треба було б не тільки витратити більше часу на оперативні дії, але й напевно понести більші втрати в людях і воєнному матеріалі. Тому, щоб успішно здійснити такий повітряний десант, насамперед необхідно керуватися такими засадами:

1. осагти абсолютної переваги в повітрі;
2. при спусканні десанту забезпечити взаємодію всіх родів зброї;
3. використати момент заскочення;
4. несподіваним наскоком з повітря зумусити противника розпорощити свої сили та увагу;
5. негайно ввести в дію сухопутні оперативні війська, перекинувши їх повітрям;
6. максимально напружити боротьбу ударних військ від чола фронту;
7. намагатися якнайшвидше оточити з'єднання противника;
8. для десанту вибрати дотінну пору;
9. заздалегідь підшукати відповідний терен для забезпечення мостового причілка.

Отже з повищого бачимо, що найважнішим завданням такого десанту є застукити противника зненацька, привести його до розгубленості, а то й до паніки. Це можливе до виконання тільки за допомогою літаків.

Перший десант виконують звичайно парашутні відділи, за ними переходить повітрям сухопутні війська, піонерські частини, що мають в серці ворожої країни приготувати площаці для приземлювання літаків, будова мостів тощо. Після перекинення перших парашутних відділів, найголовнішою справою є постати тим відділам потрібну зброю, амуніцію та всяке інше боєве приладдя. Головну роль в десанті з повітря відіграють панцерники, джіпи, отже швидкі засоби пересування. При десанті наглий удар з повітря недостатній, бо від нього можна іноді скритися, яому з допомогою мусить прийти ефективна і паралізуюча дія швидких сухопутних з'єднань. Тому вже сьогодні американська десантна

дивізія має в своєму складі 149 легких панцерників. Ці панцерники, ценого рода панцерна кіннота, яка повинна несподівано наскочити на тилы противника та швидкими діями зломати його мораль.

### Роди десантів

а) Стратегічний, (Бірма), б) тактичний (Нормандія, Арнгем), в) у виймкових випадках.

Війська повітряного десанту це окремі з'єднання, які вимуштувані для особливо важких боєвих дій. Тому тих військ не слід вживати будь-де. По виконанні назначеного завдання їх треба замінити частинами сухопутної армії, які та часто перевидаються за допомогою повітряного транспорту. Штаби таких десантних з'єднань опинившися на операційному терені, повинні мати можливості для самостійних рішень та мусить найбільш стисло співпрацювати з летунством. Зв'язок вдергають десантні з'єднання за допомогою радія.

Окреме, дуже важливе значення в часі повітряних десантів займає безперебійне постачання всіх боєприпасів на місце операції. Під час другої світової війни найбільш успіхи мали в тій справі американці й тому не зашкодить цікавитись відповідною таблицю, на підставі якої легше зрозуміло вагу цього фактора для успішного проведення запланованих дій:

Таблиця

На протязі часу	Перевезено вантажу	Перевезено бензину і маси
1. I. — 31. 3. 1943 р. за м. квітень 1943 р. 1 — 10 тарвня 1943 р.	16.306 р. 59.496 р. 11.108 р.	727.667 10.255.509 1.949.036 тонн галлонів*)
<b>Разом</b>	<b>86.910</b>	<b>12.932.212</b>

З повищою таблиці бачимо, що на протязі чотирьох місяців американці суміли перевести повітряним шляхом для своїх операційних з'єднань 86.910 тонн самого тільки вантажу, що дорівнює 4.345 вагонам по 20 тонн в кожному. Крім цього перевезено 12.932.212 галлонів пального, що в заміні на літри нам дає 49.142.405 літрів = 2.457 цистерн по 20 тонн. Як бачимо це дуже великий вантаж, сумою 6.802 вагонів, що його неможливо було б доставити на окремі місця за так короткий час, ані сухопутним ані морським шляхом. Отже фактор повітряного постачання за допомогою транспортного летунства вже в другій світовій війні себе віправдав. Його перспективи на майбутнє будуть ще більші. В тім напрямі деякі держави, а головно США поробили відповідні кроки, розбудовуючи та удосконалюючи своє стратегічне летунство. Вже сьогодні американське транспортове летунство спроможне постачати 1 тонну боєприпасів за одну секунду. Але і це виявилося, недостатнім, зокрема в Кореї. Сьогодні американці за допомогою окремого викидного устаткування в літаках викидають в льоті 5 тонн вантажу за 7 сек., на присторі 500 м. Також значно зросла вантажоздатність окремих типів літаків стратегічного летунства. Під тим оглядом США вже сьогодні займають перше місце. Дуже великую роль в постачан-

ні відграє згадуваний вже тип літака гелікоптер, який тепер американці все більше удосконалюють, рівночасно випробовуючи у війні на Кореї.

### 2. Постачання відтитих або оточених власних з'єднань.

Друга світова війна залишила нам дуже багато прикладів використання повітряного транспорту для постачання відтитих або оточених з'єднань. Повітряним шляхом постачалися цілі корпуси та армії. Так в оточенні б. Дем'янська, був оточений дивізіями ЧА II. армійський корпус нім. армії, який начислював кругло 100.000 воїнів. На протязі 95 днів цей корпус постачався всілякими боєприпасами з повітря. Подібна справа була з оточеним з'єднанням нім. армії б. Холму, в кількості коло 3.000 воїнів. Це велике з'єднання на протязі 103 днів повітряним шляхом одержувало все потрібне. Ще складнішим було постачання повітряним шляхом оточених нім. дивізій під Сталінградом або на Криму. За приклад такого повітряного постачання може теж послужити повітряний міст на Берлін, яким перевозяться для залоги Берліну і цивільного населення багато тисяч тонн різного краму і боєприпасів. За найновітніми даними, кожного дня постачається до Берліну коло 12.000 тонн вантажу. Таке постачання для Берліну, дорівнює постачанні 15. до 20. дивізіям. Одна боєва дивізія вже сьогодні потребує в боюколо 500 тонн різних боєприпасів. Подібне постачання повітрям відбувається тепер і на Корею, а також для, оточених червоними, частин ОН, в самій Кореї. Роля такого повітряного транспорту на майбутнє не зменшиться, а навпаки збільшиться, бо такого постачання не можна заступити ані морськими, ані сухопутними засобами. Треба мати також на увазі, що повітряний транспорт найменше наражений на ризико знищення з боку ворога, бо його можна вживати і вночі.

### 3. Евакуація власних з'єднань з оточення.

Німецьке летунство і в цьому випадку себе виявило досконалім, евакуюючи з відтитих чи оточених ворогом районів власне вояцтво, зокрема ранених. Тому дуже багато кол. військ нім. армії завдає своє життя тільки евакуації їх з ворожого оточення авіацією. З окремих районів, оточених червоними армією, німецьких вояків евакуйовано рятуючи їх від советського полону. За допомогою транспортної авіації евакуйовано ранених з Криму, Сталінграду, Креті, Африки та інших театрів війни. Зокруження під Сталінградом вивезено 34.000 поранених, з загального числа 270.000 воїнів. Останньо, на Кореї, при допомозі транспортного летунства врятовано дуже багато вояків ОН, які попали в оточення червоних. На наших очах в Європі повітряним мостом з Берліну кожного дня переводиться евакуація цивільного населення на Захід. Таких прикладів дуже багато, тому транспортна авіація заслуговує особливої уваги, як засіб що його нічим іншим неможливо замінити.

В майбутній війні роля транспортного летунства в евакуації з ворожих оточень вояків, зокрема поранених і

цивільного населення цілком певно не зменшиться, а зросте.

### 4. Пересування боєвих з'єднань на важливі стратегічні пункти.

Ми вже звертали увагу на це, що сучасній війні притаманна між іншим і прикмета «бліскавичності дій». В зв'язку з близькавічністю дій і маневровістю сучасної війни, дуже часто заходить потреба кинути на ворога великих ударів з'єднання. Для такої мети часто необхідно перекидати бойові з'єднання з інших районів намісце запланованого сконцентрованого удара. Для таких перекидувань вживають звичайно транспорту авіації, через що заощаджується час, а швидкими перекиненнями військ повітряним шляхом зменшуємо можливість дати ворогові розвідчі дані. І тепер на Кореї, пересування військ з одного відтинку на другий відбувається за допомогою летунства. Колись Наполеон сказав: «Ударна сила армії складається з продукту її маси в пов'язаності з рухом». Маючи це на увазі американські стратеги, дуже велику вагу приділяють до швидкого перекидання власних військ. Знаємо, що скомплектована піхотна дивізія в марші за день може пройти не більше 45-50 км. і то при дуже добрих умовах. Така швидкість цілковито невистачає, не відповідає вимогам сучасної війни й тому застосовується літаковий транспорт, за допомогою якого пересування відбувається з мінімальною швидкістю 320 км/год.

### 5. Постачання армійських з'єднань з далеких продукційно-запасних баз.

Коли ще німці окупували Норвегію, веснє постачання до цієї країни було унеможливлене морським шляхом через небезпеку від підводних човнів, які безперервно penetрували водні шляхи до цієї країни. Сухопутних шляхів до Норвегії не було. Отже, обставини змусили користуватися тільки й виключно повітряним транспортом. Подібним повітряним шляхом постачалися німецькі відділи в Африці. Постачання літаками німці відбували при дуже малих, випадкових, втратах. Для постачання власних з'єднань на розлогих просторах СССР німці вживали також летунство. Отже, тим самим німці започаткували повітряне постачання. Американська армія в другій світовій війні робила те саме. Панцерні з'єднання ген. Паттона, опинившись 1944 р. біля Парижа, весь час користувалися повітряним постачанням. В той час повітряним шляхом американці постачали для своїх з'єднань 1.000 тонн, а опісля 2.000 тонн боєприпасів денно.

Особливого значення набрало таке постачання сьогодні в Кореї. Транспорт морським шляхом з США до Японії (11.000 км.) триває при добрій погоді щонайменше 16-18 днів. За допомогою транспортового летунства його відбувають за 22-28 годин, а з перевантаженням не більше 27-33 годин. Повітряним шляхом американці постачають до Кореї вояків, технічний персонал, медично-лікувальні засоби, хірургічні інструменти, важливий технічний матеріал, харчі, зброю, муніцію та все інше, що тільки потрібне для ведення війни. Транспорт за допомогою летунства виявився дуже успішним та безпечним. Сьогодні

\*) 1 галлон = 3,8 літри

американці користуються трьома по-вітряними мостами через Північний океан: 1. шлях: рута з Токіо через Анхорж-Аляска-Токіо 9.150 км., час перельоту 33 години. 2. шлях: рута через Гонолулю і острови Юстона-Калаян і Гуан до Токіо, 12.850 км., час перельоту 45 годин. 3. шлях: рута з 2-ма перевантажуваннями на Гонолулю і острові Вака, 10.800 км., час перельоту 38 годин. Коли б прийшлися транспортувати припаси з США до Японії морськими шляхами, такий транспорт мусив би тривати тижнями. Літаками, цей транспорт триває не більше двох діб. Отже при цьому досягають подвійну користь: виграють час і зменшують ризико. Для майбутньої війни повітряне транспортування боспріпасів в інтерконтинентальному розумінні цілком певно збільшить своє значення. Стратегічне плянування чергової війни, маючи на увазі важливість проблеми транспорту, вже тепер забезпечує поширення і вдосконалення стратегічної авіації. До цієї розбудови стратегічного летунства енергійно приступили не тільки США, ССР також вже сконструював деякі типи літаків стратегічного значення, однак їм ще далеко, щоб наздогнати свого першого суперника. Можна передбачати, що повітряний транспорт в ССР не буде додавати транспортові США, а це рішас про перевагу і панування в повітрі.

## 6. Наповнювання в повітрі мисливих і бомбардувальних літаків.

Ще донедавна проблема наповнювання пальником, мисливих літаків, які розвивають тепер дуже велику швидкість і бомбардувальників в повітрі була в стані дослідів. Тепер ця справа остаточно знайшла своє практичне розв'язання. Америка має повітряні цистерни, за допомогою яких можна наповнити в повітрі мисливі літаки і бомбардувальники. Винайдено також речовину, яка розпускається в бензині і затикає пробиті місця в збірниках з бензином. Тому вже сьогодні бомбардувальники можуть без зупинки перелітати з одного континенту на інший. І в тому відношенні транспортне летунство буде мати дуже багато завдань, відограючи домінантну роль під час розгортання чергової інтерконтинентальної війни.

### Типи транспортних літаків.

Транспортна авіація поділяється на: а) стратегічну і б) тактичну. За допомогою стратегічного летунства транспортуємо: 1. воєнні припаси, 2. операційні військові з'єднання. Тактична транспортна авіація займається десантами, перекидаючи повітряним шляхом парашутні з'єднання для операцій в глибину ворога. Найбільша швидкість тактично-транспортного літака 400-500 км/год.

Транспортне стратегічне летунство складається з тяжких літаків, перевісична вага яких сягає 50-75 тонн. До того летунства належать й повітряні збірники-цистерни з пальником, за допомогою яких наповнюються в повітрі мисливі і бомбардувальні літаки. За допомогою стратегічної авіації перевозяться війська і боеприпаси між континентами, а також за їхньою допомогою можна постачати далеко висунені військові групи.

### Транспортне летунство США

Транспортна авіація США ділиться на: а) легке транспортне летунство, і б) середнє транспортне летунство, і г) тяжке транспортне летунство.

#### а) легке транспортне летунство:

До цієї категорії транспортного летунства можна зачислити такі типи літаків:

**Chase C-122 «Avitrus»**, що вміщує 30 вояків з повним озброєнням або один 1,5 тонний легко потяговий віз, одну 10,5 цм. гаубицю і один джіп. Засяг дії 4.600 км. при швидкості 300 км/год.

**Northrop C-125 «Raider»**, піднімає 6 тонн, засяг дії 1.500 км., швидкість 275 км/год.

#### б) середнє транспортне летунство:

**Farrchild C-82 «Packet»**, перевозить 35-40 вояків з повним озброєнням або 7 тонн матеріялу, засяг дії 3.300 км., швидкість 400 км/год.

**Chase C-123 «Avitrus»**, містить 60 вояків з повним озброєнням або 14 тонн матеріялу, засяг дії 3.300 км., швидкість 390 км/год.

**Fairchild XC-120 «Packplane»**, перевозить 44-64 вояків з повним озброєнням засяг дії 1.800 км., швидкість 330 км/год.

#### в) середньо-тяжке транспортне летунство:

**Fairchild C-119 «Packet»**, бере 42 спадунів або 12 тонн матеріялу, засяг дії 5.400 км., швидкість 440 км/год.

**Douglas C-124**, піднімає 125 вояків з повним озброєнням, або 2 легкі панцерники, або 2 гармати кал. 7,5 або 10,5 см., швидкість 480 км/год.

#### г) тяжке транспортне летунство:

**Douglas C-124 A, «Globmaster II»**, вміщує 200 вояків з повним озброєнням або 24 тони матеріялу, засяг дії 9.500 км., швидкість 420 км/год. Може помістити 2 легкі панцерники або 2 гармати кал. 7,5 см. або 10,5 см. з обслугою.

**Boeing C-97 A «Stratofreighter»**, перевозить 135 вояків з повним озброєнням, або 20 тонн матеріялу, засяг дії 6.500 км., швидкість 600 км/год. Може вмістити 2 легкі панцерники або 3 легкі авта.

**Lockheed «Constitution»**, містить 168 вояків з комплетним озброєнням, або 21 тонн матеріялу, засяг дії 10.000 км., швидкість 570 км/год.

**Consolidated-Vultee «Convoir XC-99»**, піднімає 400 озброєніх вояків або 45 тонн матеріялу, засяг дії 13.000 км., швидкість 482 км/год.

**Lokheed «Superconstellation R 7 VII»**, перевозить 19 тонн, засяг дії швидкість 650 км/год.

**«Martin Mars»**, поміщує 200 вояків з озброєнням. Цей тип літака належить до модернізованих транспортовців.

Крім перечислених транспортових літаків США мають й інші, якими користуються для перевозів на близькі віддалі. Такими літаками послуговуються в перевозах до Берліну. До таких типів літаків належать: **Custiss C-46 «Commando»**, **Douglas C-47 «Skytrain»**, **Douglas C-54 «Skymaster»**, що вдережують міст на Берлін.

Згадані три транспортники є двомоторові.

Кількість літаків, потрібна для транспортування одної піхотної дивізії:

Для перетранспортування одної піхотної дивізії потрібно приблизно така кількість літаків:

381 літаків С-119
550 " С-122 або Г-18
188 " С-123 або Г-20

Разом 1119 літаків.

### Транспортні літаки Великобританії.

**Handley Page «Hastings»**, місткість 9 тонн, засяг дії при навантаженні 7,7 тонн вантажу 2.700 км., швидкість 400 км/год.

**Vickers «Valetta»**, місткість 20-34 осіб з повним озброєнням або 4 тони матеріялу, засяг дії при обтяженні 3,5 тонн 2.400 км., швидкість 400 км/год.

**Bristol 170 «Freighter»**, бере 48 осіб з озброєнням або 6,5 тонн вантажу, при вантажі 4,5 тонн досягає 1.350 км., швидкість 270 км/год.

**Blackburn and General «Universal Freighter 1»**, вміщує 13,6 тонн, при навантаженні 9 тонн досягає 1.600 км., швидкість 280 км/год.

**Blackburn and General «Universal Freighter 2»**, бере вантажу 18,5 тонн, при лаштункові 17 тонн досягає 1.600 км., швидкість 320 км/год.

**Bristol «Brabazon 1»**, вмішує 100 осіб, досягає без посадки 8.800 км., швидкість 600 км/год.

**Saro SR/45 «Princess»**, забирає 100 осіб, досягає без посадки 8.800 км., швидкість 600 км/год.

**Bristol «Brabazon 2»**, місткість понад 200 осіб, швидкість 530 км/год. Цей літак має 8 кольборових моторів а-2.500 PS + 8 турбін з пропелерами а-3.500 PS Резом 48.000 PS.

**De Havilland-Werke «Comet»**, підймає 9.163 при 78 пасажирах засяг дії 3.445 км., швидкість 800 км/год.

**Douglas «DC-7»**, містить 60-95 осіб або 52 тонни, засяг дії 7.700 км., швидкість 570 км/год.

**Douglas «DC-8»**, підймає 80 осіб з лаштунком, засягає дії 5.000 км., швидкість 940 км/год.

### Транспортні літаки ССРС.

ССРС диспонує покищо трьома типами літаків, за допомогою яких може виконувати повітряний транспорт, а саме:

**Іл-12 (Ілюшкін)** бере 12-32 осіб або настільки ж іншого вантажу, засяг дії 2.000 км., швидкість 350 км/год.

**Іл-18** міститься 66 осіб або настільки ж матеріялу, швидкість 370 км/год.

**Ту-70 (Туполов)**, забирає 72 осіб, або настільки ж матеріялу, швидкість 400 км/год.

### Використані джерела

Maj. Gen. J. M. Gavin, The Future of airborne operations, Military Review, April 1949.

Maj. Gen. A. J. H. Casse's, Airborne Forces, The Journal of the R. U. S. I. Febr. 1949,

Von G. W. Feuchter, Die Bedeutung des Lufttransportraums in dem modernen Krieg, Wehr - Wissenschaftliche Rudschau № 6-7 u. 8, II, річник, «Interavia», річник 1952, «Flugwehr und Technik», річник 1952, «Der Flieger» № 3-27 річник, Europeische Wehr-Korespondenz.

Сот. А. М.

# Червона армія (Р.К.К.А) — Совєтська Армія

## Політпідготовка

(Продовження)

Нова економічна політика (НЕП), хоч за ленінською теорією і була «тимчасова уступка приватно-капіталістичному секторові країни», але своє діло робила. Не могли люди, а в тому числі й червона армія, вже в ті часи «звільнитись у своєму розумі від приватно - капіталістичної психіки» (Ленін). Тому компартія, крім чисто військових цілей, поставила перед усюю чевоною амією в ті часи завдання: «Красная Армия — кузница соціалістических кадров». Те завдання пронизувало все життя армії. Звичайний військовий день в армії розпочинався тим, що — особливо у військових літніх таборах — після побудки, ранішньої спортузядки й туалету, розпочиналась ціла церемонія. Всі військові частини, розташовані в таборі, вишивкувались на передній лінії «струнко». Старшини здавали старшому звіти. Потім трубив сигналіст, музика різала «Інтернаціональ» і ... весь табір завмирав. По сніданку... навчання. Сніданок був у ті часи — чай, кусень хліба і дві три ложки гречаної або пшоняної каші. Червоноармійці були завжди напівголодні. Можливо, що воно в майже кожному війську так? Но і в німців я ходив завжди напівголодний. Хтось недаремно вигадав прислів'я: «Тримай брюхо в голоді, голову в холоді, а ноги — в теплі». Але в червоній армії часто було, що й брюхо і ноги та голова трималися в холоді.

### «Кузница кадров»

Отже, щоденно «кузница кадров» розпочинала свій день з «Інтернаціональ» і ним закінчувала. Там, де не було музики — співали... Найбільше враження робили слова: «Вздувайте горна, куйте смело»... та «Весь мир насилья ми разрушим... а за тем»... Один червоноармійць - українець в 1933 році дискретно запітав мене око на око... «Товаришу командир! Ось вже ми «весь мир разрушили», зробили колективізацію, але я не бачу отого «затем»... А мені пишуть здому, що в селі жахливий голод... Чи воно, голод, і є отей «затем»?... Я мусів вживити всього свого командирського хисту, щоб розтумачити червоноармійцеві, що то є «разрушим мир» і... «затем». Але він мене не зрозумів: лише сказав, — ну й нехай живуть собі спокійно поза кордонами, на чужих землях. Чого нам туди лізти? Якби революцію, як у нас. А то чому не роблять! — Я й тепер пам'ятаю прізвище того червоноармійця, називати його не буду; я лише навів це спеціально, — які думки нуртували серед червоноармійців. З погляду комуністичної ідеї — вони були цілковито контрреволюційні, і я порадив червоноармійцеві ніколи не висловлювати їх та не писати в листах до батьків. Та большевицька пропаганда і виховання робили своє діло. «Кузница кадров» готовувала кадри для села й для міста. Треба признати правду, що в червоній армії червоноармійці дуже багато чому вчилися.

Діяли курси для неписьменних і малописьменних. Червоноармієць не смів бути неграмотний. Хто не хотів учиться — змушували військовою дисципліною. Але таких я не пам'ятаю. Діяли курси літературні, міжнародної щоденної (поточної) політики, курси шоферів, зв'язкових-телефоністів, господарсько-адміністративні. Були й курси механіки, фізики, математики, електрики, але це вже курси для більш освічених. Всі курси вечірні — добровільні; викладачі — командири або професори з різних цивільних чи військових шкіл. Рідко було, щоб якийсь червоноармієць не вчився на курсах. Вчитись хотіли. Головне ж було те, що все навчання переводилось під одним кутом — політичним. Напр., задача: «муляр на заводі ім. Леніна за 8 год. вклав 12 тис. цеглин. А на заводі «Красное Сормово» — 24 тис. Наскільки більше було вкладено на заводі «Краснос Сормово», та скільки припадає на годину?» Це математична задача на курсах малописьменних. Найбільше червоноармійців туркали вечорами політикою. Кожний командир мусів що вечора бути присутнім на дві години в касарні, між своїми червоноармійцями і переводити з ними «добровільну політбесіду». В такій політбесіді обов'язок командира — не лише роз'яснювати міжнародні події, чи внутрішнє становище в ССР, але спрямовувати думку вояків на комуністичний шлях та дізнаватись, що до вояків пишуть рідні з дому. Про таку бесіду щоденно командир зголосував комісарові. Кожного дня були обов'язкові перед військовим навчанням політичні години. Дві години щоденно.

Політичні години з своїми людьми переводив або командир, чотар або політрук. На кожний рік ПУРККА усталювало політичну програму. Основним було: «Що таке — червона армія». «Армії капіталістичні». «Жовтнева революція». «ВКП(б)». «Наш уряд». «Що таке советська влада»... «Обов'язки й права воїна червоної армії». «Присяга»... За добре виконання якогось завдання — командир дякував червоноармійцям перед строем такими словами: «Благодарю за службу. Червоноармійці мусили відповісти: «Служимо трудовому народу»... Був такий випадок в м. Вінниця, в 71 піхотному полку, 24 Самаро-Ульяновської Дівізії. Полк, на корпусному змаганні за найліпшу бойову стрілянину став визнаний до нагороди. Не згадую тут про так зване «очковтирательство», яким полк здобув тут першу нагороду. Але факт той, що полк «здобув». По стрілянині командир штабу Козакевич, від імені командира полку висловив подяку вищикованому полкові: «Благодарю за службу!» Перші лави крикнули: «Служимо трудовому народові!» Але лівий фланг... як в кожній армії, ото, «лівий фланг» гукнув: «Служим з трудом 2 года!»... А якийсь виразний окремий голос додав серед загальної тиши: «На власних харчах!» Не пишу про те, як вишивкували ви-

новних і не знайшли. Але такий вигук характеризував настірій червоноармійців. По такім випадкові політрукі дістали від Політвідділу дивізії та від ПУР-а «на горіхи». З рік сновили уповноважені «особового отдела» серед тих вояків, але без вислідно, а з півроку на ту тему велися «політзаняття» в полку.

### «За родину»

Отже політичовання в червоній армії переводилося від верхів до низів і Московське Політbüро на ту діяльність звертало найбільшу увагу. Політичовання в червоній армії переводилося централізовано. Ніякі місцеві організації, ані обласні, ані республіканські, не мали права вміщуватись. Вони лише контактували свою роботу. Все йшло з Москви, від ПУРККА. Большевики звернули увагу якраз на ту сторінку в армії, яка була і за царських часів і в інших арміях за кордоном дуже занедбала. Вояк може бути апартійний, але аполітичний не сміє бути. Це є головна засада, бо політичність вояка вливає в нього ідею, за яку він мусить в війні пролити власну кров. Не надаємо тут примату буде це ідеалістична, чи матеріалістична ідея, бо ж і матеріалізм, як наука філософія має свою ідею. Неправильно діякі наші ідеалісти тлумачать, що матеріалізм не має ідеї. Такі талмудисти, як видно, не знають тоді філософії матеріалізму. Лише нехай не думають вони, що я захищаю матеріалізм. Борони Боже! Є тільки незаперечним одне, що в майбутній війні з червоною Москвою, з російською советською армією, такими категоріями ідеалістичного світогляду, якими думають наші різні емігрантські політичні діячі чи провідники, далеко на сході в ССР «не поїдеш». Того релігійного глибокого старовинного почуття, почуття в якесь найвище ідеальне, в червоноармійців немає. Не заперечуємо, що віра у вище єство є, але кожний її пояснює по-своєму. А тому, що в червоній армії релігія як така є недовжитку, а весь час переводилось та й тепер переводиться безбожництво — ота об'єктивна чи суб'єктивна ідейна віра в червоній армії викривлена в серцях вояків і знаходить свою призму перелому та відбиття.

Отже ж все треба враховувати, бо в большевиків був найбільший проти-релігійний аргумент такий: «Ваші батьки в першу світову війну йшли воювати проти західного пролетаріату, за віру, царя і вітчизну. На ту війну їх благословляли священики (попи) хрестом, кадилом і святою водою. Благословляли від імені Бога. А там на заході інші священики хрестом, святою водою і кадилом благословили західний пролетаріат проти ваших батьків. І теж від імені Бога. Як же це так? В імені одного Бога писали вбивати один одного...»

Такі аргументи були досить сильні для червоноармійців. А большевицькі політграмота робила своє діло.

Тієї теми глибоко не торкаємося, лише нагадуємо, що і в сучасний момент похідка червоноармійця, тим більше того, що вже народився і виховався за часів радянської влади, є дуже складна. Ми часто всі ті справи дуже легковажимо і мріємо, що як лише виникне III. світова війна на захід в полон валом повалять червоноармійці, бо вони знають про «демократичне» західне життя. Наведу один яскравий приклад. У другу світову війну попадали на фронті до німців в полон червоноармійці. На запит, за що ви воюєте, вони відповідали: «за родіну». Хоч і не гарна, зла наша родіна, але **родіна!** А за що ви воюєте? «За Нову Європу!» Ні, ви воюєте за мармелайду! Ось бач яка була сильна большевицька пропаганда! І коли було ще в 1928-29 році, особливо в часі т. зв. «ультиматуму Керзона», поставили питанням воякам, чи будуть воювати проти буржуїв — відповідь цілком ясна: «Так! За свою власну землю будемо воювати, бо англійці чи німцеві чого в нас робити. Він має свою власну землю». Отже, «будемо воювати не за владу, а за землю»... Так воно й сталося під час другої світової війни, коли замість гасла: «советская власть в опасности» було пишутъ: «За родину, за отечество! «За Сталіна» — причіплялось вже тоді «для фасону».

### Небезпечні ілюзії

В нас є дуже хибна думка недооцінювати морально-політичний стан і військовий потенціал червоної армії. Від такої думки треба відмовитись. Те, що в армії є дуже багато неорганізованості, хаосу, блудів, невіміння — ще зовсім не говорить, що червона армія, як військова сила, небоездатна і ми ... її голими руками завоюємо.

Думка є дуже хибна. Ми не схиляємо свої голови перед тим мітом геройства червоної армії, яким наділили її большевики, але як з п'їськовою силою мусимо поважно рахуватись, хоч би і з її масовістю, тим більше мусимо рахуватись з нею тому, що, починаючи від 1922-го року, через військову і політичну підготовку червоної армії переходить все молоде покоління аж донині, у вікові від 18 до 23 літ, щорічними покликаннями. Вже ось більше як 30 років, щорічно йде покликання на військову службу до червоної армії. І «кузниця соціалістических кадрів» свое діло робить, бо ж відомо, що військовий вишкіл, касарняний устрій життя, сурова дисципліна, точність, виконність, беззаперечність виконання наказів, а тим більше в такій тоталітарній країні, як ССРР робить велику відбитку в психіці людини на все життя.

### «Розложеніе врага» — одна з основ нової військової доктрини

Раніше вже згадувалось, що в початках організації червоної армії большевики і серед населення і в армії переводили свою теорію, що як лише розпочнеться війна поміж ССР і капіталістами — в капіталістичних арміях обов'язково виникне революційний рух, такий виникне і серед усього населення капіталістичних держав, будуть творитися там, за кордоном, «червоні армії» і советська червона армія легко виграє війну. Як бачи-

мо, друга світова війна зовсім заперечила ту большевицьку теорію. Ані в Німеччині, ані в Румунії, тим більше, як також в Італії, Мадярщині, ніяких червоних армій не створилося. Але советська методика «розложенія» ворога відігравала велику роль в II світовій війні. Чим, як не пропагандивною советською працею по «розложенію врага» можемо пояснити масову здачу до полону мадярів, італійців, румунів? То ж є факт, що німці до полону до советів масово не йшли Чому? Бо німецька армія перш за все була просякнута війовничим пруським духом. Подруге націонал-соціалізм зробив своє діло в душах німців, а також зробив своє діло і в німецькій економіці: «Дранг нах Остен» — віковічна мрія німців. Мрія поширити свої життєві простори. Отже німецька ідея націонал-соціалізму знайшла своє скріплення в Марксівському матеріалізмові. «Дранг нах Остен» в вульгарному перекладі на нашу мову це — широкі українські степи, якими мусили по війні володіти німці, це українське зібжжя, шкіри, м'ясо, сало, вовна, цукор, олії — зрештою «дранг нах Остен» це мільйони невільників-українців, які б рабами працювали в німецьких фольварках на Україні... «Дранг нах Остен» це шляхи по осі Берлін-Багдад, вихід до індійських земель, іранська нафта, Індійський океан. Хіба все оте є поняття ідеалістичні? Абсолютно ні! Це поняття матеріалістичні, і ними німці керувались у своєму «Дранг нах Остен»... А фюрерівське «проведіння» мало таку саму вартість, як нині сталінське. Большевицько-московський військовий центр, яким до речі не є генеральний штаб червоної армії, а є військовий відділ Політбюро Комуністичної Партиї ССР (тоді ВКП(б), німецьку психіку й наставлення дуже врахував. Тому в своїй підготовці червоної армії і всього населення пропаганда велася проти фашизму, та що Гітлер хоче накинути ярмо всьому советському народові. Під час війни нагадувалось укр. населенню німецьку окупацію за часів громадянської війни. Для росіян витягнуто з архіву «війни тевтонців» та про те, що «землі острописен» — це є російські землі, а таке місце, як Штеттін — в старовину мало російську назву «Щукін».

Під час війни серед німців совети абсолютно не пропагували «комунізму» чи «советської влади». Вони вели пропаганду лише по лінії демократизму, щоб німці знищили націоналфашизм, скинули Гітлера і увімкнулись в лави всіх демократичних держав, якими є Англія, ССР, Америка. Але серед румунів, італійців, мадярів, там, де населення жило в жебрацькому стані, де в армії була заведена патикова дисципліна, де дійсно було мордиття, а офіцери дивились на вояків, як на тварину — там большевики вели зовсім іншу пропаганду і тієї пропаганди навчали їх червоноармійців.

Отже «розложеніе врага» був одним із заложень советської військової доктрини. Лише вмілою большевицькою військовою пропагандою, що зуміла використати упосліджене положення вояків з румунської, італійської, мадярської та інших армій можна пояснити масову здачу до советського полону. Коли італійці кинули фронт на під-

ступах до Сталінграду російські війська направду «налися» за ворожим фронтом майже 100 км., щоб «віднайти ворога». Парадокс — але факт!

Крім так би мовити сталої програми політпідготовки червоноармійців, усталеної на кожний рік, обов'язково в часі політзанання прицілялась увага внутрішній політиці компартії в ССР. Вивчалися сталінські п'ятирічки, з'їзди партії, колективізація, «ворожі ухили», індустріалізація країни. Наводились цифри виконання й перевиконання, «швидкий» ріст економіки країни та про те що: «живі станові — жити стало веселее»... Отже червоноармієць мав своїм обов'язком під час зустрічей на військових маневрах, в маршах через села, в приватних зустрічах з цивільними, а тим більше по демобілізації, бути так би мовити — політичним ядром і пропагатором у місті й на селі. Інша справа, як те виконувалось! Але так чи інакше, в психіці оралася глибока скривлена борозда, і вона робила свій вплив. Больше виши лише не могли і не були в силі зробити іншого. Фактична дійсність заперечувала їхню «алілуїщину», бо ж як би вони не брехали, — та не можна було обрехати жебрацького стану населення, згубних наслідків колективізації, отих карткових систем харчування, великих черг і т. д. Тому ось такий «соціалістичний кадр» — червоноармієць, коли після двох років служби «на своїх харках» вирветься на волю з «кузниці» — він іде на постійне життя або на будівництво, або в промислово-індустрійний центр. В село великої охоти їхати не мали.

### Лиш індивідуально-пасивний спротив можливий

НЕП, як вже згадувалось, клав свою печатку і на червоній армії. Хоч «воєнний комунізм» довів країну до загального жахливого зубоження, але коли пішли в рух «частно-капіталістическі елементи» — країна ожила матеріально. Поліпшився матеріальний стан і кадрової червоної армії. Харчі стали гарні й якісні. Уніформа теж добра. Касарні приводилися до порядку — ремонтувалися. Дисципліна до певної міри «демократична». Старшина є старшиною лише на службі і в розташуванні частини, в місті він може бути приятелем і старшим товарищем... Ніяких «денщиків», але червоноармієць не має права в приватних справах відвідувати старшину вдома. Всі справи полагоджуються в касарні... До ідалні в місті червоноармієць мав право зайти, але в ресторан з «гарячими напитками» — (горілка) права не мав. Старшина мав право зайти, але лише в цивільному одязі. Міліція не мала права заарештувати військового. Навіть притримати. Таке право мав комендантський нагляд міста. Є цікавим те, що як за царських часів, так і в часи аж до другої світової війни існувала ніким не писана таємна ворожнеча між поліційними органами і червоною армією. Якщо до т. зв. советської міліції вояки і старшини ставились з презирством — то НКВД — «особий отдел» — прямо не навиділи. Явище зрозуміле. Армія є маси населення. окремі складники її, окремі індивідууми ще в цивілі носили в своїх серцях ненависть до представництва большевицького режиму, в тім

числі і до НКВД. Отже та ненависть переносилась і до армії. Влада про такі настрої знала. Влада дуже боялася, щоб армія не виступила проти неї. Тому — особливо — комісарсько-політичний склад армії дуже пильно підбирається. Тому до армії час від часу вливалось позачергово поповнення з партійців та комсомольців, а в армії намагались якнайбільше втягти до членства в компартії, не кажучи вже про комсомол. Тому і лише тому вся армія кишила від сексотів і «стукачів» НКВД, а старшинський склад по своєму соціальному складі мусів мати щонайменше 70% з робочих, 20% з селян і приблизно 10% з інтелігенції. Та й ті всі 100% розподілялись на 60% партійців, 20% комсомольців, а 20% — безпартійні большевики.

Ось так забезпечувала себе влада в армії. В армії існував і міг існувати лише індивідуально-пасивний спротив владі. Знаємо, що були в армії окремі бунти цілих військових частин проти влади, які негайно ліквідувалися спецвійськами Особливого Відділу. Але про них ані армія ані населення не знало. Стверджую, що в ті часи, до великих ежовських чисток, дуже тяжко було думати про якусь підпільну революційну роботу в армії. Треба було мати підпільну організацію, яка б діяла та об'єднувала всіх невдоволених. Існування такої організації було майже неможливе в армії. НКВД обов'язково викриє. Наприклад, під страхом покарання довголітньою в'язницею абсолютно заборонялось червоноармійцям тримати бойові набої. Після гострої стрілянини старшина мусів перевірити, чи не залишились у кого з вояків гострі набої. Кожний мусів здати. Гострі набої одержував лише «каунал» підрахунок, за що розписувався і відповідав за кожний вистрілений набій. Склепи з вогнепальною зброєю та набоями дуже пильно охоронялись навіть у самій касарні. За те, що з старшини в трамваї чи на вулиці бояєчка «зріже» пістолетом (наган), старшина позбавлявся старшинської ранги і одержував 3-5 років засуду по військовому трибуналу. За різні антисоветські розмови чи настрої вояка судив військовий трибунал, в якому «мовчазна» участь забезпечувалася, як членові суду, одному з рядових вояків частин — вибирали звичайно (для замілення очей) якогось позапартійного червоноармійця. Він лише «мовчазно» слухав і «мовчазно» судив. Інші члени трибуналу були вищі військові партійні дістани.

Індивідуальний пасивний спротив владі в середовищі червоноармійців не міг виявитись організовано. До того не було й нагоди, як найголовніше — не було організуючої сили. Військо, яке сліпо муштується, яке перетворює людину на автомат — в умовинах мирного життя може виступити проти влади лише у виключних випадках. Карність, послух, військовий автоматизм, беззаперечність виконання наказів — все те неможливе. Людина, яка прослужила у війську 10-15-20 років — залишається і в цивілі на все життя військовою. Розбудіть таку людину вже в цивільному стані вночі і крикніть на неї раптово «струнко», ви побачите, що вона перед вами стане «на струнко».

Нашим деяким цивільним «магістром», чи іншим «вершителям міжнародньої політики», здається дивним, чому ось червона армія, бувши невдоволена режимом, не збунтується і не виступить проти влади. Відсутність такого явища вони пояснюють відсутністю високої національної свідомості. Але воно не так! Національна свідомість у червоноармійців є. Та вияв її в дії мусить мати певні умовини. Ідея може бути в розумі людини все життя і, не перетворившись на дію, зникає разом зі смертю людини. Для загального спротиву треба т. зв. «організуючих начал», а їх там немає. Різні спроби, які, напр., були в Київській військовій школі зв'язку (ім. Калініна), в піхотинській школі, навіть у ВПШ, звідки вони перенеслися до КПІ (Київський Політехнічний Інститут), в штабі київської округи, «діло Гарькавого, Дубового», нарешті справа Тухачевського, неспокій на Кавказі, в Кавказькій червонопрапорній армії, «діло Алксіса», і т. д. — всі вони скінчилися повним провалом. Воїжді без маси, а маси без воїздів — не діздбні, а всі спроби створення організуючих сил — провалювались. Тут я не торкаюсь клясового складу червоноармійців та національних відносин в РККА. Тій темі буде приділено окремий розділ. Я тут заторкнув

(Продовження буде)

### М. Джердж санітар 1 УД

## I. САНІТАРНА СОТНЯ

### Від Бродів до капітуляції

До 1. санітарної сотні приділено мене в червні 1944. Я не дуже радо прийняв це призначення, бо вже від дідішого часу знав про нехіть лінійних одиниць до того роду зброй. Але, що можна робити? — привінку.

Голошуся в командира сотні штурмбанфюрера д-р Штруде. Він дуже врадований, що врешті має одну людину, яка дещо розуміється на ескульпаторському ділі. Стрічкою теж знайомого лікаря-українця д-ра П., який є хірургом. На слідуючий день при апелі бачу мою сотню. 160 стрільців, всі недавно зголосились або були взяті силою до Дивізії. Вишкільний персонал — німці. По апелі говорю з стрільцями. Вони дуже незадоволені не тільки з приводу злих харчів, але й з методом вишколу. Спочатку думаю, що вину несе німецький вишкільний персонал. По парі днів бачу, однак, що вину носять сам командир сотні, який не дозволяє взагалі на санітарний вишкіл, а цілій натиск кладе на презентування зброї та парадний крок. Командир сотні більше цікавиться кінами, аніж йому дорученою сотнею.

По парі днів дістаю наказ перевірити і скомплектувати санітарне випосаження. Праці не мав багато, бо майже нічого не було. Пара здекомплектованих, в більшості пошкоджених інструментів, одно санітарне автогаражу, три санітарні вози, запряжені в пару коні. Це все. Ніякого перев'язочного матеріалу. Мені ясно, що в такому стані санітарна сотня не може вести ніякої праці, навіть при малих фронтових діях.

В міжчасі приділено до нашої сотні

політпідготовку і все, що з нею є пов'язане. А з нею пов'язаний і той спротив чи ненависть до влади і до її представників. Ненависть і ворожнеча до міліції та до НКВД була така велика в червоній армії, що мало хто по звільненні з армії вступав на службу в міліцію чи в війська НКВД, хоч до того червоноармійцям давались велики можливості, звичайно ж, за рекомендацією військово-політичних чинників частини (полк, дивізія). Були, напр., такі характеристичні випадки: коли міліція святкувала свій «день советської міліції» — вона звичайно звільнялась на той день від своїх службових обов'язків. На її місце на той день вступали військові частини, в більшості — військові школи. І як правило, в той день курсанти військових шкіл, що виконували роля «міліціонерів» хапали на вулиці кожного мільтошку, винен він чи ні — тягли його в комендатуру, а коли виправився, давали політичників; в комендатурі підшивали «туфтове дело»; і мільтошу замикали до буцигарні. Ловили всіх мільтонів, які лише попадуться на очі, і переповнювали буцигарні. Начальство звичайно «нічого не бачило»... Лише другого дня всіх тих «арештантів» випускали...

п'ятьох студентів медицини, майже всі з нижчих семестрів, які перед Бродами були в лінійних одиницях. Ніхто з них не має практики в фронтовій санітарній службі.

Врешті одержуємо два польові санітарні шатра, скриньку з інструментами, які вистарчують до т. зв. малої хірургії, та певну частину поважних ліків і перев'язочного матеріалу. До нашої сотні приділено теж аптекаря, який починає комплектувати польову аптеку.

По переїзді Дивізії на Словаччину, першим місцем постоює Раецькі Тепліце. Живемо в люксусовому готелі «Мала Татра». Знову починається вишкіл за вище згаданим способом та охоронна служба. Про санітарний вишкіл навіть ніхто не згадує. Німецькі вишкільники ставляться дуже вороже до нашого стрілецтва. Доходить до дуже прикріх зударів, так що бунчужний-німець витягає гостро наладовану пістолетом проти одного з стрільців.

Найприкішою несподіванкою була дизерція декількох стрільців, з яких двох зловлено та розстріляно на очах сотні.

Дістаємо наказ підіжати до Жиліни. Займаємо старий замок та школу в Будатіні, передмісті Жиліни. Із штабу Дивізії одержуємо врешті більший приділ ліків та перев'язочного матеріалу і, що найважливіше, операційний стіл, інструменти до т. зв. великої хірургії та електричний агрегат, але не на бензині, а гонений карбітом.

Починається теж санітарний вишкіл. З рядів сотні вибрано 20 вояків, по матурі або з вищих кляс гімназій. Решта сотні бере участь у боротьбі

проти партизанів, як піхотна одиниця.

Робимо перші спроби в урядженні головного перев'язочного пункту. Тепер показується, як слабо приготована та вивіювана з працею. Операційні шатра, це італійський фабрикат — виготовлені для боротьби в тропічних краях. Відчувається великий брак печі, в шатрі немає навіть отвору на комин. Брак стерилізаційного апарату, рентген-апарату, мікроскопу, операційних плащів та гумових рукавиць. Електричне освітлення не функціонує: брак відповідного трансформатора, жарівок та каблів.

Treba признати, командування Дивізії робить що може. Вкоротці одержуємо майже все що потрібне та, що найважливіше, білі простирадла та коци. Д-р П. старається піднести рівень санітарного вишколу. На його просьбу, відкомандувано 20 стрільців та двох медиків на практику до словацького шпиталю. Медики працювали в операційній залі, решта стрільців — по залях хворих. На жаль, не брали вони цього поважно, так що користь була дуже мала.

Паралельно з тим, уряджено санітарний курс для санітарів лінійних частин. Мені прикро ствердити, але майже всі командири сотень вислали людей, яких хотіли збутись — в більшості, мало-або цілком непісъменних. Ясно, що в другій Дивізії було мало т. зв. інтелігентів, і вона потребувала їх у своїх одиницях. Однак забули, що санітарна зброя на війні є так само важлива, як кожний інший рід зброї. Цей недогляд приніс, отже, прикрі наслідки під Фельдбахом.

Вишкіл не тривав довго, бо Дивізія помаршувала на Словенію. Санітарна сотня йшла піхотою з іншими частинами, санітарний виряд заладовано на залізницю. По дорозі пропало або

згоріло децо з санітарного виряду. У Словенії брала 1. санітарна сотня участь у боях проти комуністичних партизанів, мала її частина творила головні перев'язочні пункти.

Дійсна праца почалася з часом бою під Фельдбахом. Перший головний перев'язочний пункт створено в Штаддені. В залі школи уряджено операційну залю, в інших приміщеннях — залі для поранених. Тут виявилось, як слабо виряджена була наша одиниця. Поранені лежали на соломі, без близни й прикладав. Електричний агрегат не працював, що дошкульно відчувалось в операційній залі. Д-р П. і д-р Г. працювали жертвоно при свічках та карбідовій лампі. Кожний робив, що вмів, і цю було можливе. Але що можна було робити? Хірурги оперували вже 25 годин без перерви, без їжі та сну. Ale все прибували нові потребуючі допомоги. Лежали по залях, коридорах, на долівці, бо ношів було тільки 10. Бракувало перев'язочного матеріалу, вживано вже паперових бандажів. Священик ходив між тяжко раненими та ніс духову допомогу.

Траспорт поранених завів на цілій лінії. Для санітарних авт бракувало бензини. Запряжні санітарні вози були в малій кількості та заповільні. Легше поранені приходили піхотою, тяжче поранені привезено на звичайних возах, рідко — на ношах, в більшості — між перинами або на голих дошках. Ale як приходили ці поранені до нас? Як виглядала перша допомога сотенного санітара? Нижче від критики: нефахово та фальшиво заложені перев'язки, непотрібно заложені гумові опаски, деякі перев'язки стягнені шнурком. Велика частина поранених — без розпізнавчих санітарних карток, так що деколи не можна було знати, яку допомогу або ін'екцію одержав поранений.

Транспорт поранених в запілля теж не дописував. Легше поранені були змушені йти піхотою до найближчого польового шпиталю. Тяжко поранених відвожено фірманками. Коментарі зазиві.

Із пересуненням фронтової лінії розбудовано головний перев'язочний пункт у Санкт-Стефані. Відносини не змінились. Брак санітарного матеріалу став ще дошкульним. З браку бандажів, організовано простирадла, які тято на перев'язочний матеріал. Рентген-апарат, фемотерапіка, плязма та законсервована кров врятувала б не одному з наших друзів його молоде життя, але це була майже мрія. Одно тільки поправилось, а саме — харч для хворих. Одержано певну кількість овочевих консервів та сочків, шоколади та ришки.

Тут було пару прикрайх випадків, яких я не хотів би згадувати, але для повності образу розповім.

Несолідість пари санітарів привела до крадежу не тільки пістоль, але й вартісних предметів, от як годинники та персні. Одного зловлено і відано перед суд, але капітуляція перешкодила виконанню смертного вироку.

Немале враження не тільки на санітарний персонал, але й на поранених, зробила поведінка деяких, на щастя, поодиноких старшин, які вимагали відділення від «селепів», ліжка з білою постіллю та кращого харчу. На жаль, забули вони, що ми були тільки 6 км. від фронтової лінії та пару тижнів перед кампулюацією.

Реактивуючи це все, можу сказати: правда, були великі недотягнення, але не тільки зі сторони слабо вишколеної і вивінованої 1. санітарної сотні, але теж через загальний стан капітулюючої Німеччини.

**Б. Литвинович (Аргентина)**  
десантник 1 УД

## Культурно-освітня й виховна праця в таборах полонених в Італії

**Високошкільні курси** мали за завдання приготувати студентів і абсолютентів середніх шкіл до студій на чужих високих школах. Найдовше проіснував курс вищої математики, на якому було 20 учасників. В початкових місяцях пророблено такий матеріал: інтегральний рахунок, різничкові рівняння і векторний рахунок.

**Студентська бібліотека-читальня** була зорганізована в листопаді 1945 р. для наукових цілей всіх таборовиків. В бібліотеці зібрано всі книжки з табору, крім тих, що були потрібні по одній школам і курсам. Користуватися книжками можна було тільки на місці в бібліотеці. Бібліотека була чинна кожного дня від год. 9 до 22,30. Усіх книжок було 341, з того в мові італійській 99, німецькій 68, англійській 64, українській 48, в інших мовах 29. Крім того, 33 слівники. Читальня мала пересічно 38 відвідувачів денно, які користали з 61 книжкою.

Всі ці школи й курси провадились

майже до кінця існування табору, однак докладніших відомостей не поєднаємо, з огляду на те, що не було змоги дістати потрібні матеріали. В другій половині 1946 р. засновано ще дві нові школи, а саме — **вчительську семінарію і драматичну школу**.

Тут іще треба б згадати **Курінь Молоді**, до якого зібрано всіх юнаків з різних частин табору, в цілі проведення серед них систематично виховної праці й вивчення, та загалом для окремої опіки. Виховання спочатку провадилося, використовуючи пластові методи, що зрештою привело пізніше до зорганізування 4-х пластових гуртків у Курені Молоді. З часом долучено до Куреня Молоді ще й деякі інші таборові школи, і він проіснував до кінця побуту в Італії, як «Шкільний Бльок».

**Преса й радіо.** 1. січня 1946 р. створено окремий підреферат преси, який обіймав гучномовець і п'ять часописів та видавав щоденно «Останні ра-

дієві вісті». Однак у практиці підреферента себе не виправдала.

**Гучномовець.** У з'язку з потребою постійного інформування таборовиків створено гучномовець, який мав за завдання — через голосник інформувати й виховувати таборовиків, а також заступати радіо-авдіції. Передачі відбувались від початку листопада 1945 р. майже щоденно, по дві години, з ділянки політики, літератури, науки, розврівок і т. і. а теж музик з пластиконок та виступів таборових хорів і оркестри. Напр., за перше півріччя 1946 р. в'дбулось 147 передач, а їх змістом були політично-світоглядові статті, в числі 103, політичні вісті з преси та радіо (147), короткі гутірки на актуальні теми, концерти поважної та легкої музики з пластиконок, виступи таборових мистецьких груп, веселі передачі і діялоги і т. і. Крім того, замініші імпрези в таборовому театрі передавалось через голомовник «гучномовця».

З розбудовою більшої кількості

власних інсталляцій голосників у таборі справа передач увійшла в нову фазу. Однак справа потрапляла на великі труднощі через брак матеріялів і через інсталляційні недоліки.

**Щоденник.** Журнал «Життя в таборі» почав виходити, як орган «Студентської громади», у вересні 1945 р., з 4-им числом «Життя в таборі» появилось, як загально-таборова газета, друкована на цикльостилі, в 100-300 примірників накладу. Від 23. 3. 1946 перетворюється на півтижневик, а з 16. 6. 1946 переходить на щоденник, який появляється 5 разів у тижні, в розмірі 4 сторінок і з накладом в 220 примірників, а недільне число виходить на 14 сторінках, накладом в 300 примірників. У зв'язку з появою щоденника, «Останні радісні вісті» в половині червня 1946, перестали виходити.

Крім часопису під назвою «Життя в таборі», появився календар на 1946 рік, збірка поезій Ю. Фориса «З моїх думок», лірика Б. Бори, сенсаційна повість «Марко Буджа» і передрук розвідки з газети «Америка» — «7 літ боротьби».

**Інформаційним тижневиком**, який мав за завдання інформувати і виходувати вояків, була «Батьківщина». Журнал зачав появлятись друкованій на машині в кільканадцяти тільки примірниках, і від 4. 9. до 7. 10. 1945 р. вийшло 5 таких 14-сторінкових чисел. Далі, 6 чисел видано розміром в дванадцять сторінок на цикльостилі, а від 21. 11. 1945 «Батьківщина» друкувалась на фототипі, розміром в 6 сторінок. Число накладу мінялось — 500-1000 прим.

Під фірмою видавництва «Батьківщина» з'явилися розвідки «Історія Русов», «Національне відродження Карпатської України», лірика А. Легота, календарці на 1946 і 1947 роки, різдвяно-новорічні листівки (в кількох зразках), а крім того, різні потрібні для табору друки, бланкети на право їзди, спортивні грамоти «Відзнаки Фізичної Справності», грамоти хору і т. і. На фототипі були теж виконані поштові таборові значки і магніти України.

**Гумористичний двотижневик** «Оса» з'явила перший раз 12. 6. 1945 р. в формі стінної газетки 2-го полку. З восьмим числом «Оса» стала загально-таборовою газеткою, друкованою на цикльостилі, в накладі 35-300 прим. Розмір вагався: 8-12 сторінок машинного друку. «Оса» пережила Італію і ще в Англії мала змогу якийсь час «вилітати».

За редакцією «Оси», видавництво «Батьківщина» видало в 1946 р. збірку в 44 карикатури: «Зібралася кумпанія»...

**Виховно-науковий журнал для молоді.** З заснуванням Куреня Молоді з'явила потреба видавати відповідний журнал, який був цікавий для юнаків і мав за завдання виховувати їх і вчити. Це завдання виконував «Юнацький Зрив», який з'явився від 15. 9. 1945 як двотижневик в накладі 25-200 прим., друкований на цикльостилі, розміром в 10-22 сторінки. По заснуванні в «Курені Молоді» пластикових гуртків, газета перейшла

частинно на юнацько-пластову й та-кою залишилась до кінця існування тaborу в Італії.

**Літературно - науково - популярний журнал** «Наш Шлях» зачав появлятись як неперіодичний науковий додаток до «Життя в таборі». Пізніше виходив уже як самостійний журнал, задовільняючи потреби й вимоги більш виагливих читачів. Журнал друкував статті на теми літературні, суспільно-економічні, лікарські, вміщував оригінальні твори тaborових поетів і письменників, передрукі і реклами. Наклад журналу — 220 примірників. По заснуванні «Літературно-Мистецького Клубу», редагування журналу перейшло до цього клубу, і далі числа виходили під назвою «Гроно» — літературно-мистецький журнал.

**Видавнича діяльність.** З браку книжок і підручників у таборі виявлялась постійна потреба видавання і передруковування деяких підручників, творів і текстів. Крім вищезгаданих видань видано в таборі вибрані твори Тараса Шевченка в накладі 80 примірників, розміром в 26 сторінок, реферати з ділянки українознавства (4), передруковано підручники англійської мови в 80 примірниках. Крім того, виготовлено різні тексти до навчання в латинській, англійській і інших мовах на цикльостилі, лекції для шоферських курсів, а деякі книжки й твори переписувано для потреб шкіл на машинці в кількох примірниках.

#### Театр, музика, мистецтво

**Український Тaborовий Театр** почав існувати з грудня 1945 р. Управа театру числила 7 членів, акторський склад — 26, технічний персонал — 22, і театральної служби — 26 осіб. Театр ставив собі за завдання будити національну свідомість, берегти моральні вартості тaborової спільноти перед розкладом їх та давати тaborovикам культурну розвагу. Як прем'єру виставляв театр з початком січня 1946 р. «Ой, не ходи, Грицю» і частину «Запорожця за Дунаем», при чому жіночі ролі виконували сестри з тaborу в Річине. Пізніше, з огляду на брак дозволу, театр був змушений жіночі ролі обсаджувати власними силами. З черги йшли дві ревії: одну виконувано власними силами, а другу спільно з тaborовим хором. Далі ставлено комедії «Американець», «Мартин Боруля», «Ясні зорі», «Украдене щастя» і інші. Всі вистави йшли по кілька або й кільканадцять разів, даючи змогу всім тaborовикам іх бачити. Крім вистав, театр брав участь в інсценізаціях на різних святочних імпрезах у тaborі.

Вистави йшли в залі тaborового театру, яка могла помістити 800 осіб. Для поглиблення знання акторів з ділянки театрального мистецтва, влаштовувано для членів театру виклади лекції.

**Тaborовий хор** почав організовуватися ще в перших перехідних тaborах. Пізніше він прийняв назву тaborового хору «A» або «Бурлака». При хорі існували групи бандуристів і танцюристів. У своєму репертуарі хор мав

понад 60 пісень, а крім цього, вокальний квартет — 20 пісень, 22 пісні — бандуристи, і балет — 10 танків.

За перший рік свого існування хор дав у тaborі 46 концертів, у німецьких тaborах — 39 концертів, в англійців — 15, в інших — 13. Крім цього, виставив у тaborі дві ревії.

Хор числив 40 членів, які виступали в національних одягах. За час побуту в Італії хор відбув також 2 турні з концертами по Італії.

**Хор «Славута»,** або хор «B», зорганізувався в тaborі дещо пізніше, і головно під час виїздів хору «Бурлаки» на турні, успішно заступав його для потреб тaborу й виїздив з концертами до сусідніх чужих тaborів.

**Окrestra джезова,** зложена з 11 осіб, виступала в тaborі від самих початків його існування, пізніше мала свої виступи майже виключно поза тaborом, граючи головно для англійців.

Більше значення для тaborу мала **симфонічна оркестра**, яка, хоч заснувалася досить пізно й була вивинувана інструментами, переважно, виконаними в тaborі, то все ж таки в короткому часі зробила велике поступіння й успішно виступала в тaborі спільно з театром або самостійно.

**Оркестра мандолінова**, яка постала в половині 1946, також добилась значних успіхів у тaborі і поза тaborом. Всі інструменти були виготовлені власними силами.

**Імпрези.** З нагоди історичних роковин, особливих подій у тaborі і свят, відбувались доволі часто силами тaborових мистецьких груп академії, концерти чи святочні сходини. На Різдвяні Свята влаштовано святочні вечери для представників тaborу із прошених гостей, з відповідною програмою.

Крім імпрез, влаштовуваних тaborовими силами час до часу в тaborі, були виступи мистецьких груп сусідніх тaborів, концерти музики з пластинок, передавані через гучномовець, а тричі в тиждень загочувало до тaborу польове кіно, яке в літніх місяцях грало під вільним небом, а в зимі або в дощеві дні — в залі театру.

**Виставки самодіяльної творчості** були в тaborі зорганізовані трикратно й пройшли з задовільним успіхом. Одна така виставка відбулася в дещо зменшенню маштабі в Річине. Численні відвідувачі-чужинці захоплювались головно нашими різьбарськими інкрустованими виробами.

Матеріали на виставку приготовляли виробничі гуртки тaborу, а саме: три різьбарські, два — плоскорізьбі, один кошикарський, один гангарсько-керамічний і три гуртки виробів музичних інструментів. У виставах брали участь теж тaborові мальярі. Тaborові виробничі гуртки взяли участь і здобули призначення на загально-міжtabоровій виставі мистецьких творів і виробів.

В листопаді 1945 р. при культосвітному відділі тaborу зорганізовано пошту. Через поштовий відділ до березня 1946 р. прийшло до тaborу

3838 листів і 216 пакунків, а від тaborовиків у тому самому часі відійшло 27286 листів. Згодом у квітні 1946 р. агенти поштового відділу передали окремі установі — для цього організованій «Тaborovій пошті». Тільки за перші три місяці її праці вислано з тaborу 21405 листів, а в тому самому часі прийшло до тaborовиків 10087 листів. Більшість листів приходило й відходило за посередництвом УКД в Римі.

**Розшуками** за родинами чи знайомими тaborовиків займались у поодиноких часгинах культосвітні референти, а від часу зорганізування Taborovії пошти — поштові референти окремих частин, під наглядом Taborovії пошти. За три перші місяці її праці вислано до Німеччини 477 розшуків, до Австрії 468, до Франції 251, до Південної Америки 629, до США 612, до Канади 517. Крім цього, 627 розшуків вислано через Міжнародний Хрест у Женеві.

Окрема комісія перепровадила розшуки й евіденцію вояків нашої дивізії, що згинули або впали в боях. (Два примірники цього виказу находились у Відділі Опіки СУБ-у в Лондоні).

**Верифікація документів.** При Правному відділі в тaborі створено верифікаційну комісію, чиє завдання було — помогти тaborовикам у відновленні затрачених документів, на основі поданих посвідок і зізнань заприсяжених свідків. В тій цілі передено понад 150 розправ.

#### Установи

«Студентська громада», заснована 7. 8. 1945 р. в Белярії, об'єднувала бувших студентів і абсолвентів середніх шкіл. Громада об'єднувала 232 членів. Всіх студентів, які бажали ступити, було 341, з того агрономію — 31, архітектуру — 13, ветеринарію — 18, дентистику — 6, журналістику — 5, електротехніку — 13, експортівку — 41, інженерію — 8, лісництво — 56, машинобудування — 28, медицину — 59, мистецтво — 1, мірництво — 5, музикологію — 2, право — 7, технічно-будівельну науку — 12, фармацевтику — 3, філософію — 16, і хемію — 17.

Члени Студентської Громади відбували майже щотижня сходини, на яких читано реферати на різних темах, зорганізовано теж святочні сходини чи академії. Зорганізовано один шаховий турнір, а в рамках загально-тaborових шоферських курсів зорганізовано 3 окремі курси для студентів.

«Цех Українських Ремісників» зорганізувався 4. 11. 1945. Дійсних членів нараховував цех 44. Заряд цеху перевів реєстрацію всіх ремісників у тaborі, яких начислялось 2301. З того група металева мала 675, деревна 427, текстильна 192, шкіряна 452, харчова 396, будівельна 108 і різні 51.

Цех старався, щоб зареєстровані ремісники одержували за своїм фахом працю в тaborі чи поза тaborом. З рамени цеху відбувалися час до часу відчити на фахові теми. За ініціативи цеху і під його наглядом та співпрацею провадилися в тaborі «Ремісничі школи» і інші ремісничі й фахово-доповнюючі курси.

«Об'єднані вчителі» організовано в тaborі 5. 3. 1946. Метою товариства

була організація всіх тaborових учительських сил для найдоцільнішого використання їх у фаховій праці. Переведена реєстрація вчителів виявила, що в тaborі находилось 123 вчителів різних шкіл.

При «Об'єднанні» працювала програмова комісія, яка складала програми навчання для шкіл. В цілі підвищення кваліфікації вчителів уряджувано в 7-класовій і рільничій школах геспітальні лекції.

«Товариство Українських Інженерів і Техніків» створилося в тaborі 6. 6. 1946 р. Завданням товариства було об'єднати українські технічні сили для якнайкращого використання їх у праці. Т-во начисляло 49 звичайних членів та 10 надзвичайних. З ініціативи цього товариства створено середню технічну школу.

«Товариство Українських Вояків-Філіялістів» засновано 1. 5. 1946 р., а його метою було полегшувати виміну поштових значків між членами та ділитись набутими знаннями. Т-во мало 23 членів, які час до часу сходилися на спільні зібрання. З ініціативи «Товариства У.В.Ф.» видано в тaborі поштові значки в кількох серіях, а саме — 28 різних зразків.

«Літературно-Мистецький Клуб» засновано 24. 6. 1946 р. Він мав бути місцем виміни думок і плянів мистців, робітників пера, музики, мальярів і акторів. Члени й прихильники клубу сходилися на зібрання, на яких обговорювано твори тaborових письменників або відбувались реферати на літературно-мистецькі теми і т. і.

Мистецька Спілка Мальярів «Веселка» зорганізувалась 26. 2. 1946 р. Це мистецьке об'єднання брало участь у виставках самовиробництва і тaborового мистецтва, у праці в тaborових виданнях, конкурсах і т. і. та рівномірно розділювало обов'язки, які накладало на мальярів тaborове суспільне життя.

#### Спорт

Спортивна підреферентура тaborу керувала цілістю спортивного життя в тaborі, при помочі спортивних референтів по всіх самостійних частинах. Крім них, існувала ще аматорська суддівська колегія та тaborова комісія відзнаки фізичної спортивності. Спортивна праця провадилася в поодиноких секціях, які систематично відбували тренінги й періодично зорганізовували спортивні змагання в тaborі або з спортивними дружинами сусідніх тaborів.

Секція копаного м'яча числила 14 дружин, які впродовж року розіграли понад 100 змагань. Футбольна презентація тaborу брала участь у турнірі копаного м'яча з сусідніми 11 тaborами округи Ріміні і зайняла в таборі ігор 2 місце.

Секція відбиванки мала 12 дружин і зорганізувала в першому році 4 турніри.

Секція кошівки числила 7 дружин, які зорганізували турнір за визначення мистця в цій ділянці спортивних ігор.

Секція стук-пук (столовий теніс) розіграла 4 змагання з сусідніми тaborами, при чому одне змагання програла, а три виграла.

Пливацька секція кожного літа зорганізовувала на морі пливацькі змагання.

Боксери (аматори) розіграли 4 зустрічі з репрезентаціями сусідніх taborів, при чому три зустрічі виграли. Пізніше відбулися теж змагання за мистецтво в боксі, в кожній вазі зокрема.

Легкоатлетична секція зорганізовувала в тaborі кілька змагань, при чому запримічувалось постійне кращання рівня спортивних осягів і фізичної спортивності змагунів.

Крім повищих секцій, існувала ще секція шахістів, яка розіграла змагання за мистецтво тaborу; крім того, відбулися шахові зустрічі з репрезентаціями сусідніх тaborів.

Таборова Комісія Фізичної Справности займалась популяризацією спорту в тaborі та переводила в життя клич: «спорт у маси». Багато taborovиків здобули потрібну норму ссягів, однак до роздачі грамот і відзнак не дійшло.

Спортивці мали до своєї диспозиції спортивну площа й один барак. Переїздюдо для розвитку спорту в тaborі була недостатня кількість спортивного приладдя.

Спортивна референтура випустила кілька чисел спортивного журналу, який появлявся неперіодично.

На цьому цей короткий огляд культурно-освітньої та виховної праці, проробленої в тaborах полонених в Італії, кінчаком. Докладніше ми зупинились на праці, яку проведено до половини 1946 року. На жаль, докладніших відомостей про працю за останній рік побуту в Італії ми не мали, і тому мусіли обмежитись тільки на загальніх. Однак і вище сказаного досить, щоб показати, що було в цій ділянці пророблене в тaborі. А якщо взяти п'д увагу всяки тaborові «газети», головно в початкових місяцях побуту за дротами, то кожний безсторонній мусить призвести, що зроблено багато, хоч... може, можна б було й більше й краще зробити. Зрештою це вже хай судить той, хто мав зможу порівняти першого з краю «рімінця» з таким самим першим з краю «камізельником».

Можливо, що табір додав нам того, чого не міг нам дати чужий однострій.

#### РОЗШУКИ

Хто знав би про долю моїх синів: Романа Яримовича, урод. 22. вересня 1923 р. у Львові та Юрка Яримовича, урод. 4. лютого 1926 р. в Козеніцах, проситься подати вістку на адресу матері:

Mrs. Olena Jagumowycz-Mandryka, 308 — 3 ad Ave., N. E., Minneapolis, Minn., USA.

Близькі дані пошукуваніх: Роман, підстаршина, закінчив школу підстаршин в Ляуенбург, Померані; Юрко, теж абсолвент цієї школи. Обидва були по закінчені курсах відкомандовані до Дивізії. Роман був в 29. п. полку, Юрко в 31 п. полку. Обидва пропали без вістки під Бродами, глядно коло с. Олесько. Проситься това-ришів із згаданих вище частин поінформувати матір про близькі обставини, що в них знайшлися під Олеськом Роман і Юрко Яримовичі.

Ген.-поручник А. Кравс

# Спогади

Наступ на Хирів

Щоб зберегти для історії українського війська цінні спогади чужинецького полководця Української Галицької Армії ген.-пор. Антона Кравса, що передвибухом війни 1939 р. мали появитись у видавництві «Червона Калина», а що їх одинокий примірник зберігся в приватній бібліотеці, продовжуємо розпочатий в ч. 1-2 (27-28) січень-лютий 1953 р., переклад цієї праці.

Редакція.

Досі ми не мали про ворога, його силу та склад, ніяких даних. Спершу треба було постаратись зібрати відомості. Тому я постановив перевести сильну розвідку в напрямі Хирова, щоб встановити ворожі становища піхоти та артилерії Розвідку переведено 1. грудня, і після встановлення становищ піхоти і артилерії відділ відступив назад без утрат. В міжчасі я одержав із Стрия одну сотню, 100 гвинтівок, 6 кулеметів, 4 гармати й один панцерний поїзд. З піхоти я зарядив створити 4. сотню. Настрій частин почав підноситись, старшини змагались між собою, щоб завести дисципліну й порядок у своїх частинах та щоб сильно взяти в руки вояцтво. Впорядковано тактичні з'єднання, кожна сотня дісталася одну польову кухню, один віз постачання й один муніційний віз. Суворо заборонено самовільні реквізіції, заложено осередок постачання в Глубокій, звідки постачання частин відбувалось точно. Щоденно проваджено звіт, регульовано службу по сотнях, і сталося найдивніше: людям це подобалось, вони почали знову почуватись вояками.

29. листопада повідомив мене полковник Коссак, що з Великої України прибуло до Стрия коло 800 піхотинців і 50 кавалеристів; він спрямусів їх в наступ на Перемишль через Рогізно-Гусаків. Командувачем цих частин був полковник Кравчук, колишній царський прaporщик. Я не дістав ніяких напрямних, ані наказів щодо моого дальнього поступування й діяльності від полковника Коссака. Я зголосив йому все таки, що після точного переведення розвідки і після одержання поповнення муніції, я переведу наступ на Хирів. Цей мій намір я думав узгіднити з походом наддніпрянців в той спосіб, що я мав би спершу взяти Хирів, потім звернути на північ, щоб заатакувати Перемишль із півдня. Про це я повідомив полковника Коссака, який був згідний з моїм пляном. Цей наступ був запланований на 5. грудня. 4. грудня приготовано писемні зарядження до наступу. Створено три наступаючі групи.

**Група наступу Хирів:** 2 сотні, (4 кулемети) мають заатакувати Хирів здовж шляху на Хирів через Слохинець (368) із півночі і здобути його.

**Група наступу Добромиль:** 1 сотня (1 кулемет) має заатакувати Добромиль через Радич (519) і взяти його.

**Група наступу Нове Місто:** 1 сотня

(1 кулемет) має заатакувати і взяти Нове Місто та залізничний пристанок через Новоміську Посаду.

**Артилерія:** має приготувати наступ на Хирів. Панцерний поїзд має підтримувати наступ на Хирів. Він має просуватися вперед, з Березова через Баковичі, з півдня на Хирів.

**Вихідне положення:** правва група: 342 на схід від Маєроф-Антонівка;

**Середня група:** 432 на південний схід від Радича;

**Ліва група:** західний кінець Гродовичів.

**Початок наступу:** для всіх груп 7 година ранку. У випадку невдачі наступу, держати всі вихідні становища проти всіх противників.

Моїм місцем постою була тимчасово стація Глубока. 5. грудня в означений годині наступ почався. Прибув та кін полковник Коссак із Стрия. Наступ початково не посувався добре, вполудні він навіть станув на місці. Полковник Коссак від'їхав після полуночі, не вочекавши на вислід наступу. Коло 4 години після полуночі я одержав звіт від групи наступу Хирів, що вона взяла Хирів, і що ворог відійшов частинно на захід залишичною дорогою на Сянок, частинно на північ — на Перемишль. Майже рівночасно я одержав звіт із правої сторони наступу, через верхівця, що Нове Місто, як рівноож залишничий пристанок, є в наших руках. Коротко після з'явилася група наступу Добромиль у вихідних становищах. Її командувач зголосив, що він натрапив на сильний опір, бувши обійтися зліва, мусів відійти назад. Сказавши йому, що Хирів і Нове Місто — в наших руках, і що позірне обійтися його лівого крила могло походити від відступаючих частин ворога, я дав йому наказ відразу ж іти вперед на Добромиль, а саме — вже дорогою Хирів-Добромиль, і знайти цю місцевість. Це сталося ще тієї самої ночі. Зайніття Хирова оплачено втратами: вбиті — 1 старшина, двоє вояків, і 8 ранених. Обидві інші групи не мали ніяких утрат.

Панцерний поїзд дістав наказ підіхнати вперед до Устрик і висадити в повітря міст через Стряж. Це виковано тієї самої ночі. Наступного дня ранком я переніс своє місце постою до Хирова.

**Події від 7. до 18. грудня 1918.**

Після здобуття Хирова, Добромиль і Нового Міста заряджено і проведено 7. грудня таке: коло 471 на захід від Хирова, як також на горі на південь від Сушиць, викопано біжучі стрілецькі рови і обсаджено їх по 1/4 сотні.

Єзуїтський монастир дістав, як заготівку, одну сотню, в самому Хирові лишилось 1/2 сотні. На західному кінці Хирова поставлено в становище дві гармати, які опанували рівночасно залишничий шлях, як теж і дорогою до Старяви. З цих частин створено групу Хирів. Вона одержала власного командувача і мала за завдання

одержати Хирів проти всіх спроб ворога із Сянока.

Сотню з Добромиля висунено вперед до Губиць та додано її 2 гармати. Вислано сильну старшинську стежку до Риботичів. Її завданням було лишитись там та обserвувати дороги Риботичі-Добромиль і Риботичі-Гуйсько-Нижанковичі, зглядно — замикати їх. Сотня в Новому Місті мала там лишитись, вести розвідку в сторону Нижанковичів, як також наладити й держати зв'язок з наддніпрянцями, які, як я припускаю, повинні перебувати в околиці Чупського або Гдешиць. Дійсно, ще того самого дня я дістав звіт, що з ними встановлено зв'язок коло Гдешиць.

8. грудня прибуло, як підкріплення, один курінь, коло 400 гвинтівок і 2 гармати, як також муніційне поповнення. Після прибууття цього підкріплення я рішився піти вперед на Перемишль, і в цій цілі цей курінь і артилерію виладувано в Добромулі і спрямовано їх до Гуйська. Сотню з Губиць висунено вперед до Підмійсьця, а сотню з Нового Міста — до Библі. Дві гармати з Губиць спрямовано також до Гуйська. Я переніс своє місце постою до Добромуля.

Власна ситуація виявилась 8. грудня о 8 годині вечора так:

Библі і Кошики — 1 сотня, Підмійсьці — 1 сотня, Гуйсько — 4 сотні і 4 гармати; панцерний поїзд — в Добромулі, мое місце постою — в Добромулі.

Розвідка виказала, що терен між Клоковицями і Нижанковичами обсаджений ворогом. Я постановив заатакувати ворога 9. грудня.

Вночі дано такий писемний наказ до наступу: **сотня в Библі** вдарить на залізничну стацію в Нижанковичах через Борщовичі; **сотня в Підмійсьці** має заатакувати південну межу Нижанковичів та зв'язати ворога фронтально; напрям наступу — цегольня на захід від Нижанковичів. **Курінь в Гуйську**, за вийнятком однієї сотні, що лишається до моєї диспозиції, вдарить на Клоковиці через Новосілки (західний край) і обійде ворога з правого крила. **Артилерія** має зайняти вогневі становища коло Трушовичів, 1 сотня, як резерва, в Гуйську. **Початок наступу** — 8 година ранку. **Мое місце перебування** при артилерії.

9. грудня, о 8 годині ранку почався наступ. Коло 9 години ранку я прибув до артилерії, яка зайняла становище на дорозі на північ від Трушовичів. Сотня з Підмійсьця, отже фронтова частина, яка мала посуватися вперед крізь цілковито одвертий терен, залягла над Виром. Заслонений корчами, її вдалось перейти коло полуночі через Вир та просунутися аж до півдневого краю Нижанковичів. Коло 4 години після полуночі почався обхідний наступ на Клоковиці. Ворог опустив Нижанковичі. Артилерія близькуше виконала завдання: вона держала ворожу піхоту під час і влегшила через це просування фронтової частини вперед. Особливо сильно були обсаджені цегольня і цвінттар в Нижанковичах. Деято пізніше права крилова сотня зайніяла Нижанковичі.

Я подався до стації Нижанковичі і наказав правій криловій сотні йти

далі вперед здовж шляху і залишичної дороги та зайняти місцевість, як також стацію, Германовичі. Сотня зустріла, однак, несподівано сильний опір коло Малковичів. Тому, що я не хотів допустити до п'єсля-бою, який легко міг би довести до заміщення і важких утрат, я наказав сотні перервати бій та знову обсадити залишенну стацію й безоглядно її держати. Середуща сотня зайняла Заболотці. Курінь зайняв Фредропль і Корманичі. До Нижанковичів підтягнулося дві гармати. Решта артилерії лишилась коло замку Сераківці. Я теж переночував там. В тому наступі ми зазнали лише малих утрат раненими. Ворожі втрати були натомість великі. Під час моєї поїздки до Нижанковичів бачив я трупи легіоністок в одностоярях. Отже навіть жінки боролись проти нас у першій лінії.

9. грудня я стояв 1 км. від міста Перемишля і 4 км. від укріплень Горожівці-Пикуличі. Я не мав ніяких певних вісток про силу ворога. Несправджені вістки агентів, які я дістав вночі 9-го з Перемишля, казали, що пополудні до Перемишля прибула сильна піхота і артилерія. Сила всіх моїх одиниць, що стояли до моєї диспозиції проти Перемишля, складала коло 600 гвинтівок, 8 кулеметів і 4 гармати — відносно мала сила. Я не бажав наосліп вдаряти на Перемишль і, можливо, зазнати невдачі. Вночі я дістав також звіт від правої крилової сотні, що вона не може нав'язати зв'язку з наддніпрянцями. Я постановив тому — спершу перевести докладну розвідку на Перемишль і також безумовно наладити зв'язок з наддніпрянцями. В тій цілі я післав 10. грудня о 4 годині ранку одну сотню з Фрадрополя через Княжичі до Горожівців і Пикуличів, наказавши спершу зайняти ті місцевості і звідти проповісти розвідку в напрямі Перемишля. Якби сотня зустріла сильний опір, тоді вона повинна б відійти через західний край Княжичів на західну межу Карманичів. Наступний день, це було 10. грудня, пройшов на цілому відтинку фронту спокійно. Після полуночі я одержав звіт від розвідчого відділу, що Горожівці і Пикуличі є вільні від ворога, і що він переводить розвідку в напрямі Перемишля. Однак зв'язку з наддніпрянцями не можна було наладити. Цівільна людність припускала, що вони вже вчора пішли назад в напрямі Самбора.

Як я опісля довідався, наддніпрянці дійшли, не натрапивши на опір, аж до Коровників. Щойно там зустрілись вони з ворогом, звели з ним бій і, зазнавши втрат двома вбитими і кількома раненими, пішли у відступ, який тягнувся залишницею аж до Самбора. Там щойно їх задержали і на наказ головного отамана Петлюри здесятували.

11. грудня повертається розвідча сотня, без утрат, до Фредрополя. Її командувач зголосив мені, що він дійшов без перешкод до Горожовець, зайнявши місцевість, як також і укріплення. Коло 9 години ранку його заatakували переважні сили ворога з Пикуличів та з лісу на північ від Горожовець. Ворожа артилерія обстрілювала його з околиці Татарської Могили. Він не вдався в поважніший

бій і, згідно з наказом, повернув назад. Ворог його не переслідував. З цього я побачив, що вістки про прибуття підкріплень, які прийшли з Перемишля, відповідають правді. Рівночасно стало мені ясним, що відтепер я матиму до діла з переважними силами ворога. Беручи до уваги свої невистачальні сили, я теж розважаючи обставину, що через неславний відворот наддніпрянців мое праве крило стояло отвором (через що ворог мав можливість — якби він правильно розпізнав ситуацію — держачи мое ліве крило й центр, свої головні сили концентрувати на своєму лівому крилі й ударити здовж залишичної лінії Библі-Курмановичі) — я постановив, після довшої надуми, почати добровільно відступати через Виру.

12. грудня пройшло відносно спокійно. Показувались тільки ворожі розвідки, які обмачували власну передову лінію. Держачись моєї постанови, відступ проведено вночі з 12. на 13. грудня. Для цього видано такі накази: вночі з 12. на 13. грудня опускаємо теперішні становища, і до 4 години ранку треба обсадити, зглядно зайняти, такі нові становища: **Права крилова сотня**, залишивши одну чоту в Нижанковичах, займає фільварок і Борсовичі. Середуща сотня обсаджує Підмісьце. Курінь у Фредрополі і Курмановичах, залишивши по одній чоті в обох місцевостях, обсаджує трьома сотнями Фалькенберг; одна сотня — як резерва, в Гуйську. Якби ворог сильно натискав на Фредрополь і Курмановичі, тоді обидві чоти мають відступити через Лису Гору до Гивників. Артилерія має піти на становища на південь від Турусовичів. Ті рухи переведено згідно з наказом, без помічення ворогом.

13. грудня одержав я від командування армії перший наказ, що його передано мені не письмно, тільки усно, через одного сотника. Цей наказ, хоч би, як неймовірним це могло віддаватись, забороняв зачинати будь-які оfenзивні дії на Перемишль. Я якраз вірив, що через удар на Перемишль я зроблю і зробив командуванню армії велику прислугу, бо через це стягнув на себе великі ворожі сили, які в іншому випадку були б вживі у Львові. Беручи під увагу цей незрозумілий наказ, я вирішив завдати ворогові стільки втрат, скільки можливо. Досі я мав дві групи і два фронти, один проти півночі і один проти заходу. У випадку, якщо я відступлю на Хирів, тоді з'єднаю обидві групи, створюючи один фронт і матимуши всі свої сили вкупі. 13. грудня ворог заatakував дуже обережно наші висунені становища. Вони спромоглися задержати ворога цілий день і вночі відійшли на головні становища. 14. грудня ворожі частини зайняли Сираківці. 15. грудня пройшло спокійно, тільки ворожий панцерний поїзд, за яким слідував другий, з'явився на південь від Виру. Йому вислано назустріч власний панцерний поїзд. На протязі 15. грудня я одержав від своєї правої крилової сотні звіти, які повідомляли, що ворог на своєму лівому крилі збирає переважні сили, і що навіть помічено кавалерію. Дійсно, 16. грудня ворог заatakував, і саме так, як я це припускав. Він

зв'язав мене фронтально, тимчасом як його головний удар був спрямованій проти моєї найслабшої місця, моєї правої крила. Ворог згрупував свої переважні сили поза засягом моєї артилерії — поза Виром — і перевів удар на панівному терені між Борсовичами і Підмісьцем. Наступ був піддерджаний і дуже енергійно проведеною акцією панцирного поїзда, якому слідував другий. Наші дві сотні, що завзято держали Борсовичі і Підмісьце, витиснено. Я вислав за пасну сотню з Гуйська на південний кінець Передільниці, і вона піддержала відступаючу з Підмісьця сотні біля південного кінця Передільниці. Сотня з Борсовичів відступила до Библі. Ворог обсадив опущені нами становища і не йшов далі.

З сотні на лівому крилі легко відперли всі ворожі наступи.

16. грудня увечорі я дав такий наказ: **Три сотні** мають вночі опустити Гуйсько і піти через Губичі до Добромиля. **Дві сотні** коло Передільниці відходять назад до Губичів і Грабовниці-Созанської обсаджують обидві місцевості і держать їх, доки закінчиться евакуація Добромиля. **Права крилова сотня** має у випадку, якщо ворог її витисне, відійти назад через Нове Місто до Бложова і Волча і ці обидві місцевості безумовно держати. **Артилерія** на північ — від Ляцкого. **Панцерний поїзд** прикриває стацію Добромиль. Залізничні стації Добромиль і Хирів мають бути евакуйовані. Мое місце перебування — в Добромилі на стації.

Відступ і обсадження пройшли в порядку. Ворог не натискав. Евакуовання, як також відтранспортування, ранених і матеріялу проведено бездоганно. 17. грудня покинено Добромиль і Хирів, без турбування із сторони ворога, а 18. грудня рано зайнято становища на схід від Хиріва, які попри найбільші ворожі зусилля проломати їх, лишились непроломаними в нашому посідання аж до 15. травня 1919 року.

#### Ретроспект подій від 26. 11. до 17. 12. 1918.

Boї за Хирів, які почалися з 140 гвинтівками і 2 гарматами, розвинулися опісля до малої операційної дії. Вони показали, що навіть здеморалізована частина є здібна до більших чинів, після перших здобутих успіхів. Цю операцію почата з невистачальними силами, її властива ціль була — піднести бойовий дух вояків і оживити дух наступу. Якби наддніпрянці не почали були свого безвідповідального, легкодухого відступу, але станули коло Лучиць і Яксмановичів, тоді мое праве крило не стояло б отвором, і хто знає, чи тоді Перемишль не став би нашим. Вдар на Перемишль змусів все таки ворога противистувати цьому вдарові більші сили, які в іншому випадку він міг би спрямувати до Львова. Командування армії повинне було мою акцію піддержати всіми силами. Та сталося інакше. Воно заборонило всі оfenзивні акції і змусило мене до дефензиви. Рішення шукано коло Львова, а воно лежало все таки в іншому місці, а саме — коло Перемишля. Як показала польська травнева оfenзива 1919 року, Хирів був ключовою точ-

кою цілого фронту. Хирів був галицько-українськими Горлицями. Його падіння захитав цілий галицько-український фронт і примусів його до відвороту. Цьому, на диво, і польське і західноукраїнське командування армій надавало замало уваги і значення.

19. 12. 1918 — 4. 2. 1919.

Після відвороту і евакуації Хирова я з'єднав усі свої частини, які були тепер силою 8 сотень, коло 800 гвинтівок, 10 кулеметів і 6 гармат, в одну групу і назвав її: «група Хирів». Обсаду переведено в такий спосіб: 1 сотня — Блажів (Гру.), 1 сотня — Волча Долішня, 2 сотні — в Гардовичах, 1 сотня — Березів, 3 сотні, як запас, в Фельштині. Артилерія (4 гармати) в Двір-Сулік, 2 гармати — в Березові. Це, отже, було наглядне дефензивне угрупування, і при помочі цього угрупування я надіявся замкнути ворогові всі доступи із заходу на Самбір і Старий Самбір. Мое місце постою я зняв знову на стації Глубока.

Попередні власні оfenзивні вдари не лишились без наслідку. Ворог був змушений держати досить великі сили в Хирові, Доброму і Новому Місті, бо мусів побоюватись, що може бути заатакований кожної хвилини. З другої сторони, я мусів передбачати те саме від ворога, і тому я наказав розбудувати становища, і їх технічно скріплювати. Ці роботи розпочато без проволоки, і наші становища ставали з кожним днем сильнішими. Тепер я вкінці відіткнув, бо до 19. грудня я дослівно не роздягався, я мусів про все думати, все передбачати, писати всі накази, одне слово — робити все сам. Після Різдва призначено мені відтинок на захід від Городка Ягайлонського, аж до Хирова включно, і підпорядковано мені всі перебуваючі на тому відтинку частини. Східно межу відтинка творив шлях Городок Ягайлонський-Комарно.

Розтяглість того відтинка була страшенно велика, вона складала 110 км. Після того як фронт коло Хирова усталився, я почав об'їдждати фронт свого відтинка, щоб особисто зорієнтуватись про ситуацію на місці, як також про силу, стан і дух наявних до розпорядження частин. З огляду на величину відтинка я постановив поділити його на три групи і призначити для кожної групи окремого командувача. Я почав також творити свій власний штаб. На шефа свого штабу я вибрал тогочасного поручника, а пізніше майора і командувача бригади, Шльоссера. Справді Шльоссер не мав підготовчого вишколу для служби в штабі, але за те він був надзвичайно талановитий і з широкою військовою освітою старшина, енергійний, з особистою відвагою; в критичних моментах холоднокоровний, із скорою і певною десізією — робоча бджола, чия працьовитість ніколи не стомлювалась. В світовій війні він здобув собі, крім інших високих відзначень, також золоту медалью хоробристи для старшин. Я є зобов'язаний йому до великої вдячності. У важких часах він був моїм вірним співробітником і дорадчиком. Армія мала в ньому знаменитого організатора і одного з найкращих старшин. Після того як я найшов властивого чоловіка на сво-

го заступника, я міг віддалитись від свого місця постою, щоб об'їхати свій відтинок і щоб його піznати. Я поїхав найперше до Ройтаровичів, де саме перебували рештки петлюрівського контингенту. Прибувши, я найшов полковника Кравчука, б старшин і 18 верхівців з його колишнього контингенту, що влаштувалися в місцевості цілком вигідно. Запитаний, куди поїшли, згл., де перебувають 800 людей із його контингенту, він оповів, що його люди показали чудеса хоробрости, мало що не здобули Перемищля, аж несподівано прийшла відлига. Тому, що вони мали на ногах вальянки замість чобіт, вони не могли маршувати і пішли назад, щоб принести собі чоботи, вони повернуться знову. Видно, він стидався, що його люди опустили фронт. Нічого не було зроблене, щоб замкнути дороги маршеві на Самбір. Це була легкодухість; це занедбання треба було надолужити. Я приділив полковникові Кравчуку кількох здібних галицько-українських старшин і наказав йому із запілля, треба було знайти вихід, аби прохарчувати частини. Справді в Стрию існувала інтендантура обласного Командування, а пізніше — корпусна інтендантура, але ми не одержували від неї нічого до ідження, за війнятком цурку ру солі, а також нафти, тютюну і цигарок. Отже треба було самому собі радити. З рамени власної інтендантури зформовано команди постачання, які мали за завдання постаратись про харчі в усіх місцевостях, що лежали на цілому відтинку, шляхом реквізування. Інтендантура визначала, в порозумінні з проводом місцевостей, відповідно до величини заможності кожної місцевості, реквізицію певного артикулу і кількості його. Обтяжена була людність обох національностей рівномірно. Заведено реквізиційні книги, і інтендантура виплачувала людям готівкою, на підставі реквізиційних посвідок.

Потім поїхав я до Рудок. Тамтешня залога складалась з 2 сотень, коло 200 гвинтівок. Цій частині мого відтинка я прикладав більшу вагу, бо там проходила залізнична дорога Самбір-Львів і шлях Городок Ягайлонський-Самбір. У випадку невдачі і власного відвороту з Любінія Великого, де стояло ліве крило сусіднього відтинка, шлях на Самбір стояв би отвором, і Самбір був би загрожений. Тому, цьому південному відтинкові треба було приділити сильнішу залогу і добре його розбудувати. Командувачем іменовано сотника Гофмана — пільного, обережного й рухливого старшину, який вив'язався дуже добре з поставленого йому завдання і виправдав довір'я до себе.

Цьому відтинкові призначено тоді щойно прибулий із Стрия курінь, що складався з 4 сотень, коло 400 гвинтівок, 4 кулеметів. Крім того, сотник Гофман дістав завдання покликати всіх вишколених вояків з усіх доколишніх місцевостей між Никловичами і Черниківом і створити 4 сотні. На початку січня 1919 р. група мала вже 10 сотень. При кінці грудня група одержала 4 гармати. Офіційна назва цієї групи була «група I Рудки», і вона дісталася за східно межу свого відтинка шлях Городок Ягайлонський — Комарно включно, а за західно межу — дорогу Никловичі — Черників.

Місце постою командування групи — Рудки.

Після інспекції відтинка та видання розпоряджень на місцях, я повернув до Глубокої і присвятися майже виключно організаторській праці і технічній розбудові цього величезного відтинка. Назустріч моїм заходам прийшла та обставина, що при кінці грудня почалися сильні снігові опади, які тривали цілі січні, через що так ворожа, як також і наша активність, за війнятком малих акцій, майже цілком припинилася. Зате поза фронтом розгорнулась вона тим більше та інтересніше. З розростом частин треба було подумати про їхнє постачання. Отже треба було створити апарат, який повинен би задовільнити всі потреби частин. Для тієї цілі створено інтендантури з осідком в Самборі. Пекарню, яка там містилась, поширило й виряджено. Тому, що Самбір не мав запасів харчів, і таких не постачалось йому із запілля, треба було знайти вихід, аби прохарчувати частини. Справді в Стрию існувала інтендантура обласного Командування, а пізніше — корпусна інтендантура, але ми не одержували від неї нічого до ідження, за війнятком цурку ру солі, а також нафти, тютюну і цигарок. Отже треба було самому собі радити. З рамени власної інтендантури зформовано команди постачання, які мали за завдання постаратись про харчі в усіх місцевостях, що лежали на цілому відтинку, шляхом реквізування. Інтендантура визначала, в порозумінні з проводом місцевостей, відповідно до величини заможності кожної місцевості, реквізицію певного артикулу і кількості його. Обтяжена була людність обох національностей рівномірно. Заведено реквізиційні книги, і інтендантура виплачувала людям готівкою, на підставі реквізиційних посвідок.

Кожна група заложила осередок видачі постачання, куди доставлюють харчеві артикули, і де видавано щоденно харчі для частин. Лише збіжжя доставлювано в цілості до Самбора, де його мелено та печено хліб для всіх трьох груп, як також для цивільного населення і нашої залоги. Хліб доставляють для груп Рудки й Хирів залізницею, а для групи Крукеничі — підводами. Для забезпечення частин м'ясом, заложено для груп Рудки і Хирів власні різні; група Крукеничі одержувала готове м'ясо возом. Для людей і коней встановлено ті самі рациіони, які були в старій Австрії. З кінцем грудня заведено також господарчо-адміністративні частини при піввідділах. Бракові рахункові підтаршин зараджено в той спосіб, що в Самборі створено школу рахункових підтаршин, яка видала добрий доріг їх. Кожна група дісталася платничого, а в Самборі зорганізовано ліквідатору. Дуже добре подбено про санітарні заходи. Крім приписового санітарного персоналу при частині, кожний вояк мав один перев'язочний пакуночок; для кожної групи заложено, в їхніх місцях постійно, по одному полевому шпиталеві, на чолі якого скрізь стояв лікар. В самому Самборі містився, ще з давнішого, шпиталь для залоги, який взірцево вів, на жаль, передчасно померлий на Великій Україні др. Шипайло.

Про вишкіл і поповнення санітарного персоналу для частин мали дбати польові шпиталі. За ініціативою майора Шльоссера зорганізовано в Сусідовичах, під взірцевим проводом піоручника Стасіва, курс кулеметників. Цей курс деставляв поповнення при втратах, як рівно ж вояків до нових відділів. Цей курс був чинний безперервно аж до відвороту, а його командувач трагічно згинув при відвороті з Самбора. Він потрапив однією ногою між буфери поїзду в русі, нога при цьому була розторшена, і в наслідку цього він помер.

Також у Фельштині уладжено зброярські варстти, де, крім гармат, можна було направити кулемети та всі інші види зброї. До цієї зброярської майстерні належала також школа для збройових майстрів, а закінчуючих учасників приділювано потім, як збройових майстрів, куреням і кулеметним відділам. Для ведення технічних робіт на фронті зформовано саперську чоту; вона мала давати тільки провідників, самі ж праці виконувала піхота. Командувач чоти мав технічний провід і нагляд фронту.

Особливу увагу присв'ячено зв'язкові. Його провідник був дуже знаменитою силою. Він не тільки опанував техніку цього, але також суміліно повинув важку й виснажуючу службу. Вже при кінці грудня я мав централю через яку я міг говорити не тільки з групами, але також із кожним відділом на фронті. Пізніше зформовано в Самборі залізничну сотню, яка повинна залізничну службу на лініях Самбір — Хирів і Самбір — Рудки. Ця сотня пізніше сповнила знамениту службу при нищенні залізниці в околиці Волчухи — Братковичі. Щоб унеможливити ворогові прозирання нашої організації і сили частин, куреням надано довільних чисел, аби ворог був переконаний, що ми розпоряджаємося більшими силами.

Мої підлеглі і я докладали зусиль, щоб створити добре зорганізовану і здисципліновану армійську групу з підлеглих мені відділів. На фронті і в запіллі панувала дисципліна й порядок, кожний старшина й вояк був на своєму місці. Так розбудовувано беззупомно далі, а старшини змагались між собою, щоб виконати для добра цілості покладений на них обов'язок. Українська Галицька Армія, власна національна армія, почала приймати стальну форму.

Тимчасом як на фронті йшла гарячкова праця, і він робив муравлину працю, здавалось, що запілля потрапило в сон сплячої царівні, про нього не було нічого чути й бачити. Нормально вояк на фронті повинен би тільки боротись і своєм тілом крити край перед ворожою інвазією. Потрібні до цього середники мусить доставляти йому запілля, на фронті треба їх тільки розподілити. Тут і там прийшов курінь, де-не-де прикотилось кілька гармат, як підкріплення — це було ціле осянення. Не було ніякого сліду з достави харчів, одностроїв, взуття чи білизни. В таких умовинах не лишалось фронтовому командувачеві нічого іншого, як діяти на власну руку. Зголосувалось чимало старшин, щоб поїхати в запілля, щоб привезти на фронт вояків, муніцію, кулемети, навіть гармати.

Хоч таке поступування не було в порядку, (вони мусіло спричинювати заміщення в чинностях запілля), однак до такої самопомочі ми були змушені. Інакше на доставу людей й матеріалу треба б було дуже довго чекати, або взагалі нічого не дістати. А все таки запілля було дуже велике. Там напевно перебувало дуже багато старшин і сто тисяч вишколених вояків, яких можна б було охопити одним енергійним розпорядженням обласних і окружних командувань. На жаль, в запіллі прогаяно дорогий час, час, який міг вже в початках принести кризову ситуацію й корисні обставини. Радикальний зворот на краще стався щайно тоді, коли іменовано генерала Курмановича шефом генерального штабу і генеральним квартирмайстром. Крім матеріальних браків, відчувався на фронті брак старшин, бо іх поглинули захворіння, поранення і виставлення нових одиниць на фронті. Цей брак дався на фронті дуже неприємно відчуття. На фронті перебувало багато старшин, яких вже за австрійських часів визнано за малоздібних до служби, тим часом як на становищах в запіллі перевували здоров'я й сильні. Ця обставина мимоволі збуджувала підозріння, що в запіллі панує протекційна система, тим більше що до деяких вищих штабів приділено цілі споріднення, що викликalo обурення фронтових старшин. Ті обставини й той факт, що багато старшин перебувало в запіллі без особливо конечного призначення, обурили фронтових старшин до того ступеня, що вони перевели облаву на старшин в запіллі (славна поїздка майора Волощука до Стрия).

В цій війні виявилося дивне явище: фронт мусить нести всі виконні тягарі, він мусить боротись, збирати військо, дбати про одяг, близну і харчі. Мимоволі насувається питання: що властиво робити запілля? Що роблять різні команди й незліченні старшини в запіллі? Чи людність бойової зони є засуджена сама лише нести тягарі війни, коли запілля ні в чому до цього не причинюється? Кому треба приписувати вину за ці обставини? Межі між бойовою зоною, тереном етапів і запіллям не були установлені, згл., протягнені. Через це постали компетенційні спори поміж по-одинокими властями.

Між моїм командуванням і цивільним комісаром у Самборі панували добре й згідливі стосунки. Його поле діяння не було обмежене, і мій працювали в добром порозумінні. Зате інші власті не мали зору зуміння для потреб частин. Я хочу навести тут один факт, який кидає яскраве світло на неврегульовані відносини між військом і цивільною владою. В місцевості Надиби, ледве 20 км. поза фронтом, стеже в засязі ворожої артилерії, містилася гуральня. Моя інтендантура, що дбала про частини, просила мене, щоб я дозволив продукцію гуральні тільки за тією умовою, що певна кількість спірту буде віддана частинам. Я згодився на це, хоча й міг заборонити, з огляду на близькість фронту. Що ж дістеться? Один дуже сумілінний урядовець податкового уряду обчислює на папері, який прибуток могла б дати ця гуральня державі в

одному тижні, місяці, ба навіть в одному році, провадить спочатку паперову війну з інтендантурою, а коли це нічого не помогає, звертається до Державного Секретаріату, який приказує все віддавати фінансовому уряді. Тоді я дозволив собі звернути увагу Державного Секретаріату на те, що його найбільшим обов'язком повинно бути — в першу чергу дбати про воюючі частини, а вже потім про користі. Відповіди на це я не одержав ніколи, і лишилось на моєму розпорядженні. Колеса військової і цивільної влади, правдоподібно, не зазублювались взаємно, і тому годинник не діяв справно. Я не хочу тим сказати, що бракувало доброї волі. Бракувало тільки одностайногого, цілеспрямованого керівництва цілості, і тому кожний робив на власну руку те, що, на його думку, було добре.

Тепер повертаюсь до подій на фронті.

На фронті панував постійний спокій. Після латинського Різдва з Чорткова прибув, як підкріплення, слабий курінь, коло 250 гвинтівок. Цей курінь перенесено до Чижок, і через це доповнено замкненням всіх доріг із півночі до Самбора. В той самий час прибула також одна гуцульська сотня, 150 людей, з кулеметами, під командуванням хорунжого Голинського. Ця сотня складалася з самих молодих, беззусих, загоріліх хлопців — дітей вільних гір; вона була в знаменитому стані, дуже добре вишколена і пристосована, і справляла найкраще враження. Вона радувала серцем старого вояка. Її приміщено в Билицях. Ці підкріплення прийшли якраз вчасно, бо, як подавали звіти розвідників, поляки плянували наступ на відтинок Хирова в найближчих днях. Ці вістки виявилися правдивими, бо 31. 12. дійсно ворог заatakував коло Хирова, як також коло Чижок. Наступ на Городовичі, Волчу і Бложів (Грн.) відбіто з важкими для ворога втратами. Також ворожий панцерний поїзд, що був введений в дію, пошкодила око-панна в Городовичах гармата так, що тільки льокомотива від'їхала, а всі три вагони лишились на залізничній лінії. Між нашою і того поїзда артилерією зав'язався нерівний бій. Ворог держався хоробро, ворожий артилерійський старшина стріляв, доки він і більша частина заголи не були вбиті поцілом. Решта залоги втекла, залишивши ті три вагони на призволяє. Погано нам повелось коло Чижок. Ворожий відділ, що складався з трьох родів зброї, заatakував тамтешній курінь. В полуздні курінь вибіто зі становища, він зазнав заміщення і повтікав назад до Биличів. Гуцульська сотня, що якраз одержала сбід, пісбачивши це, лишила обід, схопила кріси і моментально зформувалася до противаступу в двох лініях. Цей противаступ проішов так близькавично й заскочуюче, проведено його з такою бравурою й силою, що ворог панічно втік, лишивши численних убитих і ранених. Його переслідувано далеко поза Чижки. Як здобич, потрапило гуцулям в руки 4 кулемети, 4 підводи артилерійської і стрілецької муніції та інші матеріали. Хоробрі гуцули дістали тут своє вогневе хрещення та виконали самі всю

роботу. Цей бій вони назвали «гучульський Сильвестер». Полонені зізнали, що ворог зачав цей наступ одним куренем піхоти, однією батареєю та одним швадроном кавалерії, під проводом поміщика Чижок.

На протязі січня 1919 р. прийшли зі Стрия і Самбора поповнення, які залишено на відтинку Хирова. З кінцем січня 1919 р. група Хирів числила 5<sup>1/2</sup> куренів, що їх розподілено так:

Чижки.....	1	кур.	із	3	сот.	коло	350	гвинт.	вок.	
Блажків Грип.	1	"	"	4	"	"	480	"	4	грамати
Волча Дол.	1	"	"	3	"	"	30	"		
Гродовичі	1	"	"	3	"	"	400	"	4	"
Берчів	1	"	"	4	"	"	500	"	4	"

Запас групи: 2 сотні (коло 200 гвинтівок) в Коневі, 4 гармати в Ляшні.

Становища були дуже добре розбудовані і технічно скріплени, так що з цієї сторони можна було цілком спокійно ждати ворожого наступу. Вістки розвідників подавали, що в Новому Місті й Хирові ворог скупчив важні сили, що вказувало на близький наступ. Це змусило мене загострити настороженість частин і видати такий наказ: «Курені мають передводити перед своїми становищами як найінтенсивнішу розвідку, щоб можна було дістати якнайточніший образ розташування й сили ворога. Про всі подробиці, розвідані про ворога, відразу повідомити командування групи в формі ситуаційних звітів і держати їх в актах командувань куренів. В тій цілі завести розвідчі шкіци про ворожі становища і при зміні передавати наслідникові».

2-го лютого зловлено і переведено до командування хорунжого польських легіонів панну Анну Вошина, яка хотіла розглянути, в жіночому одязі, наш фронт. Тому що це цікава подія і вказує як ворог послуговувався навіть жінками для шпигунства, передамо списаний протокол допиту: (Переклад з польського оригіналу українською мовою)

#### Протокол

списаний з хорунжим польських легіонів панною Анною Вошиною в Краківці в липні 1899 р.

- 1) Чи Ви служите при війську? — Так, як хорунжий.
- 2) Відколи? — Від 1914 року, а від 5. листопада — при теперішньому польському війську.
- 3) Чи Ви, як хорунжий, носите одностій? — Так.
- 4) Коли Ви зняли одностій? — Вчора рано, на наказ старшини розвідчого відділу поручника Станецького.
- 5) Який наказ Ви дістали від поручника? — Я маю перейти через села Міцимці, Радохниці і Гусаків та 1-го лютого повернутись.
- 6) Чи Ви здавали собі справу, що від моменту, коли Ви знімете одностій і будете зловлені нашими, Ви будете трактовані, як шпигунка? — Так, я була цього свідома.
- 7) Отже Ви виконували службу, як шпигунка? — Так, але я не була цього свідома. Щойно тепер я зрозуміла, що я повинна службу, як шпигунка.
- 8) Чи Ви знаєте чоловіка, з яким Ви іхали і були зловлені? — Ні, я його побачила тоді вперше.
- 9) Чи він зінав хто Ви є, і в якій цілі йдете? — Того я незнаю, але я його про це не інформувала.

## Кожному слово

З приемністю доводиться відмітити, що ведена на сторінках нашого журнала дискусія на тему: «За який стиль наших військових традицій» — знайшла широкий відгомін і принесла декілька голосів наших визначних науковців й журналістів. Містимо їх повністю, навіть якщо вони виходять поза рамки накресленої теми.

#### Редакція

##### Серце чи розум?

Питання про відповідне підготування молоді до військового та державного діла надзвичайно важливе та складне, і тому треба до його вирішення підходити спокійно, обмірковуючи критично аргументи «про і конtra». Не можна проголошувати своїх поглядів тільки з великим патосом, не узглядючи досвіду, зібраного на підставі історичного матеріялу та ігоруючи моменти, що в сучасності притягають нашу увагу.

Як активний учасник першої та другої світової війни, я мав нагоду переконатися, що в австрійській та німецькій армії, в яких я служив, традиція грава порівняно невелику роль. Австрійська армія — не найгірша, якщо йде про її боєву силу — була національно перемішана і вже з цієї простоти причини не могла мати якоїсь спільної традиції. Існували, щоправда, легенди про батька Радецького, німці співали пісні про Свєнна, принца Савойського, знаного з війни проти турків, тирольці зокрема мали свого Андреаса Гоффера, героя з часів Наполеона, але це все не мало впливу на маси вояків і не було рушійною силою, що пхала їх до бою та до геройських вчинків. Натомість можна було ствердити сильні династичні традиції Габсбургів, що діяли також у чужих середовищах і в'язали до певної мірі ці різноманітні піднаціональним оглядом елементи в односуцільне тіло. Але ці традиції не мали на собі ніякого боєвого акценту.

Німецька армія, хоч національно

- 10) Як виправдуете свою службу, як шпигунка? — Я була тієї думки, що йду не як шпигунка, тільки як вояк, який має виконати наказ.
- 11) Чи Ви знаєте, що вояк, який виконує військову службу, з хвилиною переходу бойових ліній у шпигунських цілях, вважається за шпигуна? — Ні, до цієї пори я не знала, що жинко тепер довідалась.
- 12) Що маєте ще сказати? — Нічого, Командування бригади полковника Кравса

2. 2. 1919.

На 6. питання я відповіла слово ні!

Анна Вошинівна.

На підставі цього протоколу я мав право потрактувати Анну Вошину згідно з воєнним правом. Я цього не зробив, але передав її судові окружного командування в Самборі. Що з нею сталося, я не знаю. Це поступування стянуло на мене пізніше заекід сотника Себеца. Але я не хотів дати ворогові привід до відплати і до актів терору, і крім того, я хотів, щоб й засудив звичайний суд.

мономітна, складалася з представників різних німецьких племен — прусаків, саксонців, баварців, між якими були глибокі психологічні розходження, що, помінаючи цілком відмінний історичний розвиток цих племен, наперед унеможливлювало витворення спільної традиції. Культ Фрідріха Великого постав під впливом націонал-соціалізму, але більшого впливу на воячів він не мав. Тут навіть не було спільної династичної традиції, бо в Прусії панували Гогенцоллерни, в Баварії — Віттельсбахи, в Саксонії — Віттены і т. д., а періоди існування першого, другого і третього Райху були надто короткі, щоб знайти відповідний резонанс у психіці широких мас населення. А все ж таки німецька армія була одною з найкращих у світі.

Цілковито без традиції не можна обйтися, але вона повинна спиратися на історичній правді, а не на фантастичних оповіданнях, — на дійсних подіях у минулому, і то з позитивним підкладом, а не на легендах сумнівного характеру. Тому наведений в одній статті приклад Тараса Бульби ні в якому разі для даної цілі не надається, бо цей памфлет Гоголя наше минуле міг захоплювати навіть Шевченка своєю романтикою та літературними вальорами, але виховного значення він у жадному випадку не має. З історії треба брати такі приклади, як походи Коняшевича на Москву, наїзди козаків на Візантію, перемоги Хмельницького над поляками; але також трагічні події, як битва під Берестечком, програна під Полтавою, нещасливий похід Ігоря на половців, можна брати під увагу, аналізуючи одночасно ці факти та шукуючи причин, які довели до цих катастрофальних результатів. Може страйне мене закид, що така подача мінuleого надто сильно підкреслює розумові елементи та раціональний підхід до історії, залишаючи цілковито на боці емоційний чинник. Однаке мені здається, що наша психічна структура і так виказує перевагу чуттєвих складників, тим то підкреслення саме розумової настави буде тільки корисним для втримання рівноваги.

Не знаю, чому, але, може, саме на підставі цього чуттєвого наставлення в нас закорінилося переконання, що поняття людини реалістичної, думаючої категоріями розумовими, ідентифікується з поняттям дефетиста чи наявіть національного зрадника; а монополь на патріотизм закріплюється беззастережно за прихильниками т. зв. романтики. Прецінь не можемо нікому заборонити свободно оспорювати одну або другу тезу, наводити аргументи за і проти, але ніхто не має права сумніватися в добрих намірах противника. Якщо приймаємо, що німецька армія — одна з найкращих, то треба нам задуматись над питанням, в чому лежить її сила. І знову мені здається, що її боєва здатність основується в першу чергу на глибокому розумінні обов'язку, яке не є накинене згори, зовнішньою силою, зверхнью владою, а є тільки виразом внутрішнього наставлення, що знайшло собі теоретичне обґрунтування та

завершення в «категоричному імперативі» Канта. Розуміється, що це «почування» обов'язку має свої інтелектуальні джерела, але з часом воно переходить в автоматику, може навіть забарвлену деякими емоційними елементами, яка переноситься з покоління на покоління, затрачуючи свідомість своєго походження. «Du sollst» — це внутрішній закон, що є кінцевим вислідом довголітнього процесу, який у практичному застосуванні дав німцям першорядний адміністративний апарат, а у військовому секторі — добровільного вояка, готового віддати всі свої сили для добра батьківщини, скласти на жертві держави найбільшу жертву життя. Кожний дорослий громадянин розуміє дуже добре, що найкращі можливості для його фізичного та духовного розвитку лежать у межах вільної Батьківщини. Тому його власне добро і щастя його родини, його дітей вимагає від нього з аподиктичною конечністю вкладу цілої енергії для осягнення цієї мети, а в деяких випадках — жертві індивідуального існування для щастя майбутніх поколінь. І в цьому моменті те, нібито чуже і ззовні накинене «Du sollst» перетворюється у внутрішнє, добровільне, у власній свідомості закріплене «Ich will», через що воно затрачує для кожної свободної індивідуальності нестерпний присмак насильства. Таким способом обов'язок стає складовою частиною нашого душевного волевого життя. Основується сбов'язок супроти власної держави на захопленні або фанатизмі — річ дуже небезпечна, бо захоплення і патос можуть легко розвійтись, а фанатизм у загальному балянсі приносить більше шкоди, ніж користі.

Другий важливий чинник у вихованні молодих військових кадрів являє собою поняття дисципліни, що є таким чужим українській психіці. Тут не йде мова про сліпий послух з страху перед наслідками непослуходу, а тільки про ясне розуміння, що в кожній організації, яка хоче репрезентувати псувахній фактор сили, мусить існувати поділ функцій та гієрархія функціонерів, при чому нижчі члени цієї організації мусять виконувати додержання вищих і їм підпорядковуватись. Хто хоче вміло наказувати, мусить насамперед навчитися слухати. Отже, кожна людина для власного інтересу мусить перейти цю школу послуху, бо в противному разі не матиме потрібних кваліфікацій для перевідняття посту командира. Ця дисципліна не повинна бути диктована страхом перед карю, вона не сміє бути сліпа, а обґрунтована на розумінні, що добро спільноти, серед якої я живу, а тим самим мое власне добро, вимагають координації і субординації сил, без чого ніяка організація не може існувати. Підпорядкування власних інтересів наказам, що йдуть згори, має основуватися на розумінні, що без дисципліни життя неможливе та що нехтування цього принципу мусить довести до хаосу, до загибелі, на що в нашій історії знайдемо аж надто багато потрясаючих прикладів. Часами здається нам, що передані нам додержання абсурдні, не годяться з засадами звичайної логіки. Помимо цього нам треба ці додержання виконати на відповідальність вищого чинника, що їх дас, бо ми позиції усвідомити собі,

що автор наказу мусів мати більший матеріял, на якому спирається, кращий перегляд цілої ситуації, що його нам бракує, і тому наша спозиція безпідставна. Трапляються часами випадки, коли приходить до гострого конфлікту на тлі разючого розходження між законами здорового розуму або нашими поглядами і наказами з гори. Ці ситуації можуть бути дуже неприємні, навіть трагічні, але це виймки, які не заперечують загальної регуляції. І в правничій практиці приходить часами до конфліктів між теорією та її застосуванням до життя, але мимо цього ніхто не буде заперечувати потреби законів.

На підставі деякого досвіду я дозволяю собі звернути увагу на три, на мою думку, основні чинники національно-державного виховання, а саме: на свідомість обов'язку, розуміння і відчуття потреби внутрішньої дисципліни і, нарешті, на узгляднення здрової традиції, яка не спирається на фантастичних картинах, розмальованих строкатими фарбами, що манять тільки примітивне око, або на зображені окремих геройських вчинків, суб'єктивно, може, навіть дуже вартичних, але об'єктивно, в історичному аспекті — без рішального значення. Для будування держави, для її правильного, успішного розвитку важніша добре зорганізована спільнота, її високий етичний та інтелектуальний рівень, ніж окремі, навіть висококваліфіковані індивідуальні дії. Цю проблематику можна і треба було б розглянути обширніше і глибше, але поки це не є моїм завданням. Що при цих розглядах кидается в очі — це факт сильнішого підкорення розумового елементу з поминенням чи обмеженням емоційності. Цим я в ніякому разі не хочу сказати, що треба цілком виключити чуттєві складники, які головно в молодому віці сильніше промовляють до душі людини, ніж сухі, об'єктивні аргументи. Виходом з ситуації є синтеза цих двох світів, при чому, однаке, саме з огляду на нашу ментальність ми повинні звертати сильнішу увагу на інтелект, розум для втримання здорової внутрішньої рівноваги. Народам західного світу не зашкодило б сильніше підкорення «філософії серця», але це зрештою їх діло, яке нас безпосередньо не торкається. Для нас важливіше є наша власна лінія, яка всупереч бажанню наших ворогів (не вороженьків, а саме і тільки дуже грізних ворогів) і попри змінливі політичні консталіції заведе нас до нацрекленої мети.

**Проф. І. Мірчук**  
Мюнхен — Німеччина

### Вельмишановний Пане Редакторе!

Дехто з учасників дискусії у «Вісках» звернувся до мене з пропозицією висловити свою думку з приводу дискусії про виховання українського вояка. Визнаю, що тема дискусії дуже актуальна, особливо в сучасний момент, коли наближається зустріч двох світів і можливо на сотні років вирішується питання про долю нашої Батьківщини. Але я не вояк і тому не визнаю себе за компетентного в справах військового виховання. А проте дозволю собі висловити свої думки, як психолог і педагог, подаючи їх теж у порядку дискусії.

Перш за все маю зазначити, що ме-

ні здається невірним різне протиставлення сентименталізму і романтизму, з одного боку, і інтелектуалізму — з другого. Сучасна психологія заперечує різкий розподіл психічного життя людини на мислення, почуття і волю. В кожному психічному акті є всі названі вище елементи. Але вони можуть виступати з більшою або меншою інтенсивністю або чіткістю. На приклад, коли учень розв'язує якусь трудну математичну задачу, у нього на перший плян виступає мислення, але це не означає що він не переживає при цьому якихось почувань, прим., почувань задоволення або незадоволення. Велику роль емоцій в розумовій праці відзначив ще Платон. Рушаючи силу, що спонукує людину спонувати світ ідей, він назвав «еросом», себто любовю.

Занадто велике ослаблення або посилення одного з названих вище психічних елементів порушує нормальній стан психіки. Особливо це стосується емоцій. Велике ослаблення емоції призводить до хворобливого стану, що в психіатрії зветься абулюєю. При цій хворобі людина цілком нормально міркує, але вона нездібна до дії. Причина в тому, що її почуття такі слабі, що не можуть мати жадного впливу на волю. Навпаки, занадто велика перевага почуття призводить до того, що людина не може свідомо керувати своєю поведінкою, яка набуває імпульсивного характеру. Так, напр., людина губить владу над собою в момент великого гніву або страху. Роля окремих елементів психіки з особливою чіткістю виступає в процесі формування характеру.

Характерною ми називаемо таку людину, що має певну основну життєву мету і, переборюючи всякі перешкоди, енергійно прямує до здійснення її. Крім основної мети, людина може прагнути і дійсно прагне до реалізації якихось інших другорядних завдань. Але ці другорядні завдання за принципом ієрархії вартості підкоряються основній меті і узгіднюються з нею. Звідси суцільність характерної людини. Але, щоб людина всю себе і все своє життя присвятила якісь меті, приміром служінню Батьківщині, треба, щоб ця мета промовляла не тільки до її розуму, але й до її серця, щоб вона, так би мовити, зрослась з самим еством людини.

Крім того, при вихованні треба брати до уваги вікові властивості людини. Мислення, почуття і воля мають свої специфічні властивості і відображають неоднакову роль в різni пе-ріоди розвитку людини. Так, напр., в дошкільний період вона живе переважно почуттями і фантазією. Період переходовий, себто від 12-13 літ до 15-16 літ може бути названий періодом романтики, і до нього мало підходить холодні розумування. Розум, себто здібність обмірковувати кожний свій крок, керуватися в своїй поведінці переважно логікою, вступає в свої права лише з початком дозрілого віку, в 20-25 років. Але й тепер у нормальному розвиненій людини велику роль відіграють почуття, що стимулюють її діяльність.

Але військову підготовку треба фактично починати не з 20-21 рр. а значно раніше, я б сказав, з дошкільного періоду, бо тільки таким способом можна виховати ідейних і цілком

підготованих вояків, що зможуть здобувати волю для своєї Батьківщини. Зрозуміло, що тут іде мова не про спеціальний військовий вишкіл, а про виховання психічних і фізичних властивостей, потрібних в збройній боротьбі за волю України. При цьому слід зазначити, що до збройної боротьби треба готувати не тільки хлопців, а й дівчат, не тільки чоловіків, але й жінок. Минув уже той період в історії людства коли воювали тільки ті, що були на фронті. Вже друга світова війна мала фактично тотальній характер, себто в ній з більшою або меншою мірою брали участь все населення. Третя світова війна можливо зовсім не знатиме «мирного» населення. Всяке виховання і в тому часі виховання військове, за вихідну точку мусить мати певний чітко визначений **виховний ідеал**. Інакше кажучи, при військовому вихованні треба чітко уявляти, які психічні й фізичні властивості мусить мати вояк, що бореться за волю України. Чітке уявлення про такі риси мусить мати в першу чергу командний склад і то не лише високі старшини, а й підстаршини. Мало того, таке уявлення до певної міри треба виробляти навіть у рядових бійців, бо справжнє виховання сполучується з самовихованням.

Основною рисою вояка, борця за Україну, є свідомий і послідовний патріотизм, любов до своєї Батьківщини, що не зупиняється навіть перед тим, щоб покласти за неї своє життя. З цією основною рисою зв'язана дисциплінованість і організованість. Вояк мусить твердо пам'ятати, що перемогти ворога можна тільки тоді, коли ціле військо являє собою ніби добре сконструйовану машину, в якій кожний найменший гвинтик має своє призначення, коли ціла машина діє швидко й точно підкорюється всім провідника. Отже найважливішою передумовою свідомої військової дисципліни є здібність кожного вояка підкорювати свої особисті інтереси чести і гідності Батьківщини.

Крім того, вояк мусить бути політично освіченим. Він мусить знати, що добробут народу та його культурний розвиток можуть бути забезпеченні лише тоді, коли народ має свою самостійну державу. Він мусить також знати ворога, з яким йому доводиться боротися: його ідеологію, стан військовий і господарчий, його сильні і слабі сторони. Нарешті він мусить бути технічно підготований до збройної боротьби. При цьому треба мати на увазі, що сучасна військова техніка значно відрізняється не тільки від техніки ХІХ. і початку ХХ. сторіччя, але навіть від техніки другої світової війни. Щоб оволодіти нею, треба пройти складний військовий вишкіл, в який входить не тільки оволодіння тією технікою, але — озброєння відповідними теоретичними знаннями. Але основним у підготовці вояка є виховання у нього свідомої жертвенної любові до Батьківщини, що не зупиняється перед найбільшими труднощами, а навіть коли це буває потрібним, перед самою смертю. Во тільки при такій любові вояк буде хоробро воювати, не ховаючись при найменшій небезпеці, тільки при ній він зможе швидко й досконало оволодіти складною військовою технікою. Виховати таку любов не можна за

якихсь 2-3 роки військової служби: виховання її треба починати з наймолодших років. Якраз тепер людина зростається душою з рідною природою і рідним оточенням, так, що вони стають ніби органічною частиною її самої. Як зазначено вище, у вихованні дітей молодшого віку мало впливають холодні розумування, хочби вони й відповідали всім вимогам логіки. Тут в першу чергу треба впливати на почуття й фантазію. Тому основою виховання тут є казка і гра. Велику роль у вихованні відіграє тут і пісня. І ось тут якраз виринають і «місаченьки» і «козаченьки», що хвилюють душу як щось близьке, рідне.

В шкільний період поступово входить в свої права інтелект. Тут велику роль у вихованні патріотизму набувають такі дисципліни, як історія свого народу, географія, історія літератури. Але знову ж таки викладання і то **холодне** лише викладання цих дисциплін, не зогріте любов'ю до Батьківщини в самого педагога, мало що дасть у справі виховання патріотизму. Зрозуміло, що у викладанні історії України треба уникати найменшого фальшування. Минулі тільки тоді може бути доброю науковою для нових поколінь, коли воно подається правдиво зо всіма своїми позитивами і негативами. Позитиви нові покоління мають засвоювати і досконалити, а негативів, проаналізувавши причини їх, уникати.

В шкільний період велику виховну роль має **самостійне** читання учнів. Вплив його може бути добрий і злий, в залежності від того, що читає молодь. Тому в інтересах патріотичного виховання треба звернути велику увагу на добір літератури для молоді. Тут перше місце мусить посісти твори наших клясиків, як Шевченко, Котляревський, Франко, (особливо його «Мойсей» і «Захар Беркут») Марко Вовчок (особливо повість «Маруся» Леся Українка, Олесь та інші). Почесне місце, як засіб виховання укр. патріотизму, мусить зайняти твори Кащенка, хоч деято вбачає в них наявність скрайного романтизму, що може кінець-кінцем шкідливо впливати на молодь, виховуючи у неї невірне, занадто прикрашене уявлення про наше минуле.

Я особисто дотримуюсь іншого погляду на твори Кащенка. Якісь значних перекручень історії України в них нема. Боротьба козацтва за волю і честь України не подається в них як легка і блескуча перемога над ворогами. Навпаки, Кащенко докладно змальовує терпіння, муки і іноді й смерть своїх героїв. Зате в його творах молодь може знайти зразки справжньої жертвенної любові до Батьківщини. Такими зразками є не тільки герої-чоловіки, а й геройні-жінки. Хіба не справжньою геройнєю є Прісія з повісті «Під Корсунем»? Хіба не може бути вона зразком для сучасних українок свою мужністю, непохитною твердістю в оберігані жіночої чести, любов'ю до свого народу і разом з тим християнською гуманістю до ворогів, коли вони вже подолані. Дуже близько до Кащенка за змістом і формою своїх творів стоїть Чайківський, які теж слід рекомендувати нашій молоді. Зате наша шкільна молодь не мусить читати таких творів, як оповідання Косача

«Чарівна Балка», повість «Еней і життя інших», а також творів Домонівича чи Костецького, бо вони можуть лише розкладати її.

Як і в кожний період життя людини, великий вплив на молодь має музика, зокрема пісня. А пісень, що можуть виховувати у неї патріотичні почуття, у нас багато. Це перш за все наші історичні пісні і думи.

В них зовсім нема **підсоложеного сентименталізму**, але багато справжнього героїзму. Козаки терплять в турецькій неволі тяжкі муки, іноді проливають гіркі слози, але це не залякує їх і не стимує боротьбу з ворогами свого народу. Отже ті пісні мусить вивчити і співати наша шкільна молодь. Нарешті з метою виховання українського патріотизму треба ширити пісні, співані за останній час вояками УПА. В них також багато справжнього героїзму і палкої любові до України. Виховна роль їх тим більша, що вони відбивають сучасну боротьбу українців за волю своєї Батьківщини.

Як засіб підготовки майбутніх вояків в шкільний період, велике значення має фізкультура. При правильній постановці, вона не тільки зміцнює м'язи і виховує спритність, а й формує волю і здібність володіти своїм тілом, що є так потрібним для вояка. З фізкультурою міцно зв'язане виховання у молоді рис, потрібних на війні: спритності, витривалості, уміння орієнтуватись у місцевості. Крім школи тут велику роль може мати Пласт, що виріс на засадах **бойскавського** руху, який включає в себе багато елементів військової підготовки.

Юнацтво — це період, коли у людини викрасталізується світогляд і нарекслюються пляни майбутньої діяльності. Ніхто не буде заперечувати великої ролі світогляду у військовій підготовці. Особливо велику роль він має тепер, коли йде вирішальна боротьба між світом атеїстично-матеріалістичним комуністичним і християнсько-ідеалістичним.

Тут не може бути жадних компромісів. За самостійну Україну можна воювати і її будувати лише на засадах християнського ідеалістичного світогляду: і тому саме його треба виховувати у нашої молоді. А разом з тим слід знайомити її зі світоглядом комуністичним, показуючи всю його шкідливість і небезпеку для людства. Це потрібно не тільки для того, щоб вояк був стійким у своїх переконаннях, а й для того, що йому доведеться в майбутньому зударі світів проводити й пропагандивну роботу.

В юнацький період ще міцніше, ніж в шкільний, фізкультура зв'язана з суто військовим вишколом. З цього погляду особливо великої ролі набувають українські-юнацькі організації, зокрема СУМ. Накінець юнацького періоду припадає початок військової служби. Тепер у підготовці вояка центральне місце посідає спеціальний військовий вишкіл, себто оволодіння технікою сучасної війни, хоч разом з тим продовжується і підготовка суто ідеологічна. Не бувши фахівцем військовиком, я не буду торкатись спеціальних питань військового вишколу і обмежуюсь тільки деякими засадами, на яких мусить бути засноване виховання вояка під час військової служби.

### Перш за все торкнуся дискусійного питання про традиції.

Традиції в житті народу — це то ж саме, що пам'ять в житті окремої людини. Без традиції немає нації. Без традиції неможливий розвиток жадної з галузей культури. Але між традиціями є такі, що їх треба плекати і розвивати, а є такі, що їх треба переборювати. Це треба повністю віднести і до військової підготовки. Україна, як і всяка інша країна, має свої військові традиції позитивні і негативні. До позитивних треба в першу чергу віднести плекання чести і гідності Батьківщини. Крилаті слова князя Святослава «не посоромимо землі Рускої» не були порожньою фразою, а були дієвим правилом всього його життя. Теж саме треба сказати про Володимира Мономаха, що писав у своєму «Поученні до дітей»: «смерти не бійтесь». Кричевський, Мазепа і багато козаків, Такими лицарями чести Батьківщини були Богдан Хмельницький, Богун, що воювали за волю і честь України. Звідси відсутність хоробливої особистості амбіції і свідома дисципліна вояків, заснована не на страхові перед гонористим і жорстоким начальником, а на пошані до нього і свідомому патротизмі.

Ця шляхетна традиція мусить зберегтися в сучасному українському війську. Не торкаючись деталів військового вишколу, хочу зазначити перш за все, що він мусить бути всеобщим: в нього мають бути включені не тільки техніка володіння сучасною зброяєю і техніка руху при наступі і відступі, а й медична допомога, дії в заплілі ворога, розвідка і т. ін. При цьому треба з найбільшою рительністю, наявіть до дрібниць, ураховувати властивості ворога, особливості терену можливих боїв і т. п. Особливу увагу слід звернути на підготовку командного складу, бо від нього дуже залежить успіх збройної боротьби. Командир мусить в першу чергу бути зразком жертвенного патротизму і ставити на перше місце не свої особисті амбіції, а честь і благо Батьківщини. Про це особливо треба твердо пам'ятати в сучасних умовах політичного життя народів. Сталін був старший не тільки тим, що він обернув на робів сотні мільйонів людей, загнав їх у концентраційні табори і вимордував найменш 50 мільйонів населення, а й тим, що за його прикладом ідути і будуть ще йти всякі пройдисвіти і авантурники. Приклад Сталіна показує, що, не зважаючи на велике досягнення культури і цивілізації, безсоромний і безоглядно жорстокий авантурник-мегаломан, що не зупиняється ніперед яким злочином в досягненні поставленої ним мети, може порівняно за короткий час опанувати масами і підкорити їх собі. Такі авантурники можуть знайтися і серед української еміграції. Хворіючи на магаломанію, вони можуть мріяти стати українськими Сталінами. Зрозуміло, якою великою небезпекою загрожують вони українському народові, коли прийде до рішучого зудару. Тому добір командного складу українського війська мусить бути дуже реальним, особливо ж добір найвищих військових керівників. Керувати армією мусять тільки жертвенні українські патроти, а не безпринципові честолюбці.

Оскільки ж людину можна перевірити тільки на ділі, то керувати українською армією можуть тільки ті, хто керує борцями за волю України, на її теренах. Що ж до емігрантів, то вони мають допомагати головному командуванню своїм знанням і досвідом. І тільки потім, коли вони виявляться добрими військовими фахівцями і справжніми паріотами, вони можуть зайняти найвищі становища в українській армії.

А що до мегальоманів, що мріють лише про якусь особисту диктатуру, то їх треба рішуче усунути від участі в командуванні українською армією.

**Професор Григорій Ващенко**  
Мюнхен — Німеччина

### «За синтезу»

Свій голос у цій цікавій дискусії почну твердженням:

— В світі панує гармонія. Гармонія в усьому і скрізь. І коли порушується вона (тобто основний закон зорівованження) приходить до певних більших чи менших непорозумінь, а то й катаклізмів. І ця гармонія існує в найменшому існуванні вони в найбільшому, в атомі і в космосі, в оточенні і в людині. Все гармонічне, все зорівоване.

В людини є розум і є почуття. В повноцінній людині ці два елементи завжди зорівовані. В одніх моментах розум впливає на почуття, підкорює їх собі, а в інших навпаки — почуття підпорядковують собі розум. Людина, яка починає жити виключно розумом убивши в собі почуття здебільшого стає егоїстом, а людина, що живе виключно почуттями, стає ганчіркою.

От чому, на мій погляд, дискусія, що розгорнулася на сторінках «Вістей» між військовиками — «За який стиль нашої військової традиції» — в обох опонентів хибує на шкідливу однобокість.

О. Горбач, який сам дав назву своєї дискусійній статті «За який стиль нашої» (підкреслення мое — В. Ш.) військової традиції», закликає відкинути традиції і почуття, а спиратися виключно на розум, на розмисел і взагалі на пізнавальні властивості людини. А полковник Є. Побігущий відкидає розмисел і захищає виховання з більшим натиском на почуттях. О. Горбач виступає проти «козаченків» і «місяченьків» проти «Кащенка», «чубів-оселедців» забуває, що то добре все чи зло, але воно наше і звідтіля ростуть наші військові традиції, так само, як з смішних сьогодні німецьких хрестоносців ростуть німецькі військові традиції. Традиції, отже — це харч для почуттів, це те, що в кожному народі пов'язує живих з померлими. Але це пов'язання не конфуціянське, не омертвечене, а вічно рухоме і зростаюче. Не дозволяє цьому омертвчуватися розум, розмисел. Та, звичайно, було б смішно сьогодні бачити українське військо з оселедцями і в широких штанях з очкурами, з «шаблюками-зміюками» в наступі як танки. Та цього ніхто серйозно і не подумає. Не думає напевно так і полковник Побігущий.

Сьогодні, так принаймні кажуть, найліпший вояк в світі є вояк-японець. Його виховують боротися з розсудком, з розумом. Але мати японського вояка, благословляючи його в

похід на війну, бажає йому вмерти, бо вірить, що її син попаде в небо до раю. Вірить і її син, в цій вірі виховують японські старшини і кожного вояка. Отже японці вміють поєднувати у вишколі раціональне з ірраціональним, розум з почуттями, сучасне з минулим і це все для прийдешнього майбутнього.

Питання виховання на традиціях полягає не у вихованні тіла, а у вихованні духу. Ходить про те, щоб сучасний вояк йшов не в дідівських «широких штанах» в бій проти танків, літаків і гармат, а з духом отих дідів, що йшли проти турецьких галер, проти татарських кіноточків з гаслом: «Ой, чи пан чи пропав, вдруге не вмірати.

Але дух розумові не підлягає. Дух явище ірраціональне. Героїв розумом не виховати, коли до розуму не буде незбагненого почуття до діяння в ім'я якихось навіть незбагнених ідеалів, що їх мали і діди і прадіди. В цьому є велич сполуки виховання українського вояка. Але й бажання боротися, бажання перемогти, коли воно не буде оперте на розум, на знання, на розумінні і усвідомленні всього, що може трапитися, що чекає вояка в цій борні — може привести лише до безкорисної смерті, а не до перемоги. Отже — хай живе у вихованні українського вояка свята сполука чуття і розуму! Хай живе гармонія, як цілість з поглядів Горбача і Побігущого.

Традиції — це коріння, з якого росте і розвивається кожний народ. Традиції — це минуле, що з нього росте сучасне. Знищивши коріння — минуле, значить знищити майбутнє. Цей закон скрізь і в усіх народів. Цей закон діє в усіх галузях народного життя. Живе він і діє у справах військових, в справах державного будування, в суспільствознавстві, в мистецтві, літературі, в науці і скрізь. Скарбницєю в якій зберігаються вони є наші почуття, а силою, що збагачує традиції є наш розум.

Відкинуты почуття, а лишити діяти один розум, це значить позбавити людський розум контролю. Це значить виховати з людини егоїста для кого поза ним ніщо не існує. Історія показує, що перебільшене уклонення розумові, панування раціоналізму людству дуже багато коштувало крові і жертв. А тому я, наприклад, боюся, що виховання українського вояка за теорією пана Горбача (інтелект, розмисл) може привести до виховання воїна-єгоїста, а тим самим воїна-боягуза (після мене хоч трава не рости), а виховання його за теорією полковника Побігущого (традиції і почуття) — до відчайдушної жертвенности, а не в ім'я перемоги.

Отже не баймося Кащенка, «місяченьків» і «козаченків». Це все потрібне юнакові. Не відкидаймо і досягнені військової науки сучасності, що його дав людський розум, бо це необхідне воякові. Невірно, що вояк не мусить знати, що його чекає на польо бою. Він мусить знати. Він мусить іти свідомо і сьогодні, як діди його йшли свідомо на турка колись маючи перед собою в перспективу — перемогу, смерть, чи — бути прикованим невільником до турецьких галер.

Отже я за синтезу! Я за гармонію! **Проф. В. Шульга**  
Мюнхен — Німеччина

**Вельмишановий Пане Редакторе!**

Якщо дозволено дальше висловлювати свою думку з приводу «інтелектуального виховання» наших майбутніх воїків, то прошу ласкаво дати мені і цим разом можливість сказати своє слово.

Прочитавши уважно всі дискусійні статті відносно зазначеного вище питання, в мене вийшло враження, що дискутанти, а саме «інтелектуалісти», посуговуючись трафаретними фразами, воюють проти вітряків, і при цьому змішують дві різні речі, внутрішній світ зі зовнішнім, внутрішню готовість до посвята і героїзму з військовими інструкціями, чисто розумовими — технічного порядку.

Внутрішню готовість віддати добровільно хочби і життя для добра батьківщини одержує кожна людина вже з малку, вслухуючись в колискові пісні матері, розкази батьків і дідів про наше «славне минуле», відтак читуючи наших Кащенків і Марусь — з браку інших і країних, — вивчаючи напам'ять Шевченка, Франка, записавши у своїй душі сильним почерком Лесине «Убий — а не здамся!»

Покоління, що виховувалося на ідеології Донцова, здається мені, не зрозуміло як слід його намагань викорінити з української літератури етнографізм, бо він уважав, що вона повинна вже перейти на вищий щабель вселюдських проблем. Він поборював і «сантименталізм» в українській літературі, що не має нічого спільногого з чуттєвістю і ідеалістичним світоглядом, а є тільки ознакою примітивізму. Письменники нашого відродження картали навіть Шевченка за його «етнографізм», бо все, що тхнуло «народництвом» означало для них нацизм, гальмо в духовому процесі. Поексперементувавши ж на різний лад, наші літературознавці завертають назад до Шевченка, відкривають його заново, інтерпретують його глибокі, вселюдського маштабу, думки, находять у нього не тільки коломийковий стиль, але і модерний, сюрреалістичний.

Елігіони Шевченка, в час заборони українського слова, всі оці Кащенки, Квітки, Вовчки і т. д., піддержували цю незгасиму іскорку українського патріотизму, яку запалив наш національний геній, розповіданнями про січих осміюваніх «козаченьків і місяченьків», аж поки Велика революція не роздумхала цієї іскорки в полу-міні, що запалив мільйони українських сердць. І хоч знова пригашено його, іскорка жевріє дальше і жде на подих волі, щоб цим разом запалати по всій Україні святим, ніколи не згасаючим, огнем.

Спрошувати все до «кащенківщини», що в процесі національного росту була тільки позитивним явищем, вікідати одним махом етнографізм, фольклор, романтику нашої героїчної доби як непотрібний баласт, як пережитки, є тільки доказом нерозуміння нашого історичного процесу, незнання культурно-соціологічних ситуацій, недоцінювання біографії української людини, яку формувала наша історія, це просто позерство, безсервісність, що випливає з внутрішньої порожнечі. Наша молодь не має сьогодні ідеалів, вона має свої ідеології, побудовані на діялектиці, по-

роджені раціоналізмом і інтелектуалізмом, її бракує національного патосу, що підмінений партійним фанатизмом. У неї немає ніякого респекту перед традицією, оцію «сідоглавсью давниною», що викликає в п. Горбача тільки іронічну усмішку. Якщо таке наставлення є виявом «раціоналізму» і «інтелектуалізму», що його пропагує п. Горбач і його однодумці, то треба побоюватися, чи ми видержимо іспит, коли прийде на це пора.

Але чи раціоналізм і інтелектуалізм є справду запорукою національної свідомості і відданості своїй батьківщині? У своїй цікавій розвідці «На іспиті великої революції» доказує «советська людина», Дивнич, що наші інтелектуалісти і раціоналісти не дорошли були до національної свідомості наших широких селянських мас в час революції 1917 року. Вони пішли служити чужим богам, ставили свій народ без проводу тоді, коли він рівався до волі.

Ні, матері, не будемо позбавляти нашої молоді романтики, не будемо обезкрилювати її фантазії, не будемо гальмувати її поривів, каструвати її душі, а як прийде пора жертвувати сина на престолі батьківщини, то ми будемо певні, що він піде в бій з палаючим серцем, і не буде мати почуття, що його мordують за чужі інтереси.

Щоб, однак, наша молодь не жертвувала легкодушно, у святім запалі, свого молодого життя, на це є військовий вишкіл і військовий провід. І тут, оскільки я розумію термін «інтелектуальне виховання», полягає завдання військового педагога. Але чи варто робити такий шум заради такої самозрозумілої речі? Ясно, як Божий день, що воєнного ремесла вивчають не «сантименталізм», а розумом, інтелектом. Щоб це ремесло добре опанувати не потрібно навіть якогось спеціального «інтелектуального» муштрування, пересічна інтелігенція вистарчить, щоб вивчити обслугу модерної военної зброя. І до вивчення партизанської тактики не потрібний якийсь «раціональний першень», бо самохорона диктує кожній людині тактику, відповідну до ситуації, і виказується, що «інтелектуальні» бійці часто мають менше цього самозаховавчого інстинкту, ніж ці «прости», що ідуть за своїм «хлопським розумом». Трусливість і боязкість трапляються може саме там, де не було ніякої романтики, а просто обчислення.

З історії воен ми знаємо однаке, що найкращими вояками були і є «романтичні» народи, з ідеалістичним наставленням до світа. Деято думає, що німці раціоналістичні, тому вони добри вояки. Помилка! Німці саме дуже романтичний народ, ідеалістичний, навіть сантиментальний, а взірцево вишколений у воєнному ремеслі, дас найкращого вояка у світі. І які пригодницької літератури не начитається німецька молодь! Де нам до них з нашими Кащенками і Марусями! І не деморалізує їх ця романтична література, ні їх Гріммові казки, ні їх легенди про Зігфріда і Брунгільди, навпаки, вони розпалюють їх патріотизм і підносять їх гордість належати до цієї нації.

Військовий вишкіл не має нічого спільногого з романтикою. Кому впало

б сьогодні на думку баламутити реєктура і представляти йому воєнне життя як якусь романтично пригоду? І кілька паперу списалося заради от такого нонсенсу! Чи можна сьогодні взагалі припускати, щоб найшовся військовоповинний юнак, що не має поняття, що робиться на війні? Ми живемо в перманентній війні, можна сказати, вже від першої світової війни, наша молодь — воєнна генерація, обізнана зі всіма страхіттями війни і на фронті і в запіллю, знайома з модерною воєнною технікою, вони знає, що це таке атомова бомба, а пан Горбач побоюється, що цій молоді готові от такі «романтики», як полковник Побігущий, затайти все те, мовляв «Пристань, Юрку, до вербунку, будеш істи з маслом булку...» і т. д. і закидувати йому неєтичність такого баламутства. Це зовсім неповажна дискусія, оперта на фразеології і спрощені цілі проблеми, яка далеко серйозніша, щоб бути матеріалом до анекдоту.

Дивитися раціоналістично на світ, відкритими і тверезими очима, бути озброєним противі всіляких насподіваник, це ще не означає, що «советська людина» позбулася романтики і ідеалістичного світогляду. Психіки нації не змінили за одну генерацію, як цього не намагається зробити московський поневолювач. Я сказала б, що «східняки» є більш романтичні, а «західняки» більш авантюристичні, що можливо, було впливом польського сусіда, що інклінував до бутафорії і легкодухості. На мою думку, причин наших політичних неуспіхів треба шукати не в романтиці, а саме в цій безвідповідальній авантюристичності наших «провідних верств».

**Учасниця визвольних змагань\*)**  
Мюнхен — Німеччина

**Вельмишановий Пане Редакторе!**

Слідкуючи за дискусією на тему «За який стиль нашої військової традиції», що від деякого часу йде на сторінках нашого журналу «Вісті», хочу теж забрати слово й висловити мій погляд. Похвальним є факт, що ми вчимось дискутувати, вбачаючи в конструктивній дискусії та критиці розв'язку важливих питань нашої військової і національної проблематики. На мою думку, д-р О. Горбач цілком правильно твердить, що наше вояцтво треба виховувати холодним інтелектуалізмом. Думаю, що не тільки вояцтво але всю українську супільність треба виховувати на цьому принципі. Ми нація поневолена, і тому неможна ділити на вояків і цивілів. У визвольній боротьбі українського народу кожний українець мусить бути вояком замінивши психіку хлібороба-гречкосія на воїна за українську національну справу. Пан полк. Побігущий не помилляється, коли каже, що романтизм є важливий. Не думаю однак що він найважливіший фактор у вихованні українського воїка. Всяка поневоленого народу треба виховувати синтезою холодного інтелектуалізму та здорового романтизму. Сумніваюсь однаке, чи наш романтизм, головно як його нам подають, все здоровий і конструктивний. Так, холодний інтелектуалізм і нам, нашій психіці, не дуже відповідає але

\*) Редакції відоме прізвище авторки

він тим неменше дуже для нас потрібний.

У вільній українській державі треба буде примінювати у вихованні холодний інтелектуалізм і здоровий романтизм, цей останній головно при вихованні молоді шкільного віку. Холодний інтелектуалізм потрібний нам саме тому, що ми зачасто милосердимось над ворогом, не має в нас доколи потрібної твердості у виконанні наказу. Наша генерація була вихована на творах Чайківського, на виданнях «Червоної Калини». В дівізії ми зустрілись з нагою дійсністю й переконалися, що нам таки бракувало того холодного, менш романтичного підходу.

Дивує мене, що п. полк. Побігущий, якого знаю добре з Дівізії, як одного з найкращих вишкільних старшин, відкидає холодний інтелектуалізм, на якому він сам, може найбільше зі всіх українських старшин виховував вояків.

Час іде вперед, і мені здається, що ми тягнемось трохи в хвості з нашим стилем та розумінням романтики. Романтизм та сентименталізм дали нам деякі позитиви, розпалили серця любовю до батьківщини, але дали теж і негативи. Їх можна було помітити в нашій Дівізії хочби вже в піснях. «Кров текла рікою, а ми наступали», «Він впав на землю ще живий», «Гармати били, а ми наступали о пів до другої години» — чи ж все не витвір саме того плаксивого романтизму? Чи таким стилем виховуємо військо?

Шановний дискусант п. полк. Побігущий згадує про параду большевиків в Берліні й відмічає, що цього воюха виховують на романтизмі. Цього не заперечую, однак треба рівночасно сказати, що не на нашому відсталому романтизмі. Наши герої пісень ідуть в бій, чомусь все гинуть а дівчина вже чекає з калиною на могилі. Кровця, червона китайка, дівчинька — от тематика наших багатьох пісень. Натомість в большевицьких піснях співається про перемогу й помсту над ворогом. На мою думку, погляд п. полк. Побігущого на це важливі питання є хибний і застосовуєчи його ми залишими далеко позаду інших народів. Правильним натомість уважаю підхід п. д-ра Горбача. Він є запорукою півді. І навіть коли ми слоўни, а в тому ми українці, навіть і тяжкі до його сприйняття, мусимо загартувати наши «розкохмалені» серця й дати перевагу розумові бо тільки в цей спосіб збудуємо власну державу.

**Микола Власійчук**  
підх. 1 УД

Франція, Монделянг

#### Вельмишанові Панове!

Широка дискусія, що розгорнулась на сторінках «Вістей» в зв'язку з статтею д-ра Горбача й думкою застуленою п. полк. Побігущим, схильяється до поглядів першого. І слішно, що й далі плекати хиби нашої національної вдачі, хиби, що на протязі століть коштували нас стільки жертв — це тільки доказ, що велика частина нашої еміграції не розуміє змін, які вже настутили і щоденно заходять на рідних землях і в українській діаспорі.

Уже, видно, така доля всякої емі-

трації, що з кожним роком побуту на чужині вона все більше відчувається від рідного краю, його ментальності, стилю життя й світосприймання. Вона лишається там, де була в хвилині, коли покидала батьківщину. За еміграційними зліднями, за специфічною атмосферою, питомою чужині, врешті, заглибена в т. зв. емігрантський політикум, вона майже не має змоги слідкувати й переживати ті великі процеси, що відбуваються на рідних землях. Ця розбіжність, на мою думку, позначається головно серед українців й поляків. Одною з причин є гіпертрофія в згаданих обох народів сентиментального чинника, який, як слухно каже д-р Горбач, каже жити «тільки таким уявленням про свою батьківщину, яке винесли вони в хвилині її залишення». І в консеквенції приходить бажання бачити світ таким, як його залишено, відкидаючи й непомічаючи змін, що в ньому заїшли.

Візьмім поляків. Ще й нині велика їх частина мріє про повернення до такої Польщі, яку вони залишили в 1939 р. Зміни, що в міжчасі сталися, ще, видно, не дійшли до них та й ледве чи коли дійуть. Подібно з українською еміграцією. І в нас є багато, що думають про повернення на «старе сміття», так немов би там за цей час нічого не сталося. Так, нам може пощасти вернутись до Львова, Рівного, Житомира, тільки це вже будуть інші міста, не ті, що ми їх залишили п'ятнадцять літ тому. Там застанемо людей з іншою психікою, з іншим способом думання і реагування. І то навіть серед наших найближчих. Все те, до чого ми колись були звички, що становило колись атмосферу такого от Рівного, сьогодні вже напевно не існує. І не може інакше бути, бо там теж ішло за цей час бурхливе життя, що витиснуло на людях свою печать.

Помилка всякої еміграції лежить саме в тому, що емігранти замало думають про пристосування до нової дійсності на рідних землях, а натомість охочіше утікають у «сиву давнину». Очевидно, треба шанувати своє минуле й плекати традиції, до речі, здорові традиції, але не можна ними й лише ними жити. Навіть польський романтик Міцкевич писав: «Т же ба з живим напржуд ісъць, по жице сеенъгъзъ нове, а не в уйонди з ляурув лісъць з упорем строіцъ глови».

Романтизм і «ірраціональний геройзм», що за них з таким захопленням воює «учасниця Визвольних Змагань», і дадам від себе, виховання молоді на «шаржах под Самосерон» і на «ко-синержах Рацлавіцьких» довели до «шарж», (атак) польської кінноти на німецькі танки й до варшавського повстання. Такі жертви, на мою думку, це чистий злочин супроти власного народу. І ми маємо багато непотрібних жертв, і час уже скінчiti з тими непродуманими «шаржами».

П. полк. Побігущий пише, що «попневолений народ мусить пірвати вчасно свою молодь ...ти визволити Батьківщину». В зв'язку з цим дозволю собі запитати п. полковника, як він уявляє собі творення майбутньої української армії? Те, що дасть еміграція, буде краплею в морі, ну, скажім, у найкращому випадку корпус.

Треба буде рекрутування переводити десь по таборах полонених. Добре, а як це не піде? Ні для кого не є таємницею, що дотеперешня політика Західу щодо визволення уярмлених Росією народів доволі недвозначна. Цей Захід думає категоріями ринків збути і тому йому вигідніше мати великорострільні «об'єкти», якусь «єдину». Це знову ж значить, що ледве чи зможемо переводити рекрутування свободно. А може треба буде робити це «неофіційально»? Чи і в тому випадку проводитимемо його при помочі сентиментально-романтичних «закликів», грою на чуттях з обов'язковою пісенькою на «Ой»? Дозволю собі сумніватися, чи пропагандист по застосуванні таких методів мав би великий успіх! Навпаки, тоді треба буде людей, що «зимним інтелектуалізмом» оцінять ситуацію (а вона буде всяка інша, тільки не романтична) і знайдуть спільну мову з тисячами. Та спільна мова не буде йти через романтичні аксесуари й даклямії, по-мойому ледве чи поможет відклику до «садка, шаблони», а навіть «до поїздки до сultana в гості». Треба буде ясно, зрозуміло й спокійно сказати «за що», «чому» і чому саме «така дорога». Час уже зрозуміти, що підсвітська українська молодь це не «советікі», та й все, як може дехто думає. Це такі самі українські патріоти, а може й країни, як ми. І пітомою рисою є якраз нахил до тверезої, холодної аналізу (нагадаю тільки про масовість природничо-математичних студій), до гострого критицизму і відсутність реакції на сентиментальність. І врешті, вона, пане полковнику, та соцівська українська молодь, уміє читати й писати, а сотки й тисячі її, хай і по неволі, проходжаються сьогодні в ролі окупанта по варшавському Повістю й над берегами синього Дунаю. І не вони, ці мільйони підсвітської української молоді, переставлятимуться до нас, емігрантів, а таки нам треба буде в дечому допасуватись до них. А коли схочемо полонити їх нашими ідеями, то мусимо говорити до них зрозумілою їм мовою. Хто цього не хоче чи не може зрозуміти, краще зробить, не вертаючи «додому», бо й там зостанеться «авслендром», «етранжером» чи іншим «форинером».

Не знаю, чи війна буде за рік, за п'ять чи десять років. На всякий випадок не нам уже, пане полковнику, іти на фронт. Не з нашими вже роками. Але як вишкільні кадри ми можемо ще бути потрібні і сповнити наш обов'язок. Лише під одною передумовою: не можна сьогоднішньої доби мріяти маштабами 1919 чи навіть 1945 року. Вже нині мусимо переставити наші погляди на військову педагогіку. А це вимагатиме від нас великої праці над собою і саме того «зимового» підходу. Ми ж бо хочемо вишколити модерного вояка, що, не зважаючи на всі жорсткості війни, пішов би на неї і зінав би своє місце. Як слухно писав бл. п. Я. Войтович, наші вояки мають бути «перефект кіллєрс» і «ком бек солджерс». Цю істину прекрасно зрозуміли наші наймолодші віком колеги-старшини з 1 УД, що повністю солідаризуються з поглядами д-ра Горбача. І вони мають рацио.

сот. Я. Кубашевський  
Брюссель, Бельгія

### Зизом на «нашу військову традицію»

Прочитавши в останніх «Вістях» романтично - сентиментальні пеани Учасниці, захотілося в далекій Канаді і мені погуляти поміж думками сучасних теоретиків нашої військової традиції.

Так, Пані Учаснице, Ви маєте рацію — Хай живе романтика геройзму! Ніщо не заступить Вашої теорії. За Вашим покликом маршуватимуть стрункі когорти «зовсім не інтелектуальних і не філософічних» козаченьків, під маршове шелестіння спідничок кидатимуться «як поляки на німецькі танки», і вже під ними, висадивши самих себе в повітря, з-за гробу благословитимуть Вас Учаснице, за новий погребно-могильний напрям нашої військової традиції. А Учасниці оспівуватимуть геройські діла по-глибших козаченьків на еміграційних сім'ичинечках.

Мені незвичайно подобається, Учаснице, що Ваша сентиментальна теорія полонила зовсім не сентиментального полк. Побігущого, якого не теоретичні, але таки практично-вишкільні методи з виразним зализо-холодним-інтелектуальним обличчям ще досьогодні апелюють до моїх почувань покритих вже нині не однією верствою еміграційної іржі.

Але відсьогодні клянуся непохитно боротися за новий напрям нашої військової традиції. Бо чи ж вона не притягаюча? В третій світовій війні замість джетовим літаком, до султана в гості погуляти поїдемо в супроводі винищувальників-хрущів, і то не інакше, як верхом, на місяченьку, під звуки боєвої морської пісні «Ой на ставі, на ставочку».

Я також за сентиментальний тип воїка, бо «здравим розумом нікого не заведеш на війну — хіба кулеметами з-заду».

Так, Пані й Панове Теоретики, Ви маєте рацію — смерть перестарілому холодно - інтелектуальному клічеві «*Salus patriae suprema lex*», в ім'я якого досьогодні боролися всі народи світу.

В. Сірський  
Порт-Артур — Канада

### Вельмишановні Панове!

Гратуляції «учасниці визвольних змагань» за її влучну думку, «здравим розумом нікого не заведеш на війну...»

Привіт з Канади!

А. Мазуренко  
Торonto — Канада

### Вельмишановний Пане Редакторе!

Дискусію на сторінках «Вістей» на тему «За який стиль нашої військової традиції» — можна б назвати: «як виховати молодих людей — інтелектуально, чи романтично». Це властиво в більшій мірі відноситься до військової молоді — так спрямовують свої думки романтики. В цій дискусії можна було побачити дивне досить явище, за інтелектуалістичним підходом виповілися досі молодші дискутанти, коли представники «старої війни» фанатично заступають романтичний підхід. Звичайно у суспільстві буває противно. Але в наших умовинах це подекуди нормальнє явище. Бо ж наше національне відродження, подібно як і всіх націй, проходило гід знаком романтизму. Під цим знаком

стояли також і наші визвольні змагання та силою традиції, добре роки після них.

Безперечно романтики мають подекуди рацію, що багато людей іде на війну не з холодного інтелектуалізму, але також не керуючися сентименталізмом виключно, як це декому здавалося. Це однак не є ідеальний стан для нації. В усіх західних країнах виховується молодь так інтелектуалістично, як тільки можна. Нікому тепер навіть не прийшло б і на думку малювати війну молодим людям як «гуляння» чи щось подібне. В це наскільки не повірили б. Н. Созетьський Союз також незручно покликатися, бо й там є жіги спомині війни та її реалістичне зображення. В усіх країнах із Советським Союзом включно виховується молодь (старших громадян включно) на принципі, що боронити державу є **обов'язком**.

В Советському Союзі «священим» наскільки. Зрештою, це вже зазначувано, в державних народів кожна молодь людина є обов'язана до військової служби законом (друге діло який з нього буде вояк, якщо він уважатиме військову службу як насилия). Інакше в наших умовинах, де нація находитиметься в боротьбі за самостійність. Нація тоді мусить бути певною, що всі її члени стануть до боротьби без державного примусу. Покладатися тоді на романтичний підхід до цієї справи може дати дуже негативні наслідки. Такий молодий «романтик» може тоді легко вважати, що служба в запіллі є далеко більш «романтична». Чи не краще тоді, якщо всі холодним інтелектуалізмом будуть переконані, що в своїй власній державі жити найкраще? І здається ми вже є настільки національно зрілі, що дійшли до такого переконання. Доказом на це може бути остання війна. Бійці УПА не йшли до неї через читання книжок про геройчні вчинки, вони були впovні свіdomi, що цього від них вимагає батьківщина. Це часто висловлювали самі селяни беручи «на хлопський розум» — себто без романтизму.

Ще яскравіше унагляднилося це в організуванні дивізії. Про «геройства» «погуляння» ледве чи багато могло в цих обставинах думати. Молодь, іша, щоб здобути військове знання. Ці (на щастя нечисленні), що ішли задля почестей (срібних пагонів), дуже скоро розчарувалися і або були дуже поганими вояками, або якщо їм припадково вдалося осягнути старшинський ступінь — дуже поганими старшинами, які завели у хвилинах прорізи.

Чому ж нема довір'я до нашої молоді? Таке недовір'я до неї, та заманювання її «солідкими оповіданнячками» можна уважати як пощочину для неї.

Скривати правду від своїх громадян можуть тільки диктатори, що не будучи спроможними дати своїм громадянам конструктивних ідей (отже без романтизму), кормлять їх гарю спрепарованим романтизмом, щоб ним застутити ці перші. Так було в Італії, де італійському народові втвокали ідеї римської імперії, так було теж з Німеччиною, де говорилося про «1000-річний Райх», «Міти 20-століття» і т. п., а навіть в часах скруті

покликувалося на старі історичні твори про 7-річну війну та різні історичні постатті з пруської історії. По другій стороні, в демократичному бльоці, у Великобританії, Черчіл в найчорніших для неї годинах не мав потреби відкликатися до романтизму. Він твердо говорив що британці будуть боронити свій край, свої демократичні свободи — до останнього. Він не скривав перед ними небезпек, що іх й прийдеться перенести британцям. Він обіцяв їм побуду крізь: «кров, слези і піт» і кожний британець зносив тягарі війни без нарікання, почуваючи що його обов'язком є боронити ті надбання на які його предки працювали століттями.

Можливо, що колись холодний інтелектуалізм не відповідав психіці українського народу (можливо, що це є причина, що ми досі не здобули собі належного місця серед суверенних народів), але не можна забувати, що психіка народів також зміняється. І так в 17. ст. англійці мали цілком іншу психіку як в слідуючих століттях після цього. Тоді їх вважали за таких як після 2-ої світової війни світ уважав німців. І таких прикладів можна навести з історії безліч. Лише у Китаї від початку історії панував під тим зглядом застій. Не диво, отже що китайським мудрецям були відомими два поняття — Ін і Янг. Ін — поняття застою, та Янг — поняття поступу. Іна зображену, як чорні хмари, Янга, як сонце. Китаєм володів Ін а наслідки цього бачимо наглядно в цілій китайській історії.

Притягненімо ще на спосіб вербування вояків. В демократичних країнах молодому чоловікові говориться про службу в армії, бо «його потребує батьківщина» та не змальовується йому її в рожевих красах. Історіями про пригоди, добробут і т. і., вербується авантюристів, наемників до чужоземних легіонів. Хіба ми не хочемо порівняти наших молодих людей з авантюристами та наемниками.

На кінець хочу зачитувати слова романтика Жана Жака Руссо: «Навіть найсильніший ніколи не є досить сильним, щоб вдергатися при владі, якщо він не замінить насилия правом, а послух обов'язком» «Соціальний контракт», книга I, розділ 3). Це про вдергання при владі, а що ж і говорити про здобуття її! Отже навіть романтики цінять вище обов'язок, ніж усе інше.

Роман Гаєцький  
хор. 1 УД

Мюнхен, Німеччина.

### Шановна Редакціє!

Бачу, що колега Горбач щасливий на руку: своїми «сресяями» в справі військової традиції він зумів розворотити одну з найбільших дискусій на сторінках «Вістей», яка будь-кожі дотепер там починалася. Подібне щастя, хоч у дещо меншому розмірі, мав свого часу пор. Л. Корбут. Пам'ятаю, який відгомін викликала була його спроба критики українських старшин 1 УД на сторінках нашого журналу. І найцікавіше, що критикували не молодші, називані в нашему дивізійному жаргоні «пістолетами», яким таки найбільше притпало на горіхи, але злегка лише перетріпані пером пор. Корбута старші старшини. Тому що і

критика думок автора статті «За який стиль нашої військової традиції» діром Горбачем проходить дещо остронь старшого покоління (нехай мені цей вислів «старший» вибачить п. полк. Побігущий), можна б судити, що між старшим і молодшим поколінням вояків існує якась поважна дисгармонія.

На мою думку, так не є, хоч опінії є різні. Фактом однак є, що більшість українців, які пішли до Дивізії чи опісля з Дивізії до УПА, не кермувались, на мою думку, в першу чергу ані «місяченьками», ані «ко-заченьками». Суджу по собі самому і по всіх висловлюваних моїх знайомих, колег і товарищів з війська. Вони пішли до війська, бо так було треба. Військо є потрібне, і на це нема ради. Чи будуть малим хлопцям співати про «місяченьків», чи ні — це справа другорядна. В державним організмі існують закони про покикання до війська, а ці закони видаються тими, які в першу чергу керуються згадуваними діром Горбачем «холодним інтелектуалізмом». Тим самим, який кілька сторіч тому наказував під'ярнім бунтівникам утікати на Січ і там творити козачину, тим самим, який казав одним іти до Дивізії і здобувати фаховий вишкіл, а другим — до УПА, щоб на всіх фронтах і всіма засобами провадити визвольну революцію.

Я думаю, що при поневоленні народу, який мусить воювати при помочі УСС-ів, повстанських формаций, легіонів, дружин націоналістів, тих різних «Нахтігалів» і «Роляндів», романтика відограє більшу ролю, ніж у народів державних, в яких вояки йдуть до війська тому, бо так каже холодна рація стану, а не тому, що якийсь козак у повіті Кащенка зрубав голови трьом, чи скільки там, туркам одним помахом шаблі. Але цього останнього ніхто, крім дітей, теж поважно не бере. Вже куди більший вплив на формування душ передвоєнної (1939 р.) генерації мали пп. Купчинський, Лепкий, Гайворонський та інші, які стрілецькою романтикою виховали велику частину галицької молоді.

З наймолодших років пам'ятаю, як запеклий читач кожного календаря «Червоної Калини», що не лише романтикою, приемною романтикою «доріженки, що курилась» і пісень в роді «там у Львові музики грають», кормили нас згадані панове. Я пам'ятаю доситьгодні шкіці тифозних півтурпів лензеля Іванця, описи жахіть у «Чотирикутнику смерті» і різні реалістичні чи навіть критичні уваги в згаданих діром Горбачем «Споминах» отамана Шухевича. Пам'ятаю теж, що коли по проголошенні створення Дивізії кількох нас дискутували у Львові цю справу, хтось сказав: «Ну що ж, підемо за стрільцями, це не буде приемна справа, але нема ради, треба...»

Тому я теж думаю, що не зашкодить нашим наступникам чи тим, які мають зайняти поруч нас місце в рядах майбутньої української армії, розкривати справжню дійсність, з якою ми стрінулися. Не називати, щоправда, Броди по-глупому трагедією і порівнювати вислів «загинув під Бродами» з висловом «пропав ні за цапову дупчу», — але не бити теж у ве-

ликий блашаний дзвін фальшивого патосу. Остання війна була жахлива, і думаю, що такі люди, як автор «Споминів фронтовика», бачили її властивими очима. Але навіть у цьому жахітті є своєрідна романтика, романтика реалізму (хоч це і звучить пародією), і я певний, що автор «Спогадів», хоч у нього гарната «рига» і він згадує неприємні сторінки війни, пішов би ще раз у таку саму страшну дійсність, якщо буде треба. Не тому, що в Кащенка козак зрубує кільком туркам за одним махом голови, але тому, що так треба, цього вимагає обов'язок, добро українського народу.

Помилковим теж є думати, що рядині, сті по-нашому, по-дивізійному називані «селепи», не знають всього того, що діється на війні. Вони це дуже добре знають, а коли навіть мають деякі ілюзії, то в зустрічі з жорстокою дійсністю сприймають її з більш стойчим спокієм, ніж перескінний інтелігент. Очевидно, якщо психотехнічне опитування переводить високий старшина в ранзі майора, він не завжди зможе добитись повної правди, яку вояк розкаже свому товарищеві — такому самому, як і він. Я пережив цілу дивізійну епопею (дозволю собі її так назвати) в ранзі «штурмана» і говорив неодноразово про ті самі справи, про які опитував психотехнічно своїх підлеглих вояків майор Побігущий. Нехай пісні наших стрільців, які вони самі складали, скажуть за себе, що ім миліше — чи бляха геройму, що всіх переможе, чи своєрідна романтика реалізму. Всі ці пісні про поранених другів, про те, «як один по другому падали».

Один із дискутантів, в міжчасі трагічно померлим, бл. п. хор. Я. Войтовичем, була заторкнена теж справа модерного вишколювання американських вояків, яка фігурує в нього як приклад такого холодного розумового підходу. Я мав нагоду говорити з не одним із американських вояків, українського і неукраїнського роду. Говорив теж із кол. дивізійниками, що тепер в американській армії. Так, це правда, їх вишколоють на «перфект кіллера» і «ком бек солджерс», — але не бракує і підкладу військової традиції, не бракує розповідей про ірраціональні пориви з часів визвольної боротьби проти Англії, не бракує і пісень. Але все це витримане у відповідному тоні і ніяк не тхне старосвітською бутафорією американських кащенків (а є ї такі). Романтики не дастесь видалити з виховних традицій війська, йдеться лише про те, щоб ця романтика мала своє належне місце і не оперувала т. зв. в нас у Львові «байдами».

Коли ж ідеться про виховання майбутніх поколінь наших вояків, то це питання в першу чергу не еміграційне. Можливо, що їй ми зможемо взяти участь у тій чи іншій визвольній еміграційній формaciї в наступній війні. Але чи це матиме великий вплив на формування військової традиції майбутньої української армії? Вона кується на рідних землях у важкій, щоденій підлітньої боротьбі. Вона виросте з рядів тих, що тепер носять зненавиджену цілім світом советську форму. Нехай мені вибачать, якщо я грішу, але я вчу свого сина не лише дивізійних пісень, але й

роповідаю йому про те, що найкращим парапуистом світу, який стрибнув з найбільшої висоти, є українець, що служить тепер у советській армії. Кожний хлопець цікавиться військовою справою, але, здається, що атрибути патріотично-романтичного реквізу міняються. Мій син воліє модель турболіката над шаблю, і хоч Богун та його козаки мають своє місце в його дитячій уяві, все таки він більше радіє тим коли на крилах збудованого ним моделю «джет файтера» він наклеє знаки Трибуба. Так, здається, що реквізит патріотичної традиції треба буде перевірити.

Правда, мабуть, як звичайно, посередині. Не можна зовсім відкидати романтичної бутафорії, хоч галицькі сальони вже таки не вернуться, (а вони, до речі, таки були), але і не можна спирати всього на віршованіх синтезах патріотизму.

Пам'ятаю, як по брідському періоді я мав присміність як зв'язковий від газети «До Перемоги», що її редактував Михайло Островерх, зголосився у Нойгаммері у майора Побігущого. Він тоді вже, здається, заступав думку про виховні вальори романтичних, а зокрема віршованіх, рецепт для сповнювання військового обов'язку, бо пропонував для газети свої праці на цю тему. Ішлося зокрема про віршовані службові приписи, якщо собі пригадую, в такому стилі: «Треба зрана всім вставати, черевики пузувати, потім гвер на плечі брати і на ваху мандрувати». Я не є певний, чи вірш ззвучав слово в слово так, але я певний, що був у цьому стилі. В кожнім разі вірші не з'явилися, бо їх не пустив М. Островерх. Правда, я теж мав сумніви щодо їх успіхів. Уже після війни, в одному редактованому мною ще на цикlostілі військовому журналі, я мав нагоду знов зустрітися з працями полк. Побігущого. На цей раз була це проза, і то проза доброго гатунку, а саме праця, оскільки пригадую, про службу адьютанта полку. Годі мені оцінювали фахівці тієї праці, але мені здається, що вона була дуже добра. Очевидно, мене теж приемно вразило, що полк. Побігущий перекинувся вже на прозу. Тим більше здивували мене тепер тези, які свідчать про невичерпані ці залишки у пана полковника. В кожному разі я стою частково по його боці.

Конкліюючи, думаю, що все таки, не занедбути романтику (очевидно, дещо зміненої) треба у формуванні військової традиції таки більше спиратися на той т. зв. «холодний розум». Холодний розум, який стоять у такому близькому зв'язку з чутливим серцем. Той самий розум, який казав іти українські людини до УПА, до Дивізії, той самий розум, який не дозволяє старшині залишати вояків на фронти і тоді, коли вони йдуть за дрохи полону, той самий холодний розум, що каже пастиреві не покидати стада. Коли ми засвоїмо цей розум, тоді знайдеться теж місце і на романтику, яка в таких випадках не буде шкідлива.

Вибачте мені досить довге мое «кожному слово», на яке я ніколи не був би собі дозволив, бувши ще редактором «Вістей». Тепер, як приватній ссобі, мені вільно мати свої приватні думки. Олег Лисяк Буффало США

# З КНИЖОК І ПРЕСИ

**П. Вершигора: ЛЮДИ С ЧИСТОЙ СОВЕСТЬЮ**

**Вид. Советский Писатель, Москва 1952 р., 684 стор.**

Советська література вже з чверть століття крутиється в штампах, що робить її власне нелітературою. Винайдливість письменника виявляється тільки в тому, щоб вчасно підхоплювати гасла за кожної конъюнктури і вдягати партійну лінію в сюжети й діялоги. Може бути дуже конфузно для письменника, коли конъюнктура короткотривала. От приклад. За кілька місяців до своєї смерті Сталін оголосив боротьбу проти контрреволюціонерів-сіоністів, американських шпигунів і так званих «ротозеїв», що ніби втрачали пильність і не бачать «ворогів». Російський письменник Вс. Іванов за цей короткий час устиг уже написати роман про пильного агронома, що впіймав на полі американського шпигуна, саме як той розкідав небезпечного шкідника. Письменник не міг передбачати, що Сталін скоро вмре і боротьба проти шпигунів і диверсантів швидко вийде з моди. Після віdboю не один ще викине слідом за Івановим недокінчений твір про боротьбу з небезпечним сіонізмом і соромитиметься згадати про працю, яку він поклав дурно.

Більш тривалі епохи в советському житті виробляють літературні стандарти. У останню війну виробився роман про фронт, що для всіх авторів мав обов'язкові спільні риси: панічного віdstупу в 1941 році не було, солдати тільки те ї роблять, що після поранення обов'язково втікають із шпиталів, щоб відразу ж потрапити на передову і вмерти за Сталіна: зате командири найбільше дбають, щоб побатьківському піклуватися за бійців і оберігати їх від смерті. Вся ця нісенітніца є в кожному романі, незалежно від того, хто його автор — Юрій Смолич чи Ф. Калінін, Аркадій Первенцев чи Олесь Гончар.

Так само виробився стандарт мемуарних книжок про партизанський рух на Україні. Іх з'явилася досить багато. Найвідоміші з них Медведева «Сильні духом» Федорова «Підпільний обком діс», Вершигори «Люди з чистою совістю» про рейди загону Ковпака по Західній Україні, нарешті спогади самого Ковпака. Усе це, звичайно, в нормальному розумінні слова не література. Проте коли твір пише талановита людина, вона все ж може зробити його цікавим. Ніякий автор не посміє не кричати «За родіну! за Сталіна!», не барабанити про советський патріотизм. Але коли в нього по-деколи спалахує творча іскра, твір огрівається хоч скіпим променем людянності, і читаєш його з інтересом і почуттям вдачності до автора, що не без риску дозволяє собі виходити за межі стандарта.

Такою є велика книжка культурного українського автора, режисера кінофабрики в минулому, Петра Вершигори «Люди з чистою совістю», що розповідає про постання й рейди загону Ковпака аж до Карпат. Очевидно, в нього теж повно советської патетики, але там, де від неї мож-

на ухилитися, він говорить просто по-людськи. На першій сторінці, замість патріотичної декламації, автор щиро й дещо з гумором характеризує себе як вояка: «Військові знання мої були дуже невеликі, і я не знав, що коли бомби відриваються від літака над твоєю головою, то тобі вони вже не дістануться. А бомби, призначенні для авіазаводу, гітлерівські літуни скидали якраз над моею головою. У телефон, що був проведений до моєї вишкі, я прокричав на командний пункт які уроочі слова, на зразок: гину, мовляв, але не здаюсь, — і впав обличчям униз, чекаючи смерті...

«Мабуть, я тоді поважно вірив, що від моєї варти на даху багато залежить у ході воєнних дій, а то й useї війни».

Це настроює довірливо до автора, і таких місць досить багато розкидано по всій книжці.

При всякій нагоді Вершигора любить нагадувати історичну минувшину. То пригадується йому шлях, яким ішли козаки Хмельницького, то партизанський табір нагадує йому табір запорожців, то він уводить довгу розповідь гуцула про Довбуша. Я зовсім не скільки сентиментально розчулюватися від однієї згадки про запорозькі оселедці, я свіdomий того, що партійні директиви в час війни й у перші роки після її закінчення вимагали спекулювати на українському патріотизмі. А проте, заслуговує на пошану кожен автор, який навіть виконуючи партійні директиви, багато чим ризикує, як це виявилося майже відразу після виходу книжки Вершигори в світ. Для нього, правда, справа скінчилася щасливо.

Досить часто ковпаківцям доводилося зустрічатися з українськими повстанцями. Вершигора не промовчує цих зустрічей. Розуміється, як советський автор він просто лається: «українські націоналісти», «фашистсько-націоналістичні банди», ще всілякі назви, відомі з советської преси. Якби тільки сама лайка, що сторону книжки можна б ігнорувати. Але подекуди ледве вичувається, що автор хотів би бути об'єктивним. Хай читач не зрозуміє мене хибно, у советських умовах про будь-яку об'єктивність у відношенні до українського візвольного руху не може бути мови. За тих обставин уже навіть наблизений до правди переказ самостійницьких прагнень українців звучить як небезпечний об'єктивізм. Я маю на увазі те місце в книжці Вершигори, в якому переповідаються переговори Ковпака з представниками УПА, коли на питання Ковпака, за що вони воюють, представник повстанців відповідає:

«...Ми боремося за Україну, без московського імперіалізму, ми за те, щоб кожен українець у своїй хаті був сам собі пан...»

Дозволю собі ці міркування закінчити еретичною думкою: у лайці Вершигори все таки є й дещо неприємної правди, якої й досі не хоче бачити дехто з українців.

Вершигора почав свою діяльність у загоні Ковпака як людина наскрізь цивільна. Але його книжка, писана вже на досвіді кількох років парти-

занської війни, і в ній багато цінного матеріалу з партизанської тактики: бій в оточенні, вихід з оточення, рейди в глибоке запілля ворога тощо. Але на ці справи мое зацікавлення літературою не поширюється.

Ів. Кошелівець

**H. J. Giskes: «SPIONE ÜBERSPIELEN SPIONE»; Hansa Verlag Josef Toth, Hamburg, 1951; 351 сторінка.**

Серед маси літератури з шпигункою тематикою увагу звертає книжка шефа німецької контррозвідки на Голляндію, Бельгію, і Північну Францію. Свою діяльність автор описує живо, без притаманного багатьом споминам «документалізму», що не впливає негативно на цікавість книжки. Крім цього (чого ще досі не бувало) книжку доповнюють розділ «жертви» автора, голляндського радіотелеграфіста-розвідника.

Як у війні командир кожного відтинка, старається вдергати контакт з ворогом, маючи через це змогу обсервувати його та до певної міри контролювати його наміри, так і в розвідці власна розвідка завжди старається інфільтрувати ворожу (якщо вдається) і тим самим контролювати її. Особливо німецька контррозвідка мала таке завдання, бо весь контакт з ворогом через німецьку розвідку від початку війни урвався. До цього в окупаційних країнах аж кіпіло від ворожих розвідок, що мали дуже полекшенну працю, використовуючи готовість до співпраці всіх патріотів у цих країнах. Не диво отже, що Гікес поставив собі за ціль нав'язати контакт з своїм противником у Лондоні. А що слабою сторінкою кожної розвідки є зв'язок, то цей «ліс» контррозвідки звернув увагу на агентські радіозв'язки, що на них були здані всі розвідки в Европі. За допомогою модерної техніки радіолокації місця радіосилання можна досить точно визначити і злівідувати радіовисильню. Але не про це йде. Гікес хоче розкрити ворожий код, перемовити телеграфіста та зв'язатися з Лондоном. При цьому він мусить ще рахуватися з інтригами та заздрістю СД (Зіхерграйтдінсту), через що перші спроби не вдаються. По довшій обсервації контррозвідці вдається відкрити одну агентську радіовисильню, устійнити її радіооператора і навіть інфільтрувати до сітки агента. Тут щойно зачинається велика гра. Радіооператора ловлять якраз у хвилині, коли він надає, здобуваючи частинно коди, всіх членів арештовують; завдяки спрітові шефа контррозвідки перемовляють радіооператора далі, вже під контролем німецької контррозвідки, держати зв'язок із централею в Лондоні. До централі висилаються тепер фальшивані звіти та вістки. Часто контррозвідка навіть сама «аранжує» саботажі, щоб ними послуговувались як легітимацією перед Лондоном. З Лондону далі, в добрій вірі, йде постачання з повітря матеріалу та агентів, а також передаються інструкції щодо радіозв'язку. Сітка радіостанцій розвивається до 14, які стало держати зв'язок з централею, лише їх тепер уже обслуговувати вороги. В часі «три» від 6. 3. 1942 до 31. 3. 1944 «комітет», зложений з голляндськомовних агентів СД, «приймає» понад 50 агентів-

спадунів і по «приязній» з ними розмови їх арештовує. Ці агенти в однайчасто дають ворогові обширні інформації про Лондон. Скорі контррозвідка знає всіх людей з противної сторони, їх наміри та навіть скількість та національність усіх курсантів агентських шкіл. Скинені матеріяли цілковито деконспірують ворожі методи праці і дають ворогові в руки найтаємніші здобутки техніки. І лише бравузна втеча двох ув'язнених агентів, з наміром остерегти Лондон перед провокацією, кінчєє гру.

Крім цього, в книжці багато матеріалу про методи праці контррозвідки (військової). Наприкінці забирає слово сам радіотелеграфіст - агент, який перший допоміг Гітлерові зв'язатися з Лондоном. Він пояснює, як по своїм арешті він пересилав, наражуючи себе через фальшивання кодів і порушуючи приписи безпеки, прикриті дуже тоненьким плащем маскування перед його наглядачами одверті отороги, які не викликали в Лондоні ніяких застережень ані підозрінь.

Книжка написана дуже цікаво, держить читача цілий час у такім напітті, що муситься прочитати її без відриву. Вона має бути класичним зразком праці для всіх контррозвідок і рівночасно пересторогою для всіх розвідок перед надто великим почуттям певності та занедбанням приписів безпеки. І хоч як її зміст видається неймовірним, він все таки є правдивим.

#### B. К-ич

**Dr. Hans Frank  
IN ANGESICHT DES GALGENS**  
Deutung Hitlers u. seiner Zeit auf  
Grund eigener Erlebnisse u. Erkenntnisse F. A. Beck Verlag, München-Größelfing, 1953, стор. 479.

«В обличчі шибениці» — це «останне слово» людини, що, сидячи на лаві обвинувачених в нюрберському процесі воєнних злочинців, пережила докорінну метаморфозу, повернула на лоно католицької церкви, що її колись із погордою покинула, і-мужньо признається до вини й чекає заслуженої карі. Характеристичні слова його кінцевого слова на нюрберському процесі: «Коли нині згадую мій шлях, пройдений з Гітлером, схиляю голову в почутті вини. Лишається мені тільки молитва до Бога за мій народ і моя покута, як відтяження провини».

Вможливив Франкові написання спогадів в'язничний американський військовий капелян, патер францисканів, Сікстус О. Коннор. «В обличчі шибениці» — це історія Німеччини років 1919-1945, пережита людиною, що в зарані своєї молодості стала активним діячем націонал-соціалістичної партії й вірним послідовником Гітлера; вже скоро доступила найвищих державних постів, почестей і відзначень, забула Бога й закон, і щойно на лаві обвинувачених впізнала, що: «служила найгіршому, найжорстокішому злодіятелеві людської історії». Спогади Франка в значній мірі допомагають всесторонньому висвітленню позалаштунків націонал-соціалізму, а головно — особи його характеру Гітлера.

ло

#### THE INFANTRY SCHOOL QUARTERLY,

Magazine for Infantrymen, The Infantry School, Georgia, USA, 1952.

#### Офензивно-тактична повітряна піддержка

Вище згаданий журнал поміщує під таким заголовком в номері за жовтень 1952 р. повчаючу статтю сот. Вільяма К. Вуда. Стаття писана дуже цікаво і не за втертими шабельними. Автор представляє практично — так, як це буває в бойових обставинах — службову дорогу запотребування летунської тактичної піддержки, від сотні, через курінь, полк і т. д.

Командир сотні, що має перевести наступ на ворожі, укріплени становища, жадає телефонічно повітряної піддержки, чи радше приготування, мотивуючи це тим, що артилерійська і гранатометна підготовка не дала позитивного ефекту. Команда куреня одобрює це і з черги жадає повітряної підготовки в команді полку. Ця з чергі перевіряє запотребування з «центром координації вогневої піддержки», який дає свою апробацію чи відхилення просьби, залежно від обставин. Щойно тоді, радієвою дорогою, звертається до «центру об'єднаних операцій» при армії, і якщо загальні обставини на це дозволяють цей останній запотребовує відповідні повітряні сили для проведення акції. Від того часу переведення акції спочиває в руках летунства. Летуни дістають інструкції на летовищі, при виконуванні задачі, керує ними із землі полкова «тактична повітряна контрольна група». Щоб летуни з повітря добре зоріентувалися в ситуації сотні дотичного відтинка поєднує їм умовлені знаки. Спершу подавано знаки різноманітними димними знаками, але в Кореї, де ворог для змілення рівночасно вживав індентичних знаків, тепер маркуються власні становища коловорами полотнами, що їх має кожний вояк. Якщо заходить потреба, тоді власна артилерія маркує ціль коловорами димними стрільними. При цій тактичному летунства в смузі обстрілу власною зброєю із стрімкою трасекторією, переривається обстріл цею ж (гранатомети, артилерія), щоб не наражувати власного летунства на небезпеку (летунство виконуючи такого роду завдання літає бриочим летом і власні стрільни становуть тоді для нього дуже небезпечними, особливо якщо огонь є сильний).

Летунство «обкладає» ворожі становища напальмовими бомбами, із яких кожна ефективно покриває площею величиною половини грища копаного м'яча, випалюючи все, що там находиться. Вони також обстрілюють ракетними стрільними та тяжкими кулеметами всі вказані йому цілі. Нічого отже дивного, що така підготовка в особливо тяжкому і закритому терені є набагато ефективнішою, як кожна інша.

#### R. Гай

#### «Нова Культура»,

Варшава, 22. II. 1953 р.

Стаття Л. Ортінського в польському місячнику «Культура», Париж, падолист 1952 «Правда про 1. УД» викликала, як і треба було сподіватись,

реакцію деяких польських, чи радше режимово-польських, кругів.

«Нова Культура», Варшава, приносить в числі від 22. II. 1953 р. в рубриці: «Перегляд заграницької преси» (стор. 8) свій коментар на згадану статтю під заголовком: «Гайль СС-Галіцієн». Очевидно, годі по такій газеті як варшавська «Нова Культура» чого іншого сподіватись як саме «нова культури» чи там вуличної лайки притаманної всім большевицьким рептилькам. Для розвеселення читача підсмеємо кілька «смаколиків» з того «коментара»: ...зацекли українські фашисти Л. Ортінські поставіл собе відзвінне в стосунку до полякуф задане, удоводніць же плюгавей паменци дивія СС-Галіцієн нігди не вистенпівала пшеців поляком..... те гітлеровсько-українське баранікі з ознаком льва галіцького на раменю, окриці хвалон рицерже з дивії Галіцієн .... те збіри .... вславені пржез Ортінського яко рицежі без кази українсьци фашисти мордовали, тважлі, лжилі наше цуркі і жони....»

І так в тім стилі продукується пан Франьо, ну що ж, «для хлеба, панс, для хлеба».

#### «Радянська Україна»

Київ, ч. 23 (9538), 28. I. 1935 р.

Тема 1. УД удостоїлась «драматургічного» оправдання нашим землячком, спецом по поборюванні «українського буржуазного націоналізму», Ярославом Галаном. Ще заки постигла його заслужена куля «українського буржуазного націоналіста», сплодив він на початку 1949 р. «п'есу» — «Любов на світанні». Ця п'еса за словами «Радянської України» — «гостра зброя проти українського буржуазного націоналізму» йде зараз в постановці харківського театру ім. Шевченка й львівського театру ім. Заньковецької й «втішається великою популярністю».

Ось, фабула цого, за словами критика з «РУ» товариша В. Конвіса, «високоідейного й художнього спектаклю який викриває огидне нутро найлютих ворогів нашого народу — українських буржуазних націоналістів»: В село повернувся з Західної Німеччини «колишній головоріз» з дивії «СС-Галичина» Лука Ворка люк. Прийшовши «виучку як шпигун і диверсант у людоненависних мракобісів і уолстрітівських паліїв нової війни», він вдає із себе чесного поверненця і, маскуючись, намагається шкодити ... зривати колективну сівбу. Але не підвести «виродкові й американському наймитові» чуйності советських людей. Йому вправді вдається навіть розкохати в собі комсомолку Варвару але, вона помітила й розпізнала в ньому «лютого ворога свого народу — українського націоналіста з дивії «Галичина» — «властю рукою вбиває Луку, як вбивається скаженого пса»....

Як ми вже згадали, «Любов на світанні» виставлена в січні ц. р. одночасно у двох найбільших театрах України. Тема «українських буржуазних націоналістів» й боротьба з ними така актуальна, що треба її безперервно поборювати всіма засобами пропаганди бо сам терор нічого не вдіє.

Л.



охотою для дальшої, ще більш успішної, праці в тому напрямі. Теж доводиться нам ствердити, що Головна Управа СУВІ перевела розподіл взірцево, скоро й точно».

14. 3. 1953 відбулися ширші сходини Станиці «Броди» на яких звітовано про переведення розподілу допомоги й обмірковано дальшу акцію помочі інвалідам.

### З життя Братства

Нешодавно заснована Станиця Братства в Дітройті, США розвиває пожвавлену діяльність. Відбуваються зачаста сходини з доповідями й дискусіями. На одних з останніх сходин виголосив інж. Р. Крохмалюк цікавий доклад про 1. УД що його ілюстрував знятками із життя Дивізії. Станиця нав'язала контакти з братнім комбатантськими організаціями, з відділом ОБУ і Станицею к. Вояків УПА.

7. лютого влаштувала Станиця просфору для членів й їх родин. В ній взяли участь теж представники двох вище згаданих комбатантських організацій. Голова Станиці д-р В. Прокопович привітав присутніх згадуючи в своєму слові всіх тих, що життя свое положили в боротьбі за волю народу. Вільне місце символізувало тих друзів що стали на побоєвищах наших визвольних змагань.

Станиця Братства у Дітройті зібрала під час просфори 75 дол. на інвалідів. Гроші переслано до Головної Управи що передала їх до розподілу до СУВІ.

Управа Станиці Братства в Дітройті рішила допомогти видавничій діяльності Головної Управи і в п'ятеро збільшила замовлення на «Вісті». Замість дотеперішніх 30 примірників, Станиця кольпортувати ме на будуче 150 примірників. Замовлено 50 примірників книжки «Спогади фронтовика» і збірника «Броди». Рівночасно Станиця в Дітройті кліче братні Станиці в США й Канаді піти за її приміром й, збільшуючи замовлення на видання Братства, допомогти в цей спосіб видавничій роботі Братства.

**Станиця Братства Вінніпег — інвалідам.**

Зорганізований при Станиці Братства Вінніпег, Канада, хор «Сурма» перевів «коляду» на поміч інвалідам зібрали 441,07 дол. Згідно побажань Станиці та жертвовавців, суму переслано до ГУ СУВІ в Мюнхені з проханням призначити з неї 150 дол. для інвалідів в Австрії.

Завдяки наполегливій праці й ентузіазму п. М. Теретняка, число «Віостей» кольпортованих Станицею збільшилось на 40 прим. й начисло зараз 90 прим. Збільшився теж останньо попит на інші видання Братства головно на книжку «Спогади фронтовика». За останніх три місяці збільшилося теж число членів Станиці.

Заснована 6. 4. 1952 р. Станиця Братства в Садбірі, Онтаріо, Канада, вспіла за відносно короткий час розвинути живу діяльність. За час від 6. 4. — 31. 12. 1952. Станиця під головуванням пор. Р. Баріцького відбула 12 засідань, 2 ширші сходини, Надзвичайні Загальні Збори на яких вибрано делегатів на Крайовий З'їзд Братства в Канаді в особах пп. Р. Баріцького і П. Бея. Станиця влаштувала велику академію з нагоди річниці битви під Бродами, 2 товариські зустрічі та взя-

ла активну участь в ряді імпрез влаштованих українською громадою міста Садбірі. 11 листопада 1952 р. 12 — членна делегація Станиці взяла участь у святочному поході кол. надійських вояків складаючи свій вінок на гробі невідомого вояка м. Садбірі. За цей короткий час діяльності, Станиця в Садбірі вспіла здобути серед українського громадянства признання й повагу. Свої успіхи завдачес вона, головним чином, строгому прибережуванні напрямних Братства, що виключають будьяку партійну закраску.

Зараз Станиця налічує 41 членів, кольпортуються 50 примірників «Вісті», 100 прим. книжки «Спогади фронтовика».

14. 3. 1953 р. відбулись в Мюнхені Загальні Збори Краєвого Представництва Б-ва кол. Вояків 1.УД-УНА на Німеччину. По заслуханні звітів з діяльності уступаючої Управи уділено одноголосно абсолюторію дотеперішній Управі й вибрано нові керівні органи в слідуючому складі: голова — о. Б. Левицький, містоголова — Р. Дебрицький, секретар — Ф. Кордуба, скарбник — К. Малий, орг. реф. — Л. Татух; Контрольна Комісія: Я. Бенцаль, Я. Яримович, В. Керод. Рівночасно вибрано п'ятьох делегатів для переведення референдума: В. Козак, Ф. Кордуба, Я. Бенцаль, К. Малий, Л. Татух.

Збори довше зупинились над справою референдума й діючим Тимчасовим Правильником. Доручено вибраним делегатам увійти в переписку з Уповноваженим по справі референдума інж. М. Шарком і Краєвими Управами й представити їм побажання Зборів в справі заступництва й участі делегатів у Референдумі.

Новообраний голова Краєвого Представництва в Німеччині о. Левицький виголосив до присутніх коротку промову в якій накреслив план праці будучої Управи, що її головним завданням буде: приєднання нових членів, організація нових клітін в терені, матеріальна поміч й поміч у вищуканні праці безробітним товарищам.

**Станиця Братства ім. полк. Е. Коновалця в Сан Павльо-Бразилія**

Не зважаючи на віймкові труднощі, що їх мають наші колеги в Бразилії (розпорашеність на великому просторі, заробіткові труднощі, клімат) Станиця ім. полк. Е. Коновалця в Сан Павльо проявляє відносно жваву діяльність. Переїдено загальну реєстрацію кол. вояків 1-УД на терені Бразилії, кольпортуються 100 примірників «Віостей», відбуваються сходини з доповідями й дискусіями. В українському тижневику в Бразилії, «Правда», з'явилося ряд статей про 1-УД, битву під Бродами, реклямується майже в кожному числі видання Братства. Зорганізована діяльність наших товарищів в Бразилії, з уваги на місцеві умовини життя, заслуговує на особливе відмічення.

Станиця Братства в Буенос-Айрес, Аргентина, все дальнє й ширше розвиває свою діяльність.

В біжчому році вступило в члени 6. 20. кол. вояків 1-УД, що дотепер ще не були включенні в організоване життя Станиці. Відбуваються ширші сходини з рефератами й дискусіями. 22. II. 1953 темою доповіді була: «Шпигунська афера Зорге», 29. III.

1953 мав доповідь п. Стрільчук, на тему: «Примінення парашутних з'єднань в сучасній війні».

Управа Краєвого Представництва Братства кол. вояків 1-УД на Аргентину веде розмови з Управою СУВ там же, в напрямі об'єднання всіх діючих на терені Аргентини українських комбатантських організацій. На відбутій 26. III. 1953 р. спільній нараді покликано до життя Координаторій Комітет що в ньому прийняли участь представники Братства кол. Вояків 1-УД, Управи СУВ і Братства УСС. Слід відмітити, що на терені Аргентини діючі там комбатантські організації дуже тісно зі собою співпрацють.

### ВІД РЕДАКЦІЇ:

Дня 11. 4. 1953 р. відбулось засідання Редакційної Колегії журналу «Вісті» при участі пп. Р. Гаецького, С. Конрада, Ф. Кордуби, Р. Кравчука, П. Поліщука, Л. Ортинського, Л. Рихтицького. Вшанувавши пам'ять трагічно померлого члена ред. колегії, бл. п. Ярослава Войтовича, приступлено до порядку денного наради. Докомплектовано Редакційну Колегію прийняттям у члени п. Романа Гаецького, якому доручено вести сторінку військової тèхніки журналу. Сторінку військових новин передано п. Ф. Кордубі, що рівночасно редагуватиме перевідгляд німецької й фахової літератури.

Передискотовано і схвалено матеріял до нового числа журналу, устійнено напрямні дальшої праці, підкреслюючи конечність тіснішого зв'язку з читачем. В цій цілі вирішено перевести анкетний опит читачів.

Редакційна Колегія звертається до читачів нашого журналу з проханням взяти лкнайбільшу участь в анкеті, що з'явиться в слідуючому номері, і пересланням відповідей допомогти затіснити контакт поміж читачами й редакцією.

Закінчився вже друг історичної розвідки про «Чортківську офензиву». Книжечка має 40 сторінок друку, два великі шкіци, друкована на бездеревному папері. З уваги на дуже малий наклад просимо спішитися з замовленням. Ціна: 0,50 дол.

Готується до друку роман про 1 УД. Незабаром будуть розслані проспекти і відкриватися передплата на цю першу того рода працю про 1 УД. Подробиці читайте в проспекті, що невдовзі з'явиться.

Головна Управа Братства уважає своїм міллим обов'язком висловити подяку й призначення пп. Володимирові Гриньохові й Володимирові Гузареві, за взірцеве провадження адміністрації видання Братства на терені Канади, взглядно Англії. П. В. Гриньох переїжджає на побут до Нью-Йорку, США, п. Вз. Гузар переселиться до Канади. Бажаємо обидвом товарищам багато успіхів і скорого включення в братську роботу на нових місцях побуту.

Щоб дати змогу всім дискутантам забрати голос у ведений дискусії, як теж щоб вмістити велику кількість актуального матеріалу, Редакція збільшила одноразово розмір журналу до 40 сторінок. Ціна збільшеного числа лишається нормальною.

**УВАГА! АНГЛІЯ УВАГА!**

По причині виїзду до Канади, **п. В. Гузар** перестав бути представником Братства на терен Англії. Представником Братства на терен Англії став від **1. травня 1953 р.**

**П. Клим Роснецький**, що на його адресу просимо пересилати гроши за кольпортуажу «Вісті» й належність за передплату. Адреса нового представника:

Mr. Klym Rosnekyj, 89, Bannerman Road, Nottingham, Gr. Britain.

**УВАГА! КАНАДА УВАГА!**

З переїздом дотеперішнього представника по справі адміністрації відань Братства на терені Канади, **п. В. Гриньоха** до Нью-Йорку, США, його обов'язки перебрав і вестиме **п. В. Білан**.

У всіх справах, зв'язаних з адміністрацією відань Братства на терені Канади, просимо звертатись на адресу:

Mr. W. Bilan, 106 Girins Ave., Toronto, Ont., Canada.

**ЗВІТ****з розподілу допомог інвалідам 1 УД в Австрії**

В Австрії перебуває тепер 19 інвалідів 1 УД, через брак всякої помочі з боку держави (відсутність рент, як це є в Німеччині), позбавлені харитативної опіки з боку інших інституцій, а навіть по-мачушиному трактовані українськими центральними установами, інваліди 1 УД майже виключно були здані останніми роками на поміч від своїх кол. товаришів зброї, головним чином на поміч від заокеанських клітнін Братства. Започаткована в минулому 1952 р. допомогова акція значно поширилась у біжучому році. Щоб уможливити жертвоводцям і тім, що одержали допомогу, орієнтацію в проведенні збірковій акції й розподілі, Станіця Братства в Зальцбурзі дозволяє собі подати короткий звіт з допомогової діяльності за час від 1. 8. 1952 по 1. 4. 1953 р. В звітовому часі Станіця одержала грошеві допомоги від слідуючих жертвоводців: Станіця Братства в Торонто (Канада) — 365 дол., Станіця Братства Садбірі (Канада) — 30 дол., Станіця Братства Бродів — Нью-Йорк — 355 дол., Станіця Братства в Чікаго (США) — 90 дол. Разом одержано в звітовому періоді 840 дол., що їх розподілено поміж 19 інвалідів 1 УД в 57 ратах у висоті від 5-25 дол. Допомоту одержали слідуючі інваліди: В. Багрій, А. Бобенчук, П. Винар, П. Гавриш, Ю. Гошій, О. Григорський, В. Яворський, Е. Іванович, І. Фірман, Т. Миськів, А. Новаківський, М. Мединський, В. Огірко, С. Панасюк, І. Петрівський, І. Шалавило, В. Шестерняк, А. Сторожук.

Від імені Станіці Братства в Зальцбурзі і вище згаданих інвалідів 1-УД складаю всім жертвоводцям та ініціаторам збірок сердечну подяку за цей братський відрух і справжню поміч в направду невідрадних обставинах, що в них знайшлися інваліди в Австрії.

За управу Станіці Братства Кол. вояків 1 УД УНА, Зальцбург, Австрія — пер. **В. Яворський** — голова.

**КОМУНІКАТ**

Капітула пропам'ятних відзнак 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії та битви під Бродами доводить до загального відома про зміну 9-ої й 10-ої точок правильника Капітула, що звучать тепер так:

§ 9.

а) відзнаку 1-ої Української Дивізії можуть одержати всі кол. старшини й стрільці, що належали до її складу не менше одного місяця в часі від 1. 7. 1943 по 8. 5. 1945.

б) у випадку, коли член Дивізії, якому прислуговує право на відзнаку, згинув в бою, пропав без вісти або помер відзнаку відається найближчій родині (батько, мати, дружина, діти, брат, сестра) випалого, пропалого без вісти чи померлого, без права ношення відзнаки.

в) автентичність вояка чи родини мусить бути підтверджена щонайменше двома членами Дивізії.

г) щоб одержати відзнаку, треба внести на адресу Капітули заяву з слідуючими даними: прізвище й ім'я, дата народження, сотня і полк, час служби (від ... до), прізвище сотенного, прізвище двох осіб, що можуть підтвердити дані, власноручний підпис, адреса.

§ 10.

Відзнаку битви під Бродами можуть одержати лише її учасники, а у випадку їх смерті або пропадення без вісти одержує на ім'я учасника найближча родина (без права ношення).

Ціна відзнаки у Великобританії — 3 шл., Австралії — 7 шл., Німеччині — 3 нм., США й Канаді 1 дол., в інших країнах — рівновартість 1 амер. дол.

Заяви враз з належністю висилати на адресу Капітули, 49, Лінден Гарденс, Лондон, В. 2.; в Німеччині — на адресу: п. В. Коссак, Мюнхен 2.. Дахауерштр. 9/2.

По одержанні заяви і належності Капітула више відзнаку разом з виказкою й правильником Капітули.

Відзнака битви під Бродами буде виготовлена в місяці червні 1953 р. Про її появу буде подано до відома в пресі.

За Капітулу

**М. Длябога**  
(голова)

**М. Карпинець**  
(секретар)

\*

В доповненні до поміщеної в попредньому числі «Вістей» листи жертвоводців: Петро Мак — 5 дол. на інвалідів, Богдан Лесюк — 5 дол. на інвалідів, В. Приймак — збірка на пластовому таборі на користь інвалідів — 43,35 дол. На пресовий фонд Братства — Л. Шанковський — 1 дол.

**Краєва Управа Братства в США, Чікаго.**

На пам'ятник бл. п. п. Я. Войтовича зложили: Станіця Братства у Філadelphii 50 дол., Краєва Управа Братства в Канаді 50 дол., п. С. М. з Філadelphii 10 дол., п. полк. П. Самутин 5 нм, Р. Іваницький (Мюнхен) 20 нм. Головна Управа дякує жертвоводцям і просить про дальші по жертвами.

**Увага! Кольпортери Увага!**  
Це число має 40 стор., однак коштує нормальну ціну (0,40 дол., або рівновартість в інших валютах).

**ВІСТІ**

Братства кол. Вояків 1 УД УНА

**УКРАЇНСЬКИЙ ВІЙСЬКОВИЙ ЖУРНАЛ**

Редактор:

Колегія

Головний Редактор:  
д-р Л. О. Ортинський

Статті, підписані прізвищем чи ініціалами автора, не завжди відповідають поглядам Редакції.

Редакція застерігає собі право скороочувати статті і правити мову.

Адміністрацію веде:

П. Поліщук

\*

Передплату журналу і замовлення наших видань просимо висилати на адреси представників Братства:

**Австралія:** Е. Бойчук,  
232, Hope St., W. Brunswick, Melb., Vic.

**Австрія:** В Яворський,  
Salzburg, Hauptpost, Fach 612.

**Англія:** К. Роснецький,  
89 Bannerman Rd., Bulwell-Nottingham.

**Аргентина:** Братство к. в. 1 УД.

Fraternidad de los ex-comb. de la 1 UD, Curapalíque 760, Buenos Aires.

**Бельгія:** Федір Ткаченко,  
9, rue des Brasseurs, Louvain

**Бразилія:**

Exmo. Snr, Andre Uhry, Caixa Postal, 8103. Sao Paulo S. P. Brasil.

**Еспанія:** Т. Барабаш,  
Donoso Cortes 63, Madrid

**Канада:** В. Білан,  
106 Grivins Ave., Toronto, Ont.  
Tel.: Ke — 1397.

**Німеччина:** д-р Л. Ортинський,  
München 37. Schließfach 56, Germany.

**США:** мігр. О. Городиський,  
1235, N. Artesian Ave, Chicago 22, Ill.

«Вісті» виходять раз на два місяці й коштують:

в США і Канаді	0,40 дол.	2,40 дод.
в Бразилії	6.— кр.	36.— кр.
в Німеччині	0,80 нм	4,80 мн
в Англії	1 ш.	6 ш.
в Австрії	3 ш.	18 ш.
в Австралії	-/1/4 ш.	8 ш.

в інших європейських країнах рівновартість 0,80 нм., в заокеанських рівновартість 0,40 дол.

Адреса Головної Управи Братства, Редакції й Адміністрації:

Dr. Lubomyr Ortynskyj, (13b) München 37. Schließfach 56, Germany.

Друковано в друкарні:

Druckerei „Cicero e.G.m.b.H., München, Dachauer Straße 9/II